

LOS HECHOS

Jesucristo, cū yee quetire cū ca wede doti cojoricarã cūja ca tiiriquere owarica pūuroa, Lucas, Añuriye Quetire cū ca owariquere ca nii nūna waarijera nii. Ati pūurore ca owaricua, cū ca owa jworica pūurora, “Niipetirije Jesús cū ca tiiriquere, to biri bojocare cū ca bueriquere,” owaupi (Hch 1.1).

Ati pūuro jiro cū ca owarica pūuro peera: “Bii yai, cati tua, umareco tutipū tua mūa waa cū ca biirique menara, Jesús yee queti peticã yerijã waa biitiupa,” cū ca ñi wede majorique nii. Bojoca watoare to birora bojoca cūticōa niimi Jesús.

Ati pūuroa, Jesús yee quetire ca tūo nūnūjee jworicarã, Añuri Yeri cū ca majiōro mena, Jesús're tūo nūnūjeerique maquēre, o biro tiiri, b̄aro jañuro niipetiri taberipū, Jerusalén mena bii j̄o waa, jiro Judea yepa, jiro muipū cū ca mūa doori nūña pee ca niiri yeparipū, to biri Samariapū, jiro judíos ca niitir̄p̄ure, Antioquía, Siriapū, ca bii nūna waaro tiupa, ñi wede.

Atere ñi wede yapano, Pablo, Jesús yee quetire wede yujugu cū ca biiriquere wede nūna waa. To biri Jesús yee queti, Asia macã yepa j̄icã yepar̄ure ca ea waarique maquēre, too bii nūna waarora, ape yeparipū, Greciapū, jiro Romapū ca bii ea waariquere wede nūna waa.

Ate queti, Jesús yee quetire ca tūo nūnūjeerã cūja ca bii nūna dooriquere wede nūna doo, ñucã jiro ati yepa niipetiro jañuripū, to biri paū yūteari jiro ati yepa niipetior̄ure Jesús yee quetire cūja ca wede bato peotic̄p̄ere, “To biro biirucu,” cū ca ñi owarique nii.

Ati pūuroa, Pedro, Pablo, cūja ca tii niiriquere b̄aro peti wede. Ñi pacaro díamacū petira Añuri Yeri cū ca doti tutua niirije mena, cū ca j̄o tii niirije mena, Jesucristo to birora ca niicōa niigup̄ure yeri jañac̄ari cūre ca tūo nūnūjeerã cūja ca nii jeeña earo cū ca tiiriquere wede. Itia wãme nii, Jesús cū yee quetire cū ca wede doti cojoricarã cūja ca biiriquere ca wederije:

- (1) Jesús, cū buerãre “Ate m̄ja tii niirucu,” cūjare ñicã, ñucã “O biirije m̄jare yū tiirucu,” cūjare ñiri jiro umareco tutipū cū ca tua mūa waariquere (1.1-14), Jesucristore ca tūo nūnūjeerã Jerusalén're cūja ca bii jworiquere (1.15—8.3), wede.
- (2) Palestina yepare añuriye quetire cūja ca wede bate nūna waariquere wede (8.4—12.35).

(3) To biicāri yua Mediterráneore ca niiri yeparire Añurije Quetire wede nũna waarã, Romarũ cãare cãja ca wedecã ea waariquere wede. Añurije quetire Pablo cũ ca wede yujugũ waa jũoriquere (13.1—14.28) wede nũna waa, Jesús buerã, bojocare ca jũo niirã mena Jerusalén're cãja ca nea pooriquere (12.1-35), Pablo, puati añurije quetire cũ ca wede yujugũ waa nemoriquere (15.36—18.22), Pablo itiati añurije quetire cũ ca wede yujugũ waariquere (18.23—21.16), wede nũna waa. To biicāri yua, Jerusalén'pũ, Cesareapũ, jirorũra yua Romarũ, Pablõre cãja ca tia cũuriquere wede yapano ea (21.17—28.31).

Jesús buerã cãja ca tiirique

Añuri Yerire cã ca tiicojope maquẽ

1 ¹Yũ ca maigũ Teófilo, yũ ca owa jũorica pũurore niipetirije Jesús cã ca tii jũoriquere, cã ca bue majio jũoriquere, ²cã yee quetire cã ca wede doti cojoparã cã ca bejericarãre, Añuri Yeri jũori cãjare wede majiori jiro, ʘmũreco tutipũ cã ca ami mũa waa ecoriquerũ yũ owa yapano eawũ. ³Cã ca bii yairicarõ jiro ca nii pacaro, cã ca catirijere iñogũ cã majuropeera iã majiricarora bau niigũra paũ tiiri, cuarenta^a rũmũri peti cãjare baua iño nii, ʘmũreco Pacũ cã ca doti niiri tabe maquẽre cãjare wede, tii niipuri.

⁴Ména, cãja mena niigũ, Jerusalén macãrã cãjare niicã dotiupi. O biro cãjare iipuri:

—Yũ Pacũ “Yũ tiicojorucu” cã ca iiriquere, mũjare yũ ca wederiquere yueya ména.

⁵Yee méera Juan, oco mena uwo coeupi. Mũja pea, no cãnacã rũmũ jiro méera, Añuri Yeri mena uwo coe ecorã doorã mũja tii —cãjare iipuri Jesús.

Jesús ʘmũreco tutipũ cã ca tua mũa waarique

⁶Jesús mena ca nea pooricarã pea, o biro cũre iĩ jãiñaua:

—Wiogũ, ¿mecũ to niiti yua, Israel yepare, iñucã cãja majuro cãja ca doti niiro mũ ca tiipa rũmũ? —cũre iipura.

⁷To biro cãja ca iiro tũogũ, o biro cãjare iĩ yũũupi Jesús:

—Mũjara, tii tabe ca niiro, tii rũmũ ca niiro, ʘmũreco Pacũ cã majuro ca doti majigũ niiri cã ca tiipere, mũja ca majipe méé nii.

⁸Biirãpũna, Añuri Yeri mũjapũre cã ca ñaajãa nũcã earo, mũja ca yeri tutuapere ñee yapanori, yũ yee maquẽre mũja wede yujurã waarucu. Jerusalén'ra mũja wede jũorucu, jiro Judea yepa,

^a 1.3 Puarã bojoca yee cõro niiri rũmũri.

to biri Samaria yepa, jiro ati yepa niipetiropɔ yɛ yee quetire mɔja wede yuju peticã cojorucu —cɔjare iɪupi Jesús.

⁹Atere iɪ yapanogɔra, cɔre cɔja ca iɪrucurora, ɔmɔreco tutipɔ ami mɔa waa eco, bueri bɔrɔa cɔre ca paa ũmaarora, bauticã yerijãa waaupi Jesús.

¹⁰Jesús cɔ ca mɔa waaro, emɔaro pee wado cɔja ca iɪ mɔene nucũrucuro, pɔarã juti botirije jãñaricarã cɔja pɔto baua ea nucã eari, o biro cɔjare iɪupa:

¹¹—Galilea macãrã, çñee tiirã ɔmɔreco tuti pee mɔja iɪ mɔenecã nucũti? Ano



Jesús, ɔmɔreco tutipɔ cɔ ca tua mɔa waarique. Hch 1.9

mūja mena ca niijāgu Jesús, ʘm̄ureco tutip̄ ca ami m̄ua waa ecojāgura, cū ca m̄ua waaro m̄uja ca ʘajāri wāmera doorucumi ñucā —cūjare ʘiupa.

**Judas're ca wajoar̄ Matías're
cūja ca beje amirique**

¹²To cōrora Jesús cū ca tua m̄ua waaro jiro, Olivos Buur̄ ca niiricarā, ca yoati jañuri maa pee^b tuacoaup̄ Jerusalén pee, doti cūurique yerijāarica r̄um̄ure ca dotiuro biro. ¹³Macāp̄ tua ea, wiip̄re earā, jotoa macā jawi cūja ca niirica jawip̄ m̄ua waaupa. Pedro, Santiago, Juan, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Alfeo macū Santiago, Zelote yaa puna macū Símon, to biri Santiago^c yee wedeḡ Judas, niupa. ¹⁴Cūja niip̄tirā, Jesús bairā, cū paco María, to biri aperā romiri mena to cānacā tiira nea poori, jīcā wāmera t̄goeña yeri c̄t̄iri, to birora juu buecōa niirucupa.

¹⁵Tii r̄m̄ur̄ire Pedro, ciento veinte cōro ca niirā bojoca Jesús yee quetire ca t̄uo n̄n̄jeerā watoar̄ ca niiric̄ wām̄ n̄ucā, o biro cūjare ʘi wedeupi:

¹⁶—Ȳc̄ jaarā, David niiquir̄ic̄, Añuri Yeri cū ca majiorije mena Judas, Jesús're ca ñeeparāre maa j̄gue waa, cū ca tiip̄ere, “O biro biirucu,” cū ca ʘi owaricarore birora ca biipe niupa mee. ¹⁷Judas cāa mani

mena macūra nii, mani ca pade niirijerena tii nemo, tii niimiwi biigur̄na.^d ¹⁸To biro bii pacaḡ, Jesús're cū ca wedejāarije wapa, wapa tiirica tiiri cūre cūja ca tiicojorique mena waa, jīcā yepa wapa tiupi. Jiro cū d̄ur̄ga pee ñaaduwi waa, cū paaga yiga, cū ʘta miji witi bate, biicā yai waaupi. ¹⁹Jerusalén macārā to biro cū ca bii yai waariquere queti t̄ori, tii yepare Acéldama wāmeo tiupa. Cūja wederique menara, “Díi Yepa,” ʘir̄garo ʘi. ²⁰Mee, to biro cū ca biip̄ere ʘm̄ureco Pac̄re ʘi n̄ucū buo baja peorica p̄uor̄are o biro ʘi owa tuurique niupa:

“Cū yaa wii, yuc̄ mani, ca bopori yepa jeeña, to biicā yai waajato.

Jīcū ʘno peera tii yepare cū niiticājato.”^e

Ñucā,

“Cū ca pademiriquera ap̄ip̄ cū pade wajoajato,”^f ʘi.

²¹To biri, Jesús mani mena cū ca niiri cuu cōrora mani mena bapa c̄ti nii, ²²Jesús're, Juan cū ca uwo coeri taber̄na nii, ʘm̄ureco tutip̄ cū ca m̄ua waari taber̄, mani mena ca niiricarā ano niima. To biri jīcū cūja mena macū mani mena Jesús cū ca cati tuaro cū ca ʘariquere manire ca wede nemor̄are bejerique booro bii —cūjare ʘiupi Pedro.

²³To biro cū ca ʘiro, p̄arāre, José cūrena ñucā Barsabás (cū

^b 1.12 1,100 metros ca yoari maa pee. ^c 1.13 Cūra Jacobo wāme c̄tic̄aup̄i ñucā.

^d 1.17 Mt 27.3-8. ^e 1.20a Sal 69.25. ^f 1.20b Sal 109.8.

buirica wāme peera Ca Añugũ) cūja ca ñigũ, apĩ Matías're jeeupa. ²⁴To biro tiicã, o biro ñi juu bueupa:

—Ҫрм, мм, niipetirãre cūja yeripũ cūja ca tũgoeñarijere ca majigũ, мм majuropeera anija puarãre, мм ca beje amiricũre jãare ññoña, ²⁵cũ ca ñañarije wapa, cū ca waapa taberũra waa, cū ca bii yai weorique Judas paderique ca niimiriquere ca ña nũñjee wajoarũre —ñi juu bueupa.

²⁶To biro ñi yapano, “¿Niipe cū niiti Ҫмũreco Pacũ cū ca amiricũ?” ñi majirũgarã, cõa peo bũarique mena tiirã, Matías're to ca ñaapea bũaro tiupa. To biri Jesús buerã рна amo peti, dũpore jĩcãga penituario ca niirã mena macũ niĩ eaupi Matías.

Añuri Yeri cū ca doorique

2 ¹Pentecostés⁸ boje рмм ca earo, niipetirã Jesucristore ca тво nũñjeerã jĩcã tabera nea poori niupa. ²Ca niiro тjarora, ммũrecorũ bũaro wino paa puu duwi doorore biro бũju duwi doo, cūja ca niiri wiire paa puu ame jãa dadacoaupa. ³To biro biirora, cūja ca niiro cõrorena cūja jotoarire pecame ca ñũrore biro ñũ ñaapea eupa. ⁴To biro ca biiri tabera, cūja niipetirãpũrena Añuri Yeri cūja yeripũre ñaajãa нсã eaupi. To

biro cū ca biirora, Añuri Yeri cū ca boorore biro cūja ca niiro cõrore apeye wederiquere wede jмo waaupa.

⁵Tii рммũre Jerusalén macãre, judíos, boje рммuri cõrorena ca juu buerã earucurã, niipetiri yeparipũ macãrã ca dooricarã niupa. ⁶Bojoca pea ca бũjurijere тuori, nea pooma ñirã, Jesús're ca тво nũñjeerã cõrore, cūja wederiquerena cūja ca wederijere тuori, do biro pee ñi majitiupa.

⁷Do biro pee ñi majiti, тво мснa biima ñirã, o biro ameri ñiupa:

—¿Anija ano ca wede niirã niipetirã, Galilea macãrã méé cūja niiti? ⁸¿Do biro pee biicãri, mani yee wederiquere añuro cūja ca wedero mani тuoti?

⁹Anora Partia, Media, Elam, Mesopotamia, Judea, Capadocia, Ponto, Asia yepare ca niiri macãri macãrã, ¹⁰to biri Frigia, Panfilia, Egipto, Africa macã yepari macãrã, Cirene õo peerũ macãrã, ñucã Roma macãrã ati macãre ca niirã, jĩcãrã judíos, aperã judíos yee pee ca bii wajoaricarã, ¹¹Creta macãrã, to biri Arabia macãrãpũ, mani niĩ anora. ¡Niipetirãpũra mani ca wederije mena Ҫмũreco Pacũ añurije cū ca tiirique quetire cūja ca wedero mani тuoi! —ameri ñiupa. ¹²Niipetirãpũra to biro ca biirijere ña мснari,

⁸ 2.1 Pascua boje рмм jirore cincuenta рммuri ca earo cūja ca tiiri boje рмм, ote ca бснa yapanoro cūja ca tiiri boje рмм niupa. Añuro petira cūja ote ca бснa yapanoro, Ҫмũreco Pacũre añu majuropeecã ñirã cūja ca tiiri boje рмм niupa.



Añuri Yeri cū ca ñaajāa nūcā earique. Hch 2.1-4

do biro ñi majitima ñirā, o biro ameri ñi jāiñaua:

—¿O biro cūja ca biirijea do biirije peti biro to biiti? —ñiupa.

¹³Aperā pea:

—Cūmurā biima —cūjare ñi buicāupa.

Pedro cūjare cū ca wederique

¹⁴To cōrora Pedro pea, cū mena macārā pua amo peti, ñupore jīcāga penituario ca niirā mena wāmū nūcā, tutuaro wederique mena o biro cūjare ñiupi:

—Mūja judíos, to biri mūja Jerusalén macāre ca niirā

niipetirā, ano ca biirije mūja ca ñarijere mūjare yū wede majioruga. To biri añuro t̄uoya, ano mūjare yū ca ñipere.

¹⁵“Anija, “Cūmurā tiima” mūja ca ñirā, “Cūmurā méé tiima,” cūmurica tabe uno méé nii, boeri tabe jiroacāra^h niicā ména. ¹⁶Ano mūja ca ñarijere, ca biipere wede jūgueri majū Joel, “O biro biirucu,” cū ca ñi owaquĩrique bii earo bii:ⁱ

¹⁷“ ‘Ca tūjari r̄um̄irire o biro biirucu,’ ñimi Ūm̄areco Рач. Yū Añuri Yerire bojoca niipetirāp̄reña yū

^h 2.15 Nueve de la mañana. ⁱ 2.16 Jl 2.28-32.

tiicojorucu. Mɔja puna:
 ɯmɯa, nomia ca biipere
 wede jɔguerucuma.
 Wɔmarɔ, ca bii iñorijere
 iarucuma. Bɯcɯrɔ pea cɔja
 ca biiruga tɔgoeñarijere
 quẽnarucuma.

¹⁸ Nɯcɔ tii rɯmɯrire yɯre ca
 pade bojarɔ, ɯmɯa, nomia
 cɔare yɯ Añuri Yerire yɯ
 tiicojorucu. To biro yɯ
 ca tiiro ca biipere wede
 jɔguerucuma.

¹⁹ ʔmɯreco tutipɯre, ati yepare,
 uwiorije, dɔi, ca ɯrɯije, ca
 bue mɯenerije, yɯ iñorucu.

²⁰ Muipɯ ɯmɯreco macɯ
 naiñacoarucumi. Nami
 macɯ pea, dɔire biro
 jeeñacoarucumi, Wiogɯ yaa
 rɯmɯ, ca nii majuropeeri
 rɯmɯ, ca añuri rɯmɯ ca
 eaparo jɔguerore.

²¹ To ca bii pacaro, ‘Wiogɯ
 wɔme mena iicɔri tii
 nemorique ca jairɔ niipetirɔ
 ametɯarucuma,’ iimi
 ʔmɯreco Pacɯ,” iupi Joel.

²² Israelitas, atere añuro tɔoya:
 Mɔja ca iarora, Jesú, Nazaret
 macɯ cɯ ca doti majirijere,
 cɯ menapɯ do biro ca tiya
 manirijepɯ iaricarɔ añurije tii,
 ca ia ñaaña manirije tii bau nii,
 mɔja watoare cɯ ca tiirije mena
 mɔjare iñowi ʔmɯreco Pacɯ,
 teere añuro mɔja ca majirore
 birora. ²³ Cɔre, ʔmɯreco Pacɯ
 “To biro biirucumi,” cɯ ca
 iiricarore birora wedejɔa eco,

ca biigɯre mɔja pea bojoca
 ñañarɔ jɯoripɯ cɔre mɔja
 jɔawɯ, yucɯ tenipɯ cɔre paa pua
 tuuri. ²⁴ To biro mɔja ca tiicɔ
 pacaro ʔmɯreco Pacɯ pee cɯ
 ca cati tuaro cɔre tiiri, ñañaro
 peti puniro bii yairiquere cɔre
 ametɯeneupi. Bii yairique cɔa,
 do biro pee cɔre bii ametɯa
 nɯcɔ majiticɔupa. ²⁵ Wiogɯ
 David cɔa, Jesú'srena iigɯ, o
 biro iiquiupi:

“ʔpɯ to birora yɯ mena cɯ
 ca niicɔa niiro yɯ iawɯ. Cɔ,
 yɯre cɯ ca tii nemoro jicɔ
 wɔme ɯno peera ñañaro yɯ
 ca biiro yɯre tiitirucu.

²⁶ To biri yɯ yeri ɯjea nii. Bɯaro
 ɯjea niirique mena yɯ baja
 ɯjea nii. Yɯ upɯripɯ cɔa,
 uwiricarɔ maniro cɯpɯre
 yuecɔa niirucu.

²⁷ Yɯ ca cati niirijere, ca bii
 yairicarɔ cɔja ca niiri
 taberɯra cɯu cɔacɔ,
 tiitirucumi; ñucɔ cɔre pade
 bojari majɯ ca ñañarije
 manigɯ upɯri niiquirique
 cɔare ca boa yairo
 tiitirucumi.

²⁸ Mɔ ca boorore biro nii nɯnɯa
 waariquere yɯre mɯ iñowɯ;
 yɯ pɯtora mɯ ca bojoca
 cuti niirije mena, bɯaro yɯ
 ca ɯjea niiro mɯ tiirucu.”^j
 iiquiupi David, Jesú cɯ ca
 biipere.

²⁹ Yɯ yaarɔ, díamacɯ mɔjare
 yɯ wede majioruga, mani ñicɯ
 David niiquiricɯ, bii yaicoa,

^j 2.28 Sal 16.8-11. Catirique ca niiri maarire yɯ ca majiro yɯre mɯ tiiwɯ.

yaa cōa eco, cū ca biiriquere. Mecūripū cāare cū maja ope mani watoara niicā ména.

³⁰David niiquírícua, ca biipere wede jūgueri majū niiquíupi. To biri Ūmureco Pacū: “Yee méé mure yū īi,” īirique mena, “Mū pāramerā ca nii cojorāpūre jīcū wiogu cū ca niiro yū tiirucu,” cūre cū ca īirijere majicāquíupi mee. ³¹To biri, Ūmureco Pacū cū ca tiicojoricū Mesías, ca bii yaicoaricūpūra cū ca cati tuarijere īa jūgueri, o biro cū ca biiperena īīgū:

“Mesías, cūre cūja ca yaa cōarica operūra biicā yerijāa waa, cū upūri niiquíriquea tii operūra boa yaicoa, biitirucu,” īi wedequíupi David. ³²To biri, ani Jesús'rena cū ca cati tuaro cūre tiiwi Ūmureco Pacū. Teere mani niipetirāpūra “To birora biiwū,” ca īirā wado mani nii. ³³Ūmureco Pacū cū ca tutuarije jūori, ca nii majuropeegū tii eco, cū díamacū nuña pee cūu eco, biiri jiro, űucā, “Añuri Yerire mūjare yū tiicojorucu,” jāare cū ca īiricūre cū Pacū cūre cū ca tiicojogūre űeeri jiro, cū pea jāa niipetirāpūre tiicojomí. Atere mecūre īa, tūo, mūja tii. ³⁴David'ra ūmureco tutipū mūa waatiupi. Biiti pacagū o biro īiupi:

“O biro īiwi Ūpū yū Wiogūre, ‘Yū díamacū nuña pee duwiya,

³⁵mū waparāre cūja ca doca cūmuro yū ca tiiorūpū,’ īiupi.”^k

³⁶Mūja Israel yaa pooga niipetirā, atere añuro majiña, yucū tenipū mūja ca paa pua tuu jāa cōajāgū Jesús'rena, Wiogu, Mesías,^l cū ca niiro tiimi Ūmureco Pacū —cūjare īiupi Pedro.

³⁷To biirije Pedro cū ca īiro tūorā, too ca nea pooricarā pea, niipetirāpūra būaro tūgoēnarique pai ametūacoari, Pedrore, űucā cū mena macārāre o biro īiupa:

—Jāa yaarā, űēee ca tiiparā jāa niiti? —cūjare īi jāiñaua.

³⁸To biro cūja ca īiro, o biro cūjare īi yūūupi Pedro:

—Ñañarije mūja ca tiirucurijere tūgoēna yeri wajoari Ūmureco Pacū peere tūo nūñūjee, mūja ca niiro cōrora Jesucristo wāme mena uwo coe dotiya, mūja ca ñañarijere Ūmureco Pacū cū ca acobopere biro īirā. To biro mūja ca tiiro, cū pea Añuri Yerire mūjare tiicojorucumi. ³⁹Ate, “O biro yū tiirucu,” cū ca īiriquea, mūja yee, mūja puna yee, űucā yoaroripū ca niirā niipetirā Ūpū mani Ūmureco Pacū cū ca jūorūgarā yee, niiro bii atea —cūjare īiupi Pedro.

⁴⁰Ate, űucā apeye paū wāmeri mena cūjare wede majio, o biro cūjare īi wedeupi Pedro:

^k 2.35 Sal 110.1. ^l 2.36 Hebreo wederique menara Mesías īiro: “Ūmureco Pacū cū ca ami dica wooricū,” īirūgaro īi.

—¡Anija bojoca ñañarãre camotatiya! —cũjare ñiupi. ⁴¹To biri, Pedro cũ ca wederijere ca tuo nũñjeericarã, uwo coe ecoupa. Tii rãmure Jesucristore ca tuo nũñjeerã, itia mil peti nii nemo waaupa. ⁴²Cũja niipetirã, Jesús, cũ yee quetire cũ ca wede doti cojoricarã cũjare cũja ca bue majiorijere añuro tuo nũñjee, cũja ca cõorijere ameri dica woo, ñucã jĩcãri mena juu bue, pan dica woo baa, tiirugarã nea poo, biicã niirucuupa.

Jesucristore ca tuo nũñjee juoricarã cũja ca bii niirique

⁴³Jesús, cũ yee quetire cũ ca wede doti cojoricarã, pan wãmeri ca ña ñaña manirije cũja ca tii bau niirijere ñarã, niipetirãpura do biro pee ñi majiticãupa. ⁴⁴Jesús're ca tuo nũñjeerã niipetirãpura jĩcãri mena nii, cũja ca cõorije mena cũja majurope ameri dica woo, tii niirucuupa. ⁴⁵Cũja yee ca niirijere, cũja ca apeye cuti niirijere, noni wapa jeeri, cũja ca boorije ea tuaro, wapa tiirica tiirire ameri dica woorucuupa. ⁴⁶To cãnacã rãmura Æmureco Pacu yaa wiipũ neacõa niirucuupa. Ñucã cũja yaa wiijeri cõro añuro yeri ujea niirique mena pan're baa, baarique cũja ca cõorijere jĩcãri mena ameri dica woo baa, ⁴⁷Æmureco Pacure ñi nucũ bõo

baja peo, ñucã niipetirã bojoca cũjare añuro cũ ca ña mairijere bii ujea nii, bii niirucuupa. To cãnacã rãmura aperã, Jesucristore ca tuo nũñjeerã, cũja ca nii nemo nũña waaro cũjare tiupi Æmureco Pacu.

Ca bũuricure Pedro cũ ca cãtorique

3 ¹Jĩcã rãmũ, Pedro, Juan, yucũ jotoa muipũ cũ ca tũja duwi waaro^m juu buerica tabe ca niiro, Æmureco Pacu yaa wiipũ juu buerã waaupa. ²Æmureco Pacu yaa wii jope, Añuri Jopeⁿ ca wãme cutiri jope pũtore, baagurũra ca bũuricu ca niiricure to cãnacã rãmura cũre ami waari, tii wii ca jãa waarãre wapa tiirica tiiri cũ jãijato ñirã, cũja ca cũuricu niupi. ³Cũ pea Pedro, Juan, Æmureco Pacu yaa wiipũre jãa waarã doorã cũja ca biiro ñari, wapa tiirica tiire cũjare jãiupi. ⁴To biro cũjare cũ ca ñiro, cũja pea añuro cũre ña ãpõtĩo, o biro cũre ñiupi Pedro:

—Jãare ñaña —ñiupi.

⁵To biro cũre cũ ca ñiro, ca bũuricu pea: “Apeye unõ yure tiicojorã doorã tiicumã,” ñigũ, cũjare ñaupi. ⁶To cõrora Pedro pea o biro cũre ñiupi:

—Wapa tiirica tiiri unõra, oro unõra, yũ cõtõti. Biigũrũna, yũ ca cõorijera mure yũ tiicojorucu: “Jesucristo, Nazaret macũ cũ ca dotiro mena, ‘Wãmũ nucã

^m 3.1 Tres de la tarde. ⁿ 3.2 Puerta llamada “La Hermosa”.



Ca bũuricũre Pedro cũ ca catorique. Hch 3.6

waagɟa, 'mure yu ɪi" —cüre ɪiupi.

⁷To biro cüre ɪigura, cü amo díamacü nüñare ñeeri, cüre tña wãmno nꝛcõcäupi. To biro cüre cü ca tiirije menara, cü ñicäri, cü aña tñigaari^o cãa, tutuacoaupä.

⁸To cõrora ca bñericu pea bupu wãmü nꝛcã waari, waa juo waaupi. Jiro, ʘmureco Pacu yaa wiipu cüja mena jãa waagu cü majurope bupurique mena jãa nñna waa, ʘmureco Pacure ɪi nꝛcã buo, ɪi jãa waaupi.

⁹Niipetirã, ca waatimiricura waa, ʘmureco Pacure ɪi nꝛcã buo baja peo, cü ca tiiro ɪarã:

¹⁰—ʘmureco Pacu yaa wii jope, "Añuri Jope" ca wãme cutiri jope puto wapa tiirica tiiri ca jãi duwirucujãgura niimi —ɪi ɪa majiri, bñaro ɪa ucua do biro pee ɪi majiticãupa, to biro cüre ca biirique juori.

Pedro cü ca wederique

¹¹Ca bñericure cüja ca catoricu pea, Pedro, Juan're camotatiitiupi. Niipetirã bojoca to biro ca biirijere ɪa ucua niirãra, ʘmureco Pacu yaa wii, Salomón yaa tabe Pórtico de Salomón Pedro, Juan, cüja ca niiri tabe cüja puto pee ũmaa nea poo waaupa. ¹²To biro cüja ca biiro ɪari, o biro cüjare ɪiupi Pedro:

—Müja israelitas, ¿ñee tiirã müja ɪa ucuatí? ¿Ñee tiirã jãa majuropeera jãa ca yeri tutuarije

mena, ñucã cüre mai ɪama ɪirã ani ca bñericure cü ca waa majiro jãa ca tiirore biro, jãare müja ɪati? ¹³Abraham, Isaac, Jacob jãa, ʘmureco Pacu, mani ñicã jãa ʘmureco Pacu, cü paderi majü Jesús, ɸparãpüre müja ca tiicojo cõagure, ñucã Pilato pee cü ca wieneruga pacaro müja ca bootigure ca nii majuropeegu cü ca niiro cüre tiijari. ¹⁴Ca añugu, ca ñañarije manigu, ca niigu peere junacãri, bojoca ca jãagu peere müja wiene dotiwu. ¹⁵To biro tiiri müja jãa cõawu, catirique manire ca tiicojogure. To biro müja ca tiimijata cãare, ʘmureco Pacu pea cüre catiocãwi, to biro cü ca tiirijere ca ɪaricarã, "Jãara jãa nii." ¹⁶Ano müja ca ɪagu, müja ca majigure, cü upari ca tutuaro ca tiirijea, Jesucristore díamacü tuo nꝛcã buoriquera to biro tii. Ate Jesucristore díamacü tuo nꝛcã buorique ca doorijera, añuro diarique maniguru cü ca niiro tii, ano müja niipetirã müja ca ɪarore birora.

¹⁷Yu yaarã, mee yu maji. Müja, müja wiorã, Jesús're jãarã, to biro müja ca tiirijere majiti pacarã to biro cüre müja tiicãwu. ¹⁸Biiroua, ate mena, mee tñumuru cü yee quetire wede juguerí maja niipetirã mena, "Yu ca tiicojo cojogu Mesías bii yaicoarucumi," ʘmureco Pacu cü ca ɪi juguerícarore birora bii earo biipä. ¹⁹To

^o 3.7 Дуро bearí.

biri ñañarije mɔja ca tiirijere to cōrora tii yerijāa tɔgoeña wajoa, ʁmureco Pacɔ tɔo nɔnɔjeeya, mɔja ca ñañarijere cū acobojato iirā. To cōro docare ʁpɔ, añuro niirica yɔteari tiicojorucumi, ²⁰mɔjare iima iigu mee jīcātopɔra cū ca ami dica wooricɔ Mesías're cūra Jesús ca niigure mɔjare tiicojori. ²¹Ména mecūra Jesucristo, ʁmureco tutipɔra cū ca niipera niicāro bii, tīrɔmɔ macā yɔtearipɔre ca dooquīricarā, ʁmureco Pacɔ, cū yeere wederi maja ca ñañarije manirā mena, “To biro yɔ tiirucu” cū ca iiricarore birora, niipetirijepɔrena añuro ca nii earo cū ca tiiri tabepɔ. ²²Mani ñicū jɔmɔare o biro iī wedequīupi Moisés: “ʁpɔ mɔja ʁmureco Pacɔ, jīcū ʁmureco Pacɔ yee quetire wede jɔgueri majɔ, yɔre biro ca biigure mɔja watoare cū ca nii earo tiirucumi. Mɔjare cū ca wederije niipetirije cūre tɔo nɔnɔjeeya. ²³Cū, ʁmureco Pacɔ yee quetire wede jɔgueri majɔ cū ca iirijere ca tɔo nɔnɔjeetigɔra, jīa cōacārique niirucu” iiquīupi Moisés.^P

²⁴Ñucā niipetirā ʁmureco Pacɔ yee quetire wede jɔgueri maja niiquīricarā, Samuel jiro macārā niipetirāpɔra ati rɔmɔri o biro ca biiperena wedequīupa cūja cāa. ²⁵Mɔjara mɔja nii, ʁmureco Pacɔ, cū yee quetire wede jɔgueri maja mena: “To biro yɔ tiirucu” cū

ca iiriquere cɔo nɔnɔjee, ñucā ʁmureco Pacɔ mɔja ñicū jɔmɔa niiquīricarāpɔre: “O biro mani tii niijaco” cū ca iiriquere cɔo nɔnɔjee, ca tiirā. ʁmureco Pacɔ o biro iīupi Abraham're: “Mɔ pārami jɔori niipetirā ati yepa macārā bojoca poogaari añuro tii ecorucuma,” iīupi.^q ²⁶To biro ca iiricɔ niiri, ʁmureco Pacɔ, cū Macūre cū ca cati tuaro tiiri, mɔjare tiicojo jɔoupi, añuro mɔjare tii, mɔja cōrorena ñañaro mɔja ca tiirucuriquere to cōrora tii yerijāa, tɔgoeña wajoa mɔja ca biipere biro iigu —cūjare iī wedepi Pedro.

Pedrore, Juan're wiorā pɔtopɔ cūja ca ami waarique

4 ¹Ména, Juan, Pedro, bojocare o biro cūja ca wede niirora, paia, ʁmureco Pacɔ yaa wiire ca coterā uwamarā wioɔ mena, to biri Saduceos mena eaupa. ²Pedro, Juan, “Ca bii yairicarā cūja ca cati tuarije Jesucristo menara bii bau niicāupa,” bojocare cūja ca iī wederije jɔori bɔaro ajaupa. ³To biri cūjare ñee, ñamipɔ ca niiro macā, ape rɔmɔrɔ cūjare jāiñarɔgarā tia cūurica wiipɔ cūjare tia cūucāupa. ⁴To ca bii pacaro, Pedro cū ca wederijere ca tɔoricarā pɔ tɔo nɔnɔjeepa. To biri Jesús're ca tɔo nɔnɔjeerā ʁmɔa wadora, jīcā amo cōro mil cōro peti eacoaupa.

^P 3.23 Dt 18.15, 18-19. ^q 3.25 Gn 22.18; 26.4.

⁵Ape rumu peere Jerusalén're judíos wiorã, bucũrã ca jũo niirã, doti cũuriquere ca jũo buerã, neaupa. ⁶Paia wiorã Anás, Caifás, Juan, Alejandro, to biri paia uparã yaarã ca niirã niipetirã, toore niupa. ⁷Nea poo yapano, tia cũurica wiipu ca niirã, Pedro, Juan're ami doo doti, cũja jũguero cũjare nucõri, o biro ïi jãina jũo waaupa:

—¿Ñee doti majirique mena, ñiru wãme mena, atere to biro mũaja tijãri? —cũjare ïiupa.

⁸To biro cũja ca ïi jãinao Pedro pea, Añuri Yeri cũre cũ ca majiorije mena, o biro cũjare ïi yũũupi:

—Bojocare ca doti niirã, to biri Israel macãrãre ca jũo niirã: ⁹Mũaja, mecũre, ca diarique cutigũre añuro jãa ca tiirique jũorira jãare jãina, “¿Do biro cũ tii catio ecojãri?” jãare ïi jãina, mũaja ïi. ¹⁰To biri mũaja niipetirã mũaja ca tũo cojoro, ñucã Israel yepa macãrã niipetirã cũja ca majipere biro ïirã, ani ca bũũricũ ca niimiricũ, mũaja niipetirã mũaja ca ïa cojoro ca niigũa, Jesucristo Nazaret macũ, yucũ tenipũ mũaja ca paa pua tuu cõaricũrena, Umũreco Pacũ cũ ca cati tuaro cũ ca tiiricũ cũ ca doti tutuarije mena catio ecojãwi. ¹¹Jesucristoa,

“Mũaja, wijeri tiiri maja, ãtãga ca añutiricare mũaja ca beje cõamiricagara,

mecũra yua ãtãga ca nii majuropeerica ca nii earicũ, niimi.”^r

¹²To biri apĩ jicũ unõ peera ñañaro mani ca biipere manire ca ametũenegũ manimi. “Ñañaro cũja ca bii yaiboriquere cũ jũori ametũarucuma,” ïigũ Umũreco Pacũ cũ ca tiicojoricũ, ati yepa niipetiropũrena apĩ manicãmi —cũjare ïi yũũupi Pedro.

¹³Uparã pea, Pedro, Juan, uwi tũgoẽnaricarõ maniro cũja ca wedero ïarã, ca buetiricarã nii,^s watoa macãrãra niicã, cũja ca biirijere ïa maji, ñee pee ïi majiticã, biima ïirã, “Jesús buerãra niima,” ïi majiupa.

¹⁴Ñucã ca bũũricũre cũja ca catioricũ pee cãa cũja menara cũ ca niiro macã do biro pee cũjare ïi boca yũũ majiticãupa.

¹⁵Do biro pee cũjare ïi majitima ïirã, cũjare witi waa doti, too ca nearicarã wado o biro ameri ïi wede peni niupa:

¹⁶—¿Anijare do biro mani tiirãti? Jerusalén macãrã niipetirãpũra ca bũũricũre cũja ca catioriquere maji peticãma. “To biro biicãro bii, yee ïima,” mani ïi majiti. ¹⁷Ate bojoca watoare õo jañuro bii jeja nucã waare ïirã, Jesús yeere jicũ peerena cũja ca wedetipere biro ïirã, “Ñañaro mũajare jãa tiirucu,” cũjare mani ïi uwiojaco —ameri ïi wede peniupa.

^r 4.11 Sal 118.22. ^s 4.13 Judíos yee doti cũuriquere añuropũ ca bue ame witrarã.

¹⁸To biro ñicãri, cÿjare jÿo cojo:

—Jesús yee maquẽre jĩcã wãme ñno peera bue, wede majio, tii nemoticãña yua —cÿjare ñiupa. ¹⁹To biro cÿja ca ñiro, Pedro jãa pea o biro cÿjare ñi yÿÿupa:

—¿Mÿjara, Æmureco Pacu cÿ ca ña cojorore Æmureco Pacu cÿ ca dotirije peere tuo nÿnÿjeetirãra, mÿja ca dotirije peere jãa ca tuo nÿnÿjeero, to añucãgajati? Mÿja majuropeera tÿgoeña bejeya. ²⁰Jãa, jãa ca ñariquere, jãa ca tÿoriquere, jãa wede yerijãa majiti —cÿjare ñi yÿÿupa.

²¹To biro cÿjare cÿ ca ñi yÿÿrijere tÿorã, ñparã pea ñucã:

—Teere mÿja ca wedejata, ñañaro mÿja tii ecorucu —cÿjare ñi nemo, cÿjare piticãupa. Ñañaro cÿjare cÿja ca tiipa wãmere do biro pee tii bÿaticãupa, niipetirã bojoca ca biirique cÿja ca ñariquere Æmureco Pacure cÿja ca ñi nÿcã bÿo niiro macã. ²²Ca bÿÿricure cÿja ca catoricÿ pea, cuarenta cÿmari ametÿenero ca cÿogÿ niipi.

Jesucristore ca tuo nÿnÿjeerã cÿja ca juu buerique

²³Pedro, Juan jãa cÿjare cÿja ca wienero jiro, ñucã cÿja mena macãrã pÿtopÿ tua waari, niipetirije paia wiorã, to biri bÿcÿrã bojocare ca jÿo niirã

cÿjare cÿja ca ñirique niipetirije cÿjare wedeupa. ²⁴Teere cÿja ca wedero tÿori jiro, jĩcãri mena o biro Æmureco Pacure ñi juu bueupa:

—Niipetirije Æpÿ, ati ñmurecore, ati yepare, dia pairi yaare, to biri teepure ca niirije niipetirije ca tiiricu, ²⁵Añuri Yeri menapÿ, mure pade bojari majÿ jãa ñicÿ David menapÿ, o biro mÿ ñiupa:

“¿Ñee tiirã bojoca poogaari to cõro peti cÿja wede mecÿti? ¿Ñee tiirã bojoca, watoa petira “O biro mani tiijaco,” cÿja ñiti?

²⁶Wiorã, ati yepare ca doti niirã, jĩcãri mena Æmureco Pacu menare to biri mÿ ca beje amiricu Mesías menare, ña junama.”^t

²⁷To birira Herodes, Poncio Pilato, judíos, judíos ca niitirã mena, ati macãre nea pooupa, mÿ ca beje amiricu Jesús, ca ñañarije manigÿ, mure pade bojari majure ña junari, ²⁸tÿrÿmÿpÿra “To biro biirucu,” mÿ ca ñiricarore birora, to biijato ñirã. ²⁹Æpÿ, mecãra ñañaro jãare cÿja ca tiirugarijere ñañã. Mÿ paderi majare uwiricaró maniro mÿ yeere jãa ca wede yujuro jãare tiya. ³⁰To biri mÿ ca yeri tutuarije mena ca diarique cÿtirãre catio, ñucã mure pade bojari majÿ ca ñañarije manigÿ Jesús wãme mena, ca ña ñañã manirije jãa ca tii maji niiro tiya —ñi juu bueupa.

^t 4.26 Sal 2.1-2; Dan 9.24f; Hch 10.38; He 1.9.

³¹ Cãja ca juu bue yapanorora, cãja ca niiri tabe buaro nanaupe. To biro ca biiro, niipetirãpura Añuri Yeri cãja yeripure cã ca ñaajãa nucã earo, uwiricaró maniro Umureco Pacu wederiquere wede yujuupa.

**Niipetirije cãja ca cuorije,
niipetirã yee ca niirije**

³² Jesucristore ca tuo nunujeerã niipetirã jicũ peere birora bii, jicãri cõro tugoeña biiupa. Jicũ peera cãja ca cuorijere, “Yu yee wado nii,” iiricaró maniro, “Mani niipetirã yee niiro bii,” ameri iupa. ³³ Jesús yee quetire wederi maja pea, Wiogu Jesús cã ca cati tuarique quetire do biro tiya maniro to birora wedecã nuna waupa. Umureco Pacu pea cãja niipetirãpurenã buaro jañuro, añuro cãjare tii nemo nuna waupi. ³⁴ Cãja watoare jicũ nora ca boo pacagu maniupi. Yeparí ca cuorã, ñucã wiijeri ca cuorã, aperãre noni wapa jeeri, ³⁵ wapa tiirica tiirire Jesús buerãre tiicojori, bate dotirucuupa cãja ca niiro cõrorena, cãja ca cuotirijere cãja jeejato iirã. ³⁶ To birora tiupi, Leví yaa puna macũ José ca wãme cutigu, Chipre yucu pooga macũ, Jesucristo yee quetire wederi maja, Bernabé cãja ca wãmeo tiiricu cãa, (Bernabé iiro, “Tugoeña bayiricaró ca tiigu,” iirugaro ii), ³⁷ cã yaa yepare aperãre noni wapa jeeri, wapa tiirica tiirire Jesús buerãpurenã tiicojoui.

**Ananías, Safira, ñañoaro
cãja ca tiirique**

5 ¹ Ananías, cã numo Safira mena, cãja cãa, cãja yaa yepare noniupa. ² Cã numo Safira mena, “To biro mani tiijaco,” ameri ii wede peniri, wapa tiirica tiirire jee cuori, ca ñajarijere Jesús buerãre noniupa. ³ Pedro pea o biro ii jãinaupi Ananías're:

—Ananías, ¿ñee tiigu Satanás mu yeripu ñaajãa nucãri mure doti ametuene nucã, Añuri Yerire ii dito, mu yaa yepare mu ca noni wapa taarique wapa tiirica tiirire jee cuo, tee mena tua, mu ca tiiro cã tiijãri? ⁴ ¿Mu ca noniparo juguero, mu yaa yepa méé to niijãri? ¿Mu ca noniro jiro, wapa tiirica tiiri mu yee méé to niijãri? ¿Ñee tiigu to biirije peti mu tiicãjãri? Bojocare ii ditogu méé mu tii. Umureco Pacure ii ditogu mu tii —cãre iupi.

⁵ O biirije Pedro cãre cã ca iirijere tuogura, dia ñaacumcuoapi Ananías. Niipetirã to biro ca biiriquere ca tuorã, buaro uwiupa. ⁶ To biro cã ca biiro ña, wãmarã doo, cã upuri niiquiriquere jutiro quejero mena paa ñmaa, cãre yaarã waarã amicoupa.

⁷ No cõro mee itia horas jiro, ca biiriquere majiricaró maniro jãa dooupo Ananías niiquiricu numo. ⁸ Cõ cãare o biro cõre ii jãinaupi Pedro:

—Safira, yure wedeya: ¿Jãare wapa tiirica tiiri muja ca noni

jãaro cõrora m̃ja yaa yepare m̃ja noni wapa jeejãri? —cõre ïi jãĩnaupi.

—Ûgjá. To cõrora jãa noni wapa jeejãw̃ —cũre ïi yũũuro.

⁹To biro cũre cõ ca ïi yũũuro:

—¿Ñee tiirã m̃ja p̃arãp̃ra, Æm̃reco Pac̃ yũũ Añuri Yerire “O biro cũre mani ïi ñaajaco” m̃ja ameri ïi wede penijãri? ¡Íãña! Íijã tua dooma, m̃ mañ niiquĩric̃re ca yaarã waaricarã. M̃ cãare ñucã ami waarã doorã tiima —cõre ïiupi Pedro.

¹⁰To biro cõre cũ ca ïirije menara, Safira cãa Pedro p̃tora dia ñaacũmucoauo. Cõ mañ niiquĩric̃re ca yaarã waaricarã wãmarã jãa earã, cõ cãare ca bii yairicop̃re b̃aa ea, cõre ami waa, cõ mañ niiquĩric̃ p̃tora cõre yaaupa. ¹¹To biri niipetirã Jesucristore ca t̃uo ññjeerã, ñucã niipetirã teere ca t̃uoricarã, b̃aaro uwiupa.

Ca diarique c̃tirãre paũ c̃ja ca catorique

¹²Jesús buerã menap̃, paũ wãmeri bojoca watoare ca ïa ñaaña manirije tii bau niirique niupa. Ñucã niipetirã Jesucristore ca t̃uo ññjeerã, jicũ peere biro t̃ugoeñarique c̃tiri, Pórtico de Salomón⁴ c̃ja ca ïiri tabere nea poorucuupa. ¹³Aperã pea b̃arop̃ra c̃jare ñcũ b̃ocã pacarã, jicũ ño peera

c̃ja mena niirucu biitiupa.

¹⁴Wiogure ca t̃uo ññjeerã pea, paũ jañuro nomia, m̃na, nii ññna waaupa. ¹⁵To biri, ca diarique c̃tirãre wiijeri watoa waarica maarip̃ jee wieneri, cãni pejaricarõ jotoarira, diari majare ami waaricarõ jotoarira, cũu cojoupa, Pedro cũ ca ametua waaro petop̃ra, c̃ja mena macãrã jicãrãre cũ wãtĩ⁵ c̃ti ñaapeajato ïirã. ¹⁶Ñucã Jerusalén p̃to macã macãri macãrã cãa, ca diarique c̃tirãre, wãtĩa j̃ori ñañoaro ca biirãre, c̃jare jee doorã paũ tii macãre earucuupa. Niipetirãp̃ra catio ecoupa.

Jesús buerãre ñañoaro tiirugarã c̃ja ca ññrique

¹⁷Paia p̃ra, cũ mena ca niirã saduceos're ca t̃uo ññjeerã, b̃aaro ajiaupa. ¹⁸To biri Jesús buerãre ñeeri, tia cũurica wii, macã macã wiip̃ c̃jare tia cũucãupa. ¹⁹To biro c̃ja ca tiimijata cãare, jicũ Æm̃reco Pac̃ p̃to macũ ñamira c̃jare pãa wiene, o biro ïiupi:

²⁰—Waa, Æm̃reco Pac̃ yaa wiip̃ ea ñcãri, niipetirije ate catirique quetire bojocare wederãja —c̃jare ïiupi.

²¹C̃ja pea to biro cũ ca ïirijere c̃ja ca t̃uoricarore birora, ape r̃m̃ meep̃, ca boerije mena Æm̃reco Pac̃ yaa wiip̃ jãa waari, wede j̃uo waaupa. To biro

⁴ 5.12 Æm̃reco Pac̃ yaa wiip̃re waru macã ñña peere wii botari ca nii tĩa waari tabe niupa. ⁵ 5.15 Sombra.

cūja ca ĩi nii ditoye, paia ʋpɛ, to biri cū mena ca niirā mena doo, israelitas're ca jʋo niirā niipetirāre jʋo neo, Jesús buerā tia cūurica wiipɛ ca niirāre jʋo doti cojoura. ²²Cūja ca jʋo doti cojoricarā uwamarā pea, tia cūurica wiipɛ earā cūjare bʋatiupa. To biri o biro ĩi wede tua eaupa:

²³—Tia cūurica wii niipetiri joperipɛra añuro biarica joperi wado nii, ñucā tii wiire coteri maja uwamarā cāa tii joperi cōrorena cote, bii niijapa. To biro cūja ca bii pacaro, jāa pea tii wiire jope pāarā, tii wii jupearɛra jīcū ʋnora jāa bʋaticājāwɛ —cūjare ĩi tua eaupa.

²⁴Teere tʋorā, ʋmɛreco Pacɛ yaa wiire ca coterā uwamarā wiogɛ, ñucā paia ca nii majuropeerā, do biro pee ĩi majiti: —¿Tee niipetirije ñeepɛ to bii yapanorɛgabuti? —ameri ĩiupa.

²⁵To biro cūja ca ĩi niiri tabera, jīcū o biro cūjare ĩi eaupi:

—Tia cūurica wiipɛ mʋja ca tia cūuquijārā, ʋmɛreco Pacɛ yaa wiipɛ bojocare buerā tiima ñucā —ĩiupi.

²⁶To biro cū ca ĩiro tʋo, uwamarā wiogɛ cū uwamarā mena waa, bojocare ũtā mena dee jīa ecorɛgatigɛ uwima ĩigɛ, Jesús buerāre ñañaro cūjare tiitigɛra cūjare jeecoaupi. ²⁷Ea, wiorā pɛtorɛ cūjare jee waaupa. Paia ʋpɛ pea o biro cūjare ĩiupi:

²⁸—“Jīcāti ʋno peera cū yee maquēre wede nemoeto,” mʋjare

jāa ĩijāwɛ doca. Mʋja pea, to biro mʋjare jāa ca ĩicā pacaro mʋja ca bue majiorije mena Jerusalén macāre ca jeja nɛcā peticoaro mʋja tii, ñucā to biro mʋja ca ĩi niirije watoara, cū ca bii yairiquere, jāarena, “Cāre mʋja jīawɛ,” mʋja ĩi nii —ĩiupi.

²⁹To biro cū ca ĩiro, Pedro, to biri cū mena macārā:

—Jāara, bojoca cūja ca ĩirije peere tii nɛnɛjee jʋorica tabe ʋnora, ʋmɛreco Pacɛ cū ca tii dotirije peere jāa ca tii nɛnɛjee jʋopera niicāro bii.

³⁰Mani ñicū jāa niiquīricarā ʋmɛreco Pacɛra, Jesús're, yucu tenipɛ mʋja ca paa pua tuu cōagɛre cū ca cati tuaro tiwi.

³¹Cūrena, ʋmɛreco Pacɛ, ca nii majuropeegɛ cūre tii, cū díamacū ñaña pee cūre cūuri, Wiogɛ, manire Ca Ametɛnegɛ, cū ca niiro tiijapi, Israel bojoca ñañarije cūja ca tii niirijere to cōrora tii yerijāa, ʋmɛreco Pacɛ mena pee nii ea, ñañarije cūja ca tiirijere acobo eco, cūja ca biipere biro ĩigɛ. ³²Jāara jāa nii, atere ca ĩaricarā, ñucā ʋmɛreco Pacɛ, cūre ca tʋo nɛnɛjeerāre cū ca tiicojoricɛ Añuri Yeri cāa, ate to biro ca biiriquere, “To birora biiwɛ” ca ĩigɛ niimi —cūjare ĩiupa.

³³Cūja pea atere tʋorā, bʋaropɛra aja ametɛacoari, cūjare jīacārɛgaupa. ³⁴To biro cūja ca biiro, jīcū fariseo, Gamaliel ca wāme cūtigɛ, doti cūuriquere jʋo bueri majɛ bojoca niipetirā cūja ca nɛcū

buogɔ, ɸparã cɸja ca nea poori taberɸre wãmu nɸcãri, Jesús buerãre jĩcã nimaro cɸjare wiene cojo doticãupi. ³⁵Cɸja ca witi waaro jiro o biro iɸupi:

—Israelitas, anijare mɸja ca tiirɸgarijere tɸgoeña bojoca catiya. ³⁶Tɸgoeñaña tĩrɸmɸrɸre Teudas ca wãme cɸtigu, “Yɸ yɸ nii ca nii majuropeeɸ,” cɸ ca iiro, cuatrocientos peti cɸ ca iirijere tɸo nɸnɸjeeupa. To ca bii pacaro cɸre jĩacãupa. Cɸre cɸja ca jĩarora, cɸre ca nɸnɸmiricarã waa bate peti, to cõrora niipetiro peti nɸcãcoaua. ³⁷Jiro jañuro ñucã, cɸja wãme cɸja ca owa peori rɸmɸrɸre, Galilea macɸ Judas cãa, to birora iiri, bojoca cɸre cɸja ca tɸo nɸnɸjeero tiimiupi. Ñucã cɸ cãare jĩa cõacãupa. To biro cɸja ca tiirora, cɸre ca nɸnɸmiricarã cãa waa bate peticoaua. ³⁸“Mecɸ peera, anijare to birora cɸjare iacãña,” mɸjare yɸ iĩ wede majio. ¡Cɸjare piticãña! Ano ca biirije bojoca cɸja ca dotirije to ca niijata, peticoarucu. ³⁹Ɛmɸreco Pacɸ cɸ ca dotirije to ca niijata docare, do biiro pee mɸja tii ametɸa nɸcã majitirucu. Bojoca catiya, Ɛmɸreco Pacɸ menara mɸja ameri quẽecã niire —cɸjare iɸupi Gamaliel, cɸ mena macãrã wiorãre.

To biro cɸ ca iirije mena, cɸ mena macãrãre cɸja ca tɸgoeña wajoaro tiupi.

⁴⁰To biri Jesús buerãre jɸo cojo, cɸjare bape yapano, “Jesús yee maquẽre wede

nemoticãña,” cɸjare iɸupa. Jiro cɸjare piticãupa. ⁴¹Jesús buerã pea, ɸparã pɸto ca niiricarã witi waarã: “Jesús yee quetire mani ca wederije jɸori, manire cɸja ca bapero manire tiimi Ɛmɸreco Pacɸ,” iĩ ɸjea niicã witi waaupa. ⁴²To cãnacã rɸmɸra, Ɛmɸreco Pacɸ yaa wiipɸ, wiijeripɸ, bojocare bue, Jesús'ra Mesías ca niigɸ yee maquẽ añurije quetire wede, tiicã niirucuupa.

Ca pade nemoparãre cɸja ca bejerique

6 ¹Tii cɸmarire Jesús yee quetire ca tɸo nɸnɸjeerã pɸn nii nɸnɸa waama iirã, griego bojoca pee, hebreo bojocare:

—Jãa yee wederã romiri ca manɸ jɸmɸa bii yai ecoricarã griega romirire, manire cɸja ca tii nemorijere baarique dica woorã, “Añuro cɸjare tiitima” —iĩ wede pai jɸo waaupa.

²To biri Jesús buerã pɸa amo peti, ðɸpore pɸaga penituario ca niiricarã pea, niipetirã Jesucristore ca tɸo nɸnɸjeerãre neori, o biro cɸjare iɸupa:

—Jãa Jesús buerã ca niiricarã, baarique bato coterɸgarãra, Ɛmɸreco Pacɸ yeere jãa ca wede yerijãaro añuti. ³Jãa yaarã, mɸja majuropeera mɸja mena ca niirãre, “Anijarã añuma” mɸja ca iirã, ca majirãre, Añuri Yeri ca cɸorãre, jĩcã amo peti, ape amore pɸaga penituario ca niirã ɸmɸa tee paderiquere ca tii niiparãre cɸjare amaña. ⁴Jãa

pea, juu bue, ʘmureco Pacu cū ca iirijere bojocare wede, jāa tiicā nunna waarucu —cūjare iūpa.

⁵To biro cūja ca iiro, niipetirāpura “To birora mani tiijaco” iī, buaropura díamacū tugoena tutua, Añuri Yeri cwo, ca biigu Esteban're, Felipere, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas, to biri Antioquía macū Nicolás, jūguero peera judíos yee peere ca tii nucū buorucuricare, jūupa. ⁶Cūjare beje yapano, Jesús buerā putopu cūjare jee waaupa. Cūja pea ʘmureco Pacure cūjare jāi boja, cūja amori mena cūjare űia peo, cūjare tiiupa.

⁷ʘmureco Pacu yee queti pea buaro jañuri jeja nucā waaupa. To biri Jesús yee quetire ca t̄wo nunj̄ee waarā pañ jañuro nii nunna waaupa Jerusalén're. űucā paip̄u cāa, pañ Jesús yee añurije quetire t̄wo nunj̄eeupa.

Esteban're cūja ca űeerique

⁸Esteban, ʘmureco Pacu añuro cū ca tiirije, cū ca yeri tutuarije cwocāri, bojoca watoare ca ia űaaña maniri wāmeri tii bau nii niupi. ⁹Jicārā nea poo juu buerica wii, Pade Coteri Maja Ca Ametuaricarā, ca wāme cutiri wii macārā, jicārā Cirene, Alejandría, Cilicia, to biri Asia yepa macā macāri macārā mena, Esteban mena ameri tuti j̄wo waaupa. ¹⁰To biro iī pacarā,

Esteban're do biro pee cūre iī ametua nucā majitiupa, Añuri Yeri cū ca majiorije mena cū ca wedero macā. ¹¹Do biro iī majitima iirā, jicārāre wapa tiiupa, watoara, “Moisés cū ca doti cūuriquere, ʘmureco Pacure, Esteban űañarije cū ca iī tutiro jāa t̄wojāw̄u,” cūja iijato iirā. ¹²To biro cūja ca tiiricarā niiri, bojocare, bojocare ca j̄wo niirāre,^w doti cūuriquere ca j̄wo buerāre, cūjare wede mec̄wo peticā cojupa. To biri Esteban're űmaa nea poo, cūre űee, wparā cūja ca nea pooropu cūre amicoupa. ¹³űucā yeera, “ ‘Ania Moisés cū ca doti cūuriquere, to biri ati wii ʘmureco Pacu yaa wii ca űañarije maniri wiire űañaro iī yerij̄ati majuropecāmi.’ ¹⁴űucā Jesús, Nazaret macū, ati wii ʘmureco Pacu yaa wiire cōacā, mani ca tii niirije Moisés manire cū ca cūuriquere wajoacā, tiirucumi⁷ cū ca iirijere jāa t̄wojāw̄u,” ca iī dito wedejāa nemoparāre amaupa. ¹⁵To cōrora wparā,^x to ca duwirā niipetirāpura, Esteban're iārā, ʘmureco Pacu p̄to macūre biro cū ca díamacū cutiro iāupa.

Esteban cū ca wederique

7 ¹To cōrora paia wiogu pea o biro cūre iī jāiñaupi: —¿Ano mure cūja ca wedejāarije díamacūra to niiti? —iūpi.

^w 6.12 Ancianos. ^x 6.15 Sanedrín. Hch 6.13.

²Cũ pea o biro ïi yũũupi:
 —Yũ yaarã, yũ pacua, yũre tũoya. Mani Ûmũreco Pacu do biro ca tiiya manigũ, mani ñicũ Abraham're, Harán pee cũ ca niigũ waaparo jũguero, ména Mesopotamiarũa cũ ca niiro cũre baua eari, ³“Mũ yaa yepare, mũ yaarãre witi weori, mũre yũ ca ñũopa yeparũ waagũja,” cũre ïupi. ⁴To biri caldeos yaa yepare witori, Harán yepa pee niigũ waaupi. Toorũ cũ ca niiro, cũ pacu cũ ca bii yairo jiro, Ûmũreco Pacu ati yepa, mecũre mũja ca niiri yepare, cũre ami doupi. ⁵To biro cũre tii pacagũ, ati yepare cũ yee ca niipe cũre tiicojo, ñucã jĩcã tabe ãnoacã cũ ca niipa tabe ãnora cũre tiicojorucu, tiitiupi. Biigũrũa, “Mũre yũ tiicojorucu mũ ca bii yairo jiro mũ pãramerã yaa yepa ca niipere biro ñigũ,” cũre ïupi, ména Abraham tii taberũa cũ ca puna mani pacaro. ⁶Ñucã Ûmũreco Pacu o biro cũre ïupi: “Mũ pãramerã ca nii nũnũa waarã, cũja yaa yepa ca niitiroorũ ape yepa macãrãre biro niirucuma, cuatrocientos cũmari peti pade coteri maja nii, ñañoaro tii eco, cũja ca bii niiparorũre. ⁷Yũ pea cũjare ca pade doti eperãre ñañoaro cũjare yũ tiirucu. Jiro mũ pãramerã tii yepare witi weori, ati yeparũ yũre tii nũcũ bũorucuma,” ïupi Ûmũreco Pacu Abraham're. ⁸Ûmũreco Pacu, Abraham're, “O biro mani tii niirucu,” cũre cũ ca ñirijere ca

bii ññoriije to niijato ñigũ, jeyua quejero yapare wide taatiriquere^a cũre tii dotiupi. To biri cũ macũ Isaac cũ ca baũaro jiro jĩcã amo peti, ape amore itiaga penituario ca niiri rũmũri ca nii waaro, cũ jeyua quejero yapare wide taaupi. Ñucã Isaac cãa cũ macũ Jacob're to birora tiiupi. Jacob cãa to birora tiupi, cũ puna Israel macãrã rũa amo peti, ðũpore rũaga penituario niiri poogaari ca niiparã pacua cãare.

⁹“Anija Jacob puna mani ñicũ jãa ca niiricarã cũja bai Josére ña tutiri, pade coteri majũre biro cũja ca noni cõagũre, Egiptorũ cũre ami waaupa. To biro cũre cũja ca tii pacaro, Ûmũreco Pacu pea cũ menara niiri, ¹⁰niipetirije cũ ca tũgoeñarique pairijere cũre tii nemo ametũeneupi. To biro tii, bũaro ca majigũ cũ ca niiro cũre tiiri, Faraón, Egipto macũ rũrũ, Josére Egipto macãrã wiogũ cũ ca niiro, ñucã rũrũ cũ ca niiri wiire ca dotigũ cũ ca niiro cũre tiupi.

¹¹”Tii tabere, Egiptore, to biri Canaán yepare aña nii, ñañoaro tamũorique nii, biiupa. To biri mani ñicũ jãa niiquĩricarã pea cũja ca baape ãno cõtoticãupa. ¹²Jacob, “Egiptore baarique niijato,” cũja ca ñirijere tũori, cũ puna, mani ñicũ jãa niiquĩricarãre toorũ cũjare tiicojo jũupi. ¹³Jiro cũja ca waa nemoro, José pea cũ jũwũ jãarire cũre cũja ca majiro tiupi. To biri Faraón pea Josére “Tii

^Y 7.3 Gn 12.1. ^Z 7.7 Gn 15.13, 14. ^a 7.8 Circuncisión.

pooga macũ niijapi,” ïi majiupi. ¹⁴Tee jiro José, cũ pacũ Jacob, cũ puna niipetirã, setenta y cinco bojoca ca niirãre, Egipto pee cũjare jee doo dotiupi. ¹⁵To biro biima ïigu, Egipto yeparũ niigu waaupi Jacob. Toorũ bii yaiupi. Ñucã cũ puna, mani ñicũ jãa niiquĩricarã cãa, tii yeparũra bii yaiupa. ¹⁶Jacob niiquĩricũ cũ ca bii yairo cũ upũri niiquĩriquere Siquem'pũ ami waa, Abraham, Hamor punare cũ ca wapa tiirica maja operũ cũre yaacõaupã.

¹⁷”Ûmũreco Pacũ Abraham're, “To biro yũ tiirucu,” cũ ca ïirica cuu ca ea nũnũa waaro, Israel yaa pooga macãrã Egipto yeparũ niirã paũ bojoca bũũupa. ¹⁸To biro cũja ca biiri cũmarire, Josere ca majitigu, Egipto yepare wioqu jãaupi. ¹⁹To biri cũ pea, mani yaa pooga macãrãre ïi dito, mani ñicũ jãare ñañaro cũjare tii epe, cũja puna wãma ca baũarã cãare ïa nũnũjee dotiti, cũja ca bii yairo tiupi. ²⁰To biro cũjare cũ ca tiiri cuurena baũaupi Moisés. Ûmũreco Pacũ cũ ca ïa biijejagu añugũ niupi. Cũ pacũa pea itiarã muipũa peti cũja yaa wiira cũre majo niupa. ²¹Jiro cũre jãrema ïima ïirã, diarũ cũja ca poo yuu cojogũre, faraõn macõ cũre amiri cõ macũ majuro peere biro cũre majouro. ²²To biro cõ ca tiiricũ niiri, Egipto macãrã yee majiriquere bue

majio ecori, cũ ca wederije, cũ ca tiirije cãare buaro ïi bayi, niipetirije ca tii maji petigu bii maja nũcãupi Moisés.

²³”Cuarenta cũmari cũogũ, cũ yaarã israelitas're: “Ca ïagu waape niicu,” ïiupi Moisés. ²⁴Cũjare ïagu waagũ, jicũ Egipto macũ, jicũ cũja mena macũre ñañaro cũ ca tiiro ïari, cũre camotagu waama ïigũra, Egipto macũre quẽe jãacãquĩupi. ²⁵”Cũ juori, ‘Ûmũreco Pacũ manire ametũenerucumi,’ ïi tũgoeñarucuma yũ yaarã,” ïi tũgoeñamiupi Moisés. Cũja pea to biri wãme tũgoeñatiupa. ²⁶Ñucã ape rũmũ cũ yaarã pũarã israelitas wado cũja ca ameri quẽe niiro ïari, añuro cũja ca niiro tiirũgama ïigu, “Mũja jicã majara mũja nii, ¿ñee tiirã ñañaro mũja ameri tiiti?” cũjare ïimiupi. ²⁷To biro cũ ca ïirora, cũ mena macũre ca quẽe niijãgu pea, Moisés're tumicõa cojo, o biro cũre ïiupi: “¿Ñiru jãare ca dotipũ, jãare ca ïa bejerũ, mũre cũ tiijãri? ²⁸¿Ñamica, egipcio bojocũre mũ ca jãajãrore birora, yũ cãare jãarũgu mũ tiiti?” cũre ïiupi.^b ²⁹To biro cũre cũ ca ïirijere tũo uwima ïigu, Madiãn yeparũ duticoaupi Moisés. Tii yeparũre ape yepa macũre biro niirucuupi. Toorũ niigu, pũarã puna cãtiupi.

³⁰”Cuarenta cũmari jiro, ca yucũ maniri yepa Sinaí ãtãgu pũto, jicũ Ûmũreco Pacũ pũto

^b 7.28 Hch 2.14.

macã, yucugũ ca pota cutiricu ca ñurije watoarũ cãre baua eaupi. ³¹Moisés pea to biro ca biirijere ïagũ, ïa ucãacoa, añuro ïa quenorugũ pũto jañuro waa nũna waagu, Ñmureco Pacu o biro cãre cũ ca ïiro tũoupi: ³²“Yna, mu ñicũ jãa Ñmureco Pacu yũ nii. Abraham, Isaac, Jacob jãari Ñmureco Pacu yũ nii,” cãre ïupi. ^c To biro cãre cũ ca ïiro tũogũ, cũ pea uwi nana yai waama ïigu, ïa cojori méé biicãupi. ³³To biro cũ ca biiro, Moisés're o biro cãre ïupi Ñmureco Pacu: “Mu ðpo jutire tuu weeya. Mu ca nucũri yepa ca ñañarije maniri yepa nii. ³⁴Yũ yaarã Israel yaa pooga macãrã Egiptorũ ca niirã, ñañaro cãja ca biirijere ïa, ‘Ñañaro peti mani tamocã anore niirã,’ cãja ca ïirijere yũ tuo, to biri cãjare ametuenerugũ yũ duwi doojãwũ. ‘Dooya. Ñucã Egiptorũra mure tiicojogu doogu yũ tii,’ ” cãre ïupi Ñmureco Pacu. ^d

³⁵“Ani Moisés, “¿Ñiru jãare ca dotipũ, jãare ca ïa bejerũ, mure cũ tiijãri?” cãja ca ïi ïa junaricũrena ñucã, Ñmureco Pacu pea cãjare ca ametuenerũ, cãjare ca jũo niipũ, cãre tiicojupi Ñmureco Pacu pũto macã, potagu ca ñuricu watoarũ ca baua earicu cũ ca doti tutuarije jũori. ³⁶To biri Moisés'ra tii yepare ca ïa ñaña manirije tii bau nii, Dia Pairiya

Ca Jũari yaare jũo tãa, ñucã ca bopori yeparũ cãare cuarenta cãmari peti ca ïa ñaanã manirije tii bau nii, ca tiiricũra, mani ñicũ jãa niiquĩcarãre cãjare jũo witi nucãupi. ³⁷Ñucã cãra, israelitas're: “Mũja watoare jĩcũ cũ yee quetire wede jũgueri majũ yũre biro ca biigu cũ ca nii earo tiirucumi Ñmureco Pacu, cãre mũja tuo nũñjeerucu,” cãjare ïupi. ^e ³⁸Ñucã ani, Moisés'ra, ca yucũ maniri yeparũ Israel bojocare jũo niigu, Ñmureco Pacu pũto macã, Sinaí buuorũ niigu cãre cũ ca ïirijere, mani ñicũ jãa peere wedecojo niupi. Ñucã cãra, catirique maquẽ wederiquere Ñmureco Pacu cũ ca tiicojorije cãare ñeupi, manipũre cũ ca wede ametuenerũ.

³⁹“Mani ñicũ jãa niiquĩcarã pea, cãjare cũ ca wederijere tuo nũñjeerũgati, teere tuo juna, ñucã Egipto peera tuacoarũgaupa. ⁴⁰To biri: “Jũguẽa, manire ca jũo waparãre quenofã. Ani Moisés, Egiptorũ mani ca niiro manire ca jũo witimiricu cãare mani majiti. Do biro peti biicãbumi doca,” ïupa Aarón're. ^f ⁴¹To biro ñicãri jĩcũ wecu macãre biigu weeri, waibucũrã jãa, cãre tiicojo nucũ buo, boje rãmũ queno peo, tii ujea nii niipũ, cãja majuropeera cãja ca quenoricũrena. ⁴²Ate jũori Ñmureco Pacu, cãjare camotati,

^c 7.32 Ex 3.6. ^d 7.34 Ex 3.5, 7, 8, 10. ^e 7.37 Dt 18.15. ^f 7.40 Ex 32.1.

umureco tuti macārã ñocõarena cãja ca tii nũcũ buoro cũjare tiupi. O biirijera ñi owarique nii Umureco Pacu yee quetire wede jũgueri maja cãja ca owarica pũuropure:

“Israelitas, ¿maja, ca yucu maniri yeparure cuarenta cãmari peti niirã, oveja jãari joe juti añu mœene, maja ca cuorijere tiicojo, yure maja tii nũcũ buo niiri?”

⁴³”Maja tiitiwũ. To biro tii nũcũ buoricaro uno, jũguẽ Moloc peere cũ yaa wii menara cũre pũja waarucu, ñicã jũguẽ Refãn yũ ñocõ cãare to birora tii, ñi nũcũ buorugarã maja majuropeera maja ca weericarãrena tii nũcũ buo, maja tiicõa niiwũ. To biri Babilonia õo peerũ mujare yũ tiicojo batecãrucu,” ñi.^g

⁴⁴”Mani ñicũ jãa ca bopori yepare niirã, Umureco Pacu, bojoca watoare cũ ca niirijere ca bii ññori wiire, Moisés’re, “Mũ ca ñarica wiire biiri wii tiya,” Umureco Pacu cũre cũ ca ñirica wiire biiri wii cũ ca tiirica wiire cuoupa. ⁴⁵Mani ñicũ jãa pea tii wiire ñeeri jiro, ape poogaari macārã yaa yepare Umureco Pacu cũjare tiicojorũgu, cãja ca ña cojorora cũjare cõa wiene, cũ ca tiiri yepare Josué cũjare cũ ca doti niiro mena emarã, cãja menara tii wiire ami nũnũa waaupa. David cũ ca niiri cuupũ,

tii wii toora niicãupa. ⁴⁶David pea, Umureco Pacu añuro cũ ca tiirijere bua eaupi. To biri, Jacob cũ ca tuo nũnũjeerica Umureco Pacu yaa wiire quenorũgu cũre jãiupi. ⁴⁷Biigũpa, Salomón’pu quenoquũpi Umureco Pacu yaa wiire. ⁴⁸Umureco Pacu ati umureco niipetiropure Ca Doti Niigũa, bojoca cãja ca quenorica wiijeri unorena niitimi, ca biipere wede jũgueri maja cũ ca ñiricarore birora:

⁴⁹“Umureco quejeroa, yũ ca doti duwiri cũmuro nii. Ati yepa pea yũ dũpori yũ ca ñta cũuri tabe nii. ¿To docare do biri wii uno pee yure maja queno bojarãti? ¿Noo pee yũ ca yerijãa niipa tabe to niiroti?”

⁵⁰¿Ate niipetirije yũ, yũ ca tiirique meẽ to niiti?” ñimi Upũ.^h

⁵¹”Maja pea ca ametuene nũcã pairã, Umureco Pacure ca majitirãre biro amoperi cuti, yeri cuti, maja bi! To cãnacã tiira, Añuri Yerire maja junacã. Maja ñicũ jũmũa niiquĩricarãre birora maja biicã. ⁵²Maja ñicũ jũmũa niiquĩricarã, niipere Umureco Pacu yee quetire wede jũgueri majare, ¿ñañaro cãja tiitiupari? Ca ñañarije manigũ cũ ca doopere ca wede jũguerã dooricarãre, cãjara jãa bateupa. Mecũra yua, ca ñañarije manigũra ca dooricũrena, maja pea cũre wedejãa, jãa cõa, maja

^g 7.43 Am 5.25-27. ^h 7.50 Is 66.1-2.

tii yerijāawa. ⁵³Mūja, Ʋmureco Pacu puto macārā menapu doti cūuriquere ca ñeericarā, teere mūja tii nūnjeeti tee cāare” —cūjare iūipi Esteban.

Esteban cū ca bii yairique

⁵⁴Atere tūorā, cūja upire baca dūpo tuuri nūcūripū ajiaupa Esteban menare.

⁵⁵Esteban pea, Añuri Yerire cūo ametuene nūcācoa, Ʋmureco pee ĩa mūene cojogu, Ʋmureco Pacu cū ca boe baterijere, ñucā Jesús, Ʋmureco Pacu díamacū nūña pee ca nūcūgure, ĩaupi. ⁵⁶To cōrora o biro iūipi Esteban:

—ĭñaña. Ʋmureco tuti pāa nūcācoa! ĩCa Nii Majuropegū Macū Ʋmureco Pacu díamacū nūña pee ca niigure yū ĩa! —cūjare iūipi.

⁵⁷Cūja pea buaro acaro bui, cūja amoperire paa biato, tiicāri, to ca niirā niipetirāpura ũmaa nea poori cūre ñeeupa. ⁵⁸Cūre ñee, macā tūjaropū ami witi waari, ũtā mena cūre dee jūo waaupa. Cūre ca wedejāarā pea, ĭcū wāmū Saulo ca wāme cutigure, cūja juti jotoa cūja ca jāñarijere cote dotiupa. ⁵⁹Cūre cūja ca deero watoara, o biro ĩi juu bueupi Esteban:

—Wiogu Jesús, yū yerire ñeeña —iūipi.

⁶⁰To biro ĩi ñaanuu waa, o biro ĩi acaro buiupi: “Wiogu, o biro ñañaro yūre cūja ca tiirijere cūjare acoboya.” Atere ĩi yapanogura, bii yaicoaupi Esteban.

8 ¹Saulo cāa, toora Esteban're cūja ca ĭjaro, “Mee añuro tiima,” ĩi cote niupi.



Esteban're ũtā mena dee ĭjaupa. Hch 76.54-60

**Jesús yaarãre Saulo
cũ ca nũnũrique**

Tii rũmũra Jerusalén macãrã Jesucristore ca tũo nũnũjeerã menare ñañoaro tiirũgarã, cũja ca nũnũrije bii jũoupa. To biri niipetirã Judea, Samaria yeparipũ waa batecoaupa. Jesús buerã ca niiricarã wado ametũaupa.

²Jĩcãrã mũna ca bojoca añurã, Esteban niiquĩgũre bũaro oti, cũre yaa cõa, tiicã yerijãa waaupa. ³Saulo pea wiijeri cõro waari Jesucristore ca tũo nũnũjeerãre cũja yaa wiijeripũra, nomia, mũnũare ñee, wee nũnũa waari, cũjare tia cũu doti niupi.

**Felipe Samariare añurije
queti cũ ca wederique**

⁴Jerusalén ca niimiricarã ca waa batericarã pea, noo cũja ca waari taberi cõro añurije quetire wedecã nũnũa waaupa. ⁵Felipe pea, Samaria yepa pee waari, ca nii majuropeeri macãre Jesús yee quetire cũjare wede jũo waaupi. ⁶Felipe cũ ca ñirijere tũo, ca ña ñaaña manirije cũ ca tii bau niirijere ñari, paũ bojoca cũ ca wederijere añuro tũo nũnũjeeupa. ⁷Paũ bojoca ca wãtĩa jãa ecoricarã ametũene eco, wãtĩa cũjapũre ca niirã, cũjare witi waarucurã bũaro acaro bui, ñucã paũ ca bũnicarã, ñicã yuriri cãa catio eco, biiupa. ⁸Ate jũori, tii macãre bũaro ẽjea niirique niupa.

Simón cũmu

⁹Tii macãre niupi jĩcũ, mee, jũgueropũra cũmu niiri ca nii majuropeegũre biro biicãri, Samaria macãrãre ca ñi dito epe niirucuricũ Simón ca wãme cutigu. ¹⁰To biri niipetirã, ca nii majuropeerã, ñucã ca nii coterã cãa, cũ ca ñirijere añuro cũre tũo nũnũjeeri, “Ania Ɛmũreco Pacũ cũ ca yeri tutuarije niimi,” cũre ñi nũcũ bũorucuupa.

¹¹Cũmu cũ ca niirije mena paũ cũmari cũjare cũ ca ñi dito niiro macã, cũ ca ñirore biro cũre tii nũnũjeerucuupa.

¹²Felipe, Ɛmũreco Pacũ cũ ca doti niiri tabe maquẽ, to biri Jesucristo yee añurije quetire cũ ca wederije peere tũo nũnũjeema ñĩrã, mũna, nomia, uwo coe dotiupa. ¹³Ñucã Simón cũmupũra, Felipe cũ ca wederijere tũo nũnũjee, uwo coe dotiri jiro, ca ña ñaaña manirije Felipe cũ ca tii bau niirijere ña ẽjea niiri, cũre camotatiri méẽ cũre bapa cuti yujuupi.

¹⁴Jesús buerã Jerusalén ca niirã, Samaria macãrã Ɛmũreco Pacũ yee quetire cũja ca tũo nũnũjeerijere queti tũori, Pedrore, Juan're cũja pũtorũ cũjare tiicojupa. ¹⁵Cũja pea toorpũ earã, Samaria macãrã Cristo yee quetire ca tũo nũnũjeericarã Añuri Yerire cũja ñeejato ñĩrã, cũjare juu bue bojaupa, ¹⁶ména, jĩcũ mũno peerena Añuri Yeri cũjapũre cũ ca ñaajãa nũcã eatirique ca niiro macã. Wiogũ Jesús wãme mena

wado uwo coe ecoupa ména.

¹⁷To biri Pedro, Juan, cūja amori mena cūjare ñia peo, Añuri Yeri cūjarure cū ca ñaajāa nucā earo cūjare tiupa. ¹⁸Ñucā Simón pea Jesús buerā cūja amorire bojocare cūja ca ñia peorora, Añuri Yeri cū ca dooro cūja ca tiirijere ñari, wapa tiirica tiiri cūjare tiicojo, ¹⁹o biro cūjare ñupi:

—To biro tii majiriquere yu cāare tiicojoya, niipetirā yu amori mena yu ca ñia peorā Añuri Yerire cūja ca ñeepere biro ñirā —cūjare ñupi.

²⁰To biro cū ca ñiro tuogu, Pedro pea o biro cūre ñi yuñupi:

—Umureco Pacu wapa maniro cū ca tiicojorijere mu ca wapa tii amirugarije wapa, mu yee wapa tiirica tiiri mu menara ñañaro to tii yaio ecocājato. ²¹Jāa ca majirije unore ca cuoru méé mu nii mu. Umureco Pacu ca ñaro, mu yeri añuti majuropecā. ²²Ate ñañarije mu ca cuorijere to cōrora tii yerijāari, Umureco Pacure jāiña. Ape tabera o biirije mu ca tūgoeñarijere mure acobocābocumi. ²³Yu ca ñajata, ñañarije wado tūgoeña, ñañarije pee wadore tii nunñeeca yai waa, biirique wado mure niicā —cūre ñupi Simón cūmure.

²⁴To biro cū ca ñiro tuogu, o biro cūre ñi yuñupi Simón:

—Mujara Umureco Pacure yure jāi bojaya, ano yure mija ca ñirije jicā wāme uno peera yure ca biiticāpere biro ñirā —cūjare ñupi.

²⁵Pedro, Juan, Jesús cū ca tiirijere cūja ca ñariquere wede,

Umureco Pacu wederiquere cūjare fue, tii yapanorā, Jerusalén pee tuacoaua. To biro bii, tua nunua waarā Samaria yepare ca niiri macāri pacu macāripure añurije quetire cūjare wede, ñi nunua wauapa.

Felipe, Etiopía macūre añurije queti cū ca wederique

²⁶Ate jiro jicū Umureco Pacu puto macū o biro ñupi Felipere: “Jōcū jiro macā nuña peere, Jerusalén mena Gaza pee ca nii bua waari maa, ca yucu maniri yepare ca nii waari maare waaguja,” cūre ñupi. ²⁷To biro cū ca ñiro tuo, waacoaupi Felipe. Too waa nunua waagu bua eaupi jicū Etiopía macū, tii yepa macārā wiogo Candace ca wāme cutigo yee wapa tiirica tiirire ña nunñeeri maju ca niigure. Cū pea Jerusalén’pu, Umureco Pacure ca ñi nucū buogu earicu niupi. ²⁸To biro bii tua waagu, cū tunurica caballoa cūja ca tñari cororu duwiri, Umureco Pacu yee quetire wede jagueri maju Isaías cū ca owariquere fue nunua wauupi. ²⁹Añuri Yeri pea o biro ñupi Felipere:

—Ii coro, ca tunuri coro puto jañuro waaguja —ñupi.

³⁰To biro cū ca ñiro Felipe tii coro putoacā eagu, Etiopía macū pea Isaías cū ca owaquirica pūurore cū ca fue nunua waarijere tuori, o biro cūre ñi jāiñaupi:

—¿Too mu ca buerijere mu tuo puoti? —ñupi.



Etiopía macäre añuriye queti wedeupi Felipe. Hch 8.27

³¹To biro Felipe cū ca ñi jāiñaro:
—¿Jīcū ñno peera yñre cūja
ca wede majoro cōro, do biro
tiicāri yñ tño puobogajati?
—cūre ñi yññupi.

To biro ñi, Etiopía macū pea cū
pñto Felipere ea jāa dotiupi.

³²Etiopía macū cū ca bue
pñña waarije pea o biro ñi
owarique niipua:

“Jīcū ovejare biro, cūja ca
jīapa taberū ami waa ecowi.
Jīcū oveja macäre cūja
ca poa juaro, cū ca acaro
buitirore birora wederucu,
tiitiwi.

³³Ñañaro tii epe ecowi. Ñañaro
cūre ca tiirāre ñañaro cūjare
tiitiwi. ¿Ñiru pee cū ca bii
jño dooriquere cū wede

peotibogajati? Ati yepare
cū ca cati niimirije ēma
ecocoawñ,” ca ñirijere bue
jāiñupi.ⁱ

³⁴Etiopía macū pea Felipere o
biro ñi jāiñaupi:

—Yñre wedeya petopñra.

¿Atera, ñiru pee cū ca biipere cū
ñiupari Isafas? ¿Cū majuropeera
cū ca biipere ñigu cū ñijapari?
¿Apñra cū ca biipere ñigu pee cū
ñijapari? —cūre ñi jāiñaupi.

³⁵To biro cūre cū ca ñi jāiñaro,
Felipe pea cū ca bue pñña
dooriquere cūre wede jño waa,
añuriye queti Jesús yeerū cūre
wede yapano eaupi. ³⁶To waa
pñña waarā, jīcā tabe oco ca
niiri tabe eagura, o biro ñiupi
Etiopía macū, Felipere:

ⁱ 8.33 Is 53.7-8.

—Ĩaña, anore oco nii. ¿Ca bii camotarije uno to niibogajati yure m̄ ca uwo coejata? —cũre ĩupi.

³⁷To biro c̄ ca ĩiro:

—M̄ yeri niipetiro menar̄ra m̄ ca t̄o n̄n̄jeejata, m̄re ȳ uwo coe maji —cũre ĩupi Felipe.

To biro c̄ ca ĩiro:

—Jesucristoa, ̄m̄reco Pacu Mac̄ra niimi; c̄re ȳ t̄o n̄n̄jee —cũre ĩi ȳn̄upi.

³⁸To biro ĩi, c̄ja tunuricare tua n̄c̄a doti, c̄ja r̄ar̄p̄ra duwi ñaanc̄a, diar̄ wau wia waa, Etiop̄a mac̄re uwo coeupi Felipe. ³⁹Cũre uwo coe yapano, c̄ja ca maa n̄c̄ari tabera, ̄m̄reco Pacu ȳn̄ Añuri Yeri pea Felipere amicoaupi ñuc̄a.

Etiop̄a mac̄ pea r̄ati c̄re ĩa nemotiupi yua. To biro bii pacaḡ, b̄aro ñjea niirique mena waac̄a n̄n̄a waaupi. ⁴⁰Felipe pea, Azoto c̄ja ca ĩiri mac̄p̄n̄ nii yerij̄aupi ñuc̄a. To ca niiri mac̄ari c̄oro añurije quetire wede n̄n̄a waaḡ, Cesarea mac̄p̄n̄ wede eacoaupi.

Saulo, c̄ ca t̄goeña wajoarique
(Hch 22.6-16; 26.12-18)

9 ¹Ména Saulo pea, Jesucristore ca t̄o n̄n̄jeeer̄e yerij̄ari méé j̄ar̄ga n̄n̄jee niiḡra, paia wiōḡ r̄tor̄ eari, ²cũre c̄ ca doti cojori p̄urorire “Ȳre owa bojaya” c̄re ĩi j̄aiḡ eaupi, Damascop̄ nea poo juu buerica wiijerip̄, W̄ama Maa

maqūre ca t̄o n̄n̄jeeer̄a, nomia, ̄m̄are, c̄jare ama b̄ari, Jerusalén'p̄n̄ c̄jare ami waaḡda ĩiḡ. ³Teere tii yapano, waaḡ, mee Damasco mac̄re ea waaḡ dooḡ c̄ ca biiro, ca niiro t̄jarora ̄m̄recom̄ ca doorije b̄aro ca boe ajiyaarije c̄ wejare boe ñaac̄mu eaupe. ⁴To biro ca biiro Saulo, yerar̄ ñaac̄mu waaḡ:

—Saulo, Saulo, ¿ñee tiiḡ ȳre m̄ n̄n̄ti? —cũre ca ĩirijere t̄oupi. ⁵To biro ca ĩirijere t̄ori:

—¿Wiōḡ, ñiru m̄ niiti? —ĩ j̄añaupi. To biro c̄ ca ĩiro, too ca wederije pea:

—Ȳa Jesús, ñañaro m̄ ca tiiruga n̄n̄jeēḡra ȳ nii. M̄ majuropeera potagare nat̄e puaḡre biro tiiḡ m̄ tii —ĩupa. ⁶C̄ pea nanaḡra b̄aro uwirique mena o biro ĩupi: “¿Wiōḡ, ñee ȳ ca tiiro m̄ booti?” c̄re ĩupi. To c̄ ca ĩiro Jesús'pea: “W̄am̄ n̄c̄ari, mac̄ pee piya waaḡja. Toorp̄ m̄ ca earo, m̄ ca tiipere m̄re wederucuma,” ĩi ȳn̄upi.

⁷Saulo mena ca waaricar̄a pea, bojoca bauti pacaro ca wederijere t̄ori, b̄aro ̄c̄na uwir̄ara tua n̄c̄aup̄a. ⁸Jiro, Saulo w̄am̄ n̄c̄a, c̄ capere ĩa p̄aḡ, ĩatic̄aupi. To biri c̄ amorip̄ ñee, Damascop̄ c̄re amicoaup̄a. ⁹Tii mac̄re itia r̄m̄ peti ĩati, baati, j̄niti, bii niupi Saulo.

¹⁰Damascore niupi j̄ic̄ Jesucristore ca t̄o n̄n̄jeēḡ, Ananías ca w̄ame c̄tiḡ. Quẽn̄aḡre biro c̄ ca bii oto

wetiroꝝ, Wiogꝝ cūre baua eari, o biro cūre iūipi:

—¡Ananías! —iūipi.

To biro cū ca iiro:

—Anora yꝝ nii Wiogꝝ —cūre iū yꝝuipi cū pea.

¹¹To biro cū ca iū yꝝuro, o biro cūre iūipi Wiogꝝ:

—Wijeri caa, Díamacū Maa ca wāme cūtiri maarpꝝ, Judas yaa wiipꝝ waari, “¿Tarso macū Saulo ca wāme cūtigꝝ cū niiti?” iū jāiñaña. Juu buegꝝ tiimi.

¹²Quēñaricarore biro bii oto weti waagꝝ, jīcū Ananías ca wāme cūtigꝝ, cū ꝑꝑꝑꝝ jāa eari, ñucā cū iajato iigꝝ cū amori mena cūre ca ñia peo ea ñucāgure iami —cūre iūipi.

¹³Teere tꝑogꝝ, o biro iūipi Ananías:

—Wiogꝝ, ꝑꝑꝝ cū yee maquēre, ñucā mꝝ yaará ca ñañarije manirā Jerusalén ca niirāre, niipetirije ñañaro cūja ca biiro cū ca tiirijere yꝝre wederucuma.

¹⁴Mecūra ano pee doojapi, mꝝ wāmere ca iū ñucū bꝑorā niipetirāre, ꝑaia wiorā cūja ca doti cojoro mena tia cūurica wiipꝝ cūjare jee waarꝝgꝝ —iū yꝝuipi.

¹⁵To biro cū ca iiro, Wiogꝝ pea o biro cūre iūipi ñucā:

—Waagꝝja. Bojoca, ape yepari macārāꝑꝑꝝre, ñucā cūja wiorāre, to biri israelitas bojocare, yꝝ yee quetire ca wede yuꝑꝝ yꝝ ca ami dica woojāgꝝ niimi. ¹⁶Yꝝ yee jꝑori, bꝑaropꝝra ñañaro tamꝑoriquere cūre yꝝ iñorucu —iūipi Ananías're.

¹⁷To biro cū ca iiro tꝑo, Saulo cū ca niiri wiipꝝ waacoaupi Ananías. Cū ꝑꝑꝑꝝ jāa ea, cū amori mena cūre ñia peo, o biro cūre iūipi:

—Yꝝ yee wedegꝝ Saulo, Wiogꝝ Jesús, maa mꝝ ca dooro mꝑre ca baua earicꝝ, ano mꝝ ꝑꝑꝑꝝ yꝝre tiicojojāwi, ñucā iā, Añuri Yerire boca ami, mꝝ ca biipere biro iigꝝ —cūre iūipi.

¹⁸To biro cūre cū ca iirora wai nutāre biirije cū capepꝑre ca niirique ca ñaarora, añuro iācoaupi ñucā Saulo. To cōrora wāmꝝ ñucā, uwo coe ecoupi.

¹⁹Jiro, baa, upꝝ tutua, biicoaupi ñucā Saulo. To biro bii cati, Damasco macārā Jesús yee quetire ca tꝑo ñanꝑeerā mena jīcā ramꝑri niūipi.

Damascore Jesús yee quetire Saulo cū ca wederique

²⁰Jiro Saulo cūja ca nea poo juu bueri wijeripꝝ, “Jesús Ũmꝑreco ꝑꝑꝝ Macūra niimi” iū wede jꝑo waaupi. ²¹To biro cū ca iū wedero ca tꝑorā niipetirā do biro pee iū majiticā, o biro iū jāiñarucuupa:

—¿Ania Jerusalén'ꝑꝝ Jesús're ca tꝑo ñanꝑeerāre ca jīaruga ñanꝑeerucujāgꝝ méé cū niiti? ¿Ano macārā cāare ñee waari, ꝑaia wiorāꝑꝑꝝre tiicojorꝝgꝝ ca dooricꝝ méé cū niiti? —ameri iūipa. ²²Saulo pea cūjare cū ca wederije cōrora oꝑo pee jañuro uwiricaro maniro cūjare wede ñꝑꝑꝝ waa, “Jesús Ũmꝑreco ꝑꝑꝝ

cũ ca tiicojoricura niimi”^j cũ ca ĩirije mena Damasco macãrã judíos're, do biro pee cũja ca ĩi majitiropũ cũjare tiicãupi Saulo.

Judíos're Saulo cũ ca dutirique

²³Paũ rũmũri jiro judíos, Saulore ĩiarũgarã ameri wede peniupa. ²⁴Cũ pea teere queti tũupi. Cũre ĩiarũgarã, ñamiri, mũmũrecori tii macãre witi waarica joperi cõrorena cũre cũmurucuupa.^k

²⁵To biro cũre cũja ca tiirũgarijere majiri, Saulo cũ ca wederijere ca tũo nũnũjeerã pea, piiwũpũ cũre jãari, ñamira tii macãre cũja ca wee camota amojoderica tãdipũra cũre yoo duwiocã cojoupa. To biro bii, duticoaupi Saulo.

Jerusalén'pũ Saulo cũ ca earique

²⁶Saulo, Jerusalén'pũ eagũ, Jesús're ca tũo nũnũjeerã mena niirũgamiupi. Cũja pea niipetirãpũra cũre uwi jaũuupa. “Bii ditogũ biimi. Jesús're ca tũo nũnũjeegũ méé niicumĩ,” cũre ĩi uwi tũgoeñari. ²⁷To biro cũja ca ĩi pacaro, Bernabé pea, Jesús buerã pũtopũ cũre ami waaupi. Toopũ cũre ami ea, “Maapũ, Wiogũ Jesús cũre cũ ca baua earo cũ ca ĩariquere cũre cũ ca wederiquere, Damascopũ Jesús yee quetire uwiricaro maniro cũ ca wederiquere, yũre wedejãwi ani Saulo,” cũjare ĩi wedeupi Bernabé.

²⁸O biro bii, cũja mena Jerusalén macãre tuari, ape tabe pee waacoarucu, uwiricaro maniro, Wiogũ Jesús yee quetire wede, ²⁹judíos, griego ca wederã mena wede peni, tutuaro mena cũjare wede majio, tii niupi; cũja pea cũre ĩiacãrũgaupa.

³⁰Jesucristore ca tũo nũnũjeerã pea to biro cũre cũja ca tiirũgarijere majiri, Cesareapũ cũre ami bũa waa, Tarso pee cũre tiicojocã cojoupa.

³¹To cõrore Jesucristore ca tũo nũnũjeerã, Judea, Galilea, to biri Samaria yepari macãrã niipetirãpũ añuro ĩicãri cõro nii, Ñmũreco Pacũ yee quetire bũaro jaũuro tũgoeña bayi, bii mũa nũcã nũnũa waa, Wiogũre añuro tii nũcũ bũorique mena, Añuri Yeri cũ ca tii nemoro mena, paũ Jesucristore ca tũo nũnũjeerã nii nũnũa waaupa.

Eneas're Pedro cũ ca catorique

³²Pedro, Jesucristore ca tũo nũnũjeerãre ca ĩa yuju waarucugũ niiri, Lidapũ ca niirã Jesucristore ca tũo nũnũjeerã cãare ĩagũ waaupi. ³³Toopũre bũa eaupi ĩicũ, Eneas ca wãme cutigũ, bũncãri waari méé, ĩicã amo peti, ape amore itiaga penituario ca niiri cũmari peti, cãni pejarica tabepũ ca peja yai waagũre. ³⁴Cũre o biro ĩiupi Pedro:

—Eneas, mũ ca diarique cutirijere Jesucristo mũre

^j 9.22 Mesías, Cristo. ^k 9.24 Vigilar o esperar.

ametuenemi. Wām̄ nūcāri, m̄ ca pejaritore quenoña —cāre īiupi.

To biro cū ca īirije menara, wām̄ nūcācoaupi Eneas.
³⁵Niipetirā Lida, Sarón macārā Eneas cū ca catirijere īari, Jesucristo peere t̄o n̄n̄j̄eeupa.

Dorcas cō ca cati tuarique

³⁶Ñucā tii cūmarirena Jope macār̄pe niip̄o j̄icō, Jesucristore ca t̄o n̄n̄j̄eeego Tabita, ca wāme c̄t̄igo. Griego wederique menara Dorcas wāme c̄tiup̄o. Cō pea añurijere tii, ca boo pacār̄e tii nemo, tii niirucuup̄o. ³⁷Tii r̄m̄r̄ira diarique tam̄o bii yaicoaup̄o Dorcas. Cō ca bii yairo īa, cō up̄ari niiqūiriquere coe yapano, jotoa macā jawi pee peocāupa. ³⁸Pedro cū ca earica macā Lida pea, Jope macā p̄toacāra niip̄upa. To biri Jope macārā Jesucristore ca t̄o n̄n̄j̄eerā, “Lida macārā niijaḡu Pedro,” cūja ca īirijere t̄ori, “ ‘Yoari méé Joper̄u dooya,’ cāre īirāja īirā,” p̄arā m̄m̄are tiicojo kojoupa.

³⁹To biri Pedro pea yue mani waaricaro maniro cūja mena waacoaupi. Tii macār̄u cū ca earo, cō up̄ari niiqūiriquere cūja ca peorica jawip̄u cāre j̄uo waaupa. Toop̄u cū ca earo, niipetirā ca man̄ j̄m̄ua dia weo ecoricarā romiri, Dorcas catigo juti, jotoa jāñarique

cūjare cō ca tii bojariquere Pedrore īñori, oti amojodeupa.

⁴⁰Pedro pea too ca niirā niipetirāre cūjare witi waa doti, cū āj̄uro jupeari mena ea nuu waa, juu bueupi. Juu bue yapano, ca bii yairico peere amojode īa cojo, o biro īiupi: —¡Tabita, wām̄ nūcāña! —cōre īiupi.

To biro cōre cū ca īirora, cō capere īa pāa, Pedrore īagora wām̄ nuucoaup̄o. ⁴¹To cōrora Pedro pea cō amorire ñee, cōre t̄ña wām̄o n̄cōcāupi. To biro cōre tii, Jesucristore ca t̄o n̄n̄j̄eerāre, ca man̄ j̄m̄ua dia weo ecoricarā romirire j̄uo cojo, ca catigop̄re cūjare īñoupi.

⁴²Teere Jope macārā niipetirā queti t̄o, p̄u bojoca Jesús're t̄o n̄n̄j̄eeupa. ⁴³Pedro pea p̄u r̄m̄ri Jope macāre, Simón, ca wāme c̄tiḡu, waib̄c̄urā quejeri paderi maj̄u yaa wiip̄u niicāupi.

Cornelio, Pedrore cū ca j̄uo dotirique

10 ¹Cesarea macāre niip̄u j̄icū, cien niirā uwamarā m̄p̄, ^luwamarā cūja ca niiri tabe Italiano ca wāme c̄tiri tabe mena ca padeḡu Cornelio ca wāme c̄tiḡu. ²Cūa, cū yaa wii macārā niipetirā menara, ca bojoca añuḡu, Ūm̄reco Pac̄re ca īi n̄cū b̄uoḡu, jud̄os cūja ca boo pacarijere tii nemoḡu paio wapa tiirica tiiri tiicojo,

^l 10.1 Centurión.

Ɛmureco Pacure to birora juu buecōa nii, ca tiigu niupi. ³Jĩcã rũmũ, muipũ buaro cũ ca aji cōa cũu duwi waari tabe ca niiro, quẽñaricarore biro bii oto weti waagu, jĩcũ Ɛmureco Pacu yũm^m cũre queti wede bojari majũ, bau niiro cũ ca niiri taberũ jãa eari:

—Cornelio —cũre ca ñi jãĩñagure ñaupi.

⁴To biro cũre cũ ca ñi jãĩñaro, Cornelio pea Ɛmureco Pacu pũto macũre ña, buaro uwirique menara:

—¿Wiogu, ñeere mũ booti?
—cũre ñi jãĩñupi.

To biro cũ ca ñiro, o biro cũre ñiupi:

—Mũ ca juu buerucurijere, ca boo pacarãre mũ ca tii nemorijere, cũre mũ ca tiicojo nũcũ buorijere biro ñami Ɛmureco Pacu. ⁵To biri Jope macãpũ jĩcãrãre tiicojoya, Simón ape wãme Pedro ca wãme cutigũre cũja juorã waajato ñigũ. ⁶Waibũcurã quejeri ca padegu dia tũjaro ca niigu, cũre birora Simón ca wãme cutigũ yaa wiire niimi —ñiupi.

⁷Ɛmureco Pacu pũto macũ cũ mena ca wede niiricu cũ ca waaro jiro, Cornelio pea cũ paderi maja pũarãre, to biri jĩcũ uwamũ to birora cũ mena ca niicōa niigu Ɛmureco Pacure ca nũcũ buogũre, juo cojori, ⁸ca biirique niipetirije cũjare wede yarano, Jope macãpũ cũjare tiicojocã cojoui.

Pedrore ca bii ñorique

⁹Ape rũmũ cũja pea maapu waa nũnũa waarã, Jope macãre cũja ca ea nũnũa waaro, Pedro pea, muipũ jotoa decomacã eagu doogu cũ ca biiro, juu buegu waagu, wii jotoa macã yepa pee mũa waupi. ¹⁰Buaro queyari, baarũgaupi. Cũre cũja ca baarique queno boja ditoye, jĩcã wãme quẽñaricarore biro bii oto weori cũre ca bii ñorijere ñaupi. ¹¹Ɛmureco quejero ca pãa nũcãro juti quejerore biiri quejero pairi quejero, tii quejero yaparire bapari taberi jjarica quejero yepa pee ca ñaañumu duwi dooro ñaupi. ¹²Tii quejeropũre, bapari dũpori ca sũorã waibũcurã cũja ca niiro cõro, yepa cũari ca waarã, ca wũnrã, niupa. ¹³To biro cũre ca biiri tabera o biro ca ñirijere tũoupi Pedro:

—Wãmũ nũcãña Pedro.
Waibũcurãre jjarĩ baaya —ñiupe.

¹⁴To biro ca ñiro, Pedro pea o biro ñi yũupi:

—Biiticu nĩja, Ɛpũ. Yua jĩcãti unora ñañarãre, docuorãre, yũ baa ñaati —ñiupi.

¹⁵To biro cũ ca ñiro, wederique pea o biro cũre ñi nemoupe ñucã:

—Ɛmureco Pacu añurã cũ ca tiiricarãre, “Ñañarã niima,” ñiticãña mũa —ñiupe.

¹⁶Itiati peti to biro biupe. Jiro tii quejero Ɛmurecopũ mũacoaure ñucã. ¹⁷Pedro pea to biro cũre

^m 10.3, 22 Ángel de Dios.



Pedrore ca bii ñorique. Hch 10.9-15

ca bii ñorijere, “¿Ñee uno petire ñirugaro to biibuti yéé?” cū ca ñi tũgoeñarique pai niurucurora, Cornelio cū ca jũo doti cojoricarã pea Simón yaa wiire ca jãĩña ama nũña waaricarã, cū yaa wii jope petire ea yerijãupa. ¹⁸To earãra, tutuaro mena:

—¡Cájí! ¿Ati wiira to niiti Simón Pedro cū ca cãniri wii? —ñi jãĩñaupa.

¹⁹Ména Pedro pea, cūre ca bii ñorijere cū ca tũgoeña niirora, Añuri Yeri pea o biro cūre ñiupũ: “Íaña. Ʋmua itiarã mure amarã eama. ²⁰Wãmũ nũcã duwi waa, ‘Yũ waati,’ ñitigũra, cūja mena waagũja. Yũra yũ ca tiicojojãrã niima,” cūre ñiupi. ²¹To biro cū ca ñiro Pedro pea duwi waa:

—Anora yũ nii. Yũra yũ nii, mũja ca amagũ. ¿Ñeere mũja ñi doojãri? —cũjare ñiupi.

²²To biro cū ca ñiro, o biro cūre ñi yũũupa:

—Uwamarã wiogũ Cornelio, ca bojoca añugũ, Ʋmũreco Pacũre ca nũcũ bũogũ, judíos niipetirã cũja ca nũcũ bũogũ cū ca doti cojoro jãa doojãwũ. Jĩcũ Ʋmũreco Pacũ yũũ, cūre queti wede bojari majũ cūre baua eari, cūre jũo doti cojoya ñijari mure, cū yaa wiipũ waari, mũ ca ñirijere cū ca tũopere biro ñigũ —cūre ñiupa Pedrore.

²³To biro cūre cũja ca ñirijere tũo, “Jãa dooya” cũjare ñi, tii ñamire toora cãni, ape rũmũ cũja mena waacoaupi Pedro.

Jĩcārã Jope macã macãrã
Jesucristore ca tũo nũnũjeerã
cũre bapa cuti waauapa.

**Cornelio yaa wiipũ
Pedro cũ ca earique**

²⁴Jĩcã rũmũ jiro Cesareare ea
waauapa, Cornelio pea cũ yaarã,
cũ mena macãrã majurope cũ ca
jũo neoricarã mena yue niipũ.

²⁵Pedro, wiipũ cũ ca earo,
Cornelio cũre jãĩ bocagũ witi
waagũ, cũre ñi nũcũ bũorũgũ,
cũ ãjũro jupeari mena ea nuu
waaupi. ²⁶To biro cũ ca biiro
ĩa, Pedro pea cũre wãmũ nũcã
dotiri, o biro ñiupi:

—Wãmũ nũcãña. Yũ cãa mũre
birora bojocũ yũ nii —cũre
ñiupi.

²⁷To biro ñi, cũ mena wede
peni jãa waagũ, paũ bojoca ca
nea pooricarãre bũa eaupi. ²⁸Jãa
ea, o biro ñiupi Pedro:

—Mũja añuro mũja maji,
jãare ca dotirije, judĩos ca
niitirã mena nii dotiti, cũjare
ĩa yuju dotiti, jãare ca biirijere.
Ûmũreco Pacũ pea jĩcũ ãno
peerena, “ Ñãñagũ, docuogũ
niimi, ñiticãña,” yũre ñi
majiojãwi. ²⁹To biri yũre ca
jũorã waaricarãre, “To biro
mũre ñi cojojãwi,” yũre cũja
ca ñirijere tũogũ, “Yũ waati”
ñitigũra, yũ doocã doojãwũ.
To biri yũ majirũga ñũeere ñirã
yũre mũja jũojãri? —cũjare ñiupi
Pedro.

³⁰To biro Pedro cũ ca ñi
jãĩñaro, o biro cũre ñi yũũupi
Cornelio:

—Mee bapari rũmũ ametũa,
ano cõrora muipũ bũaro cũ ca
aji cõa cũu duwi waari tabe
ca niiro, ano yũ yaa wiira juu
buegũ yũ tiiwũ. Tee jãa ca
ñiña maniri tabera jĩcũ ãmu
yũ jũguerore juti ca ajiyaa boe
baterije jãñacãricũ baua ea,
³¹o biro yũre ñiwi: “Cornelio,
Ûmũreco Pacũ mũ ca juu
buerijere tũo, ca boo pacarãre
mũ ca tii nemorijere majimi.
³²To biri Jope macãpũ jĩcãrãre
tiicojoya Simón, cũ buirica
wãme peera Pedro cũja ca ñigũ,
apĩ Simón, waibũcũrã quejeri
ca padegũ dia tũjaro ca ñiigũ
yaa wiipũ ca ñiigũre cũja jũorã
waajato ñigũ,” yũre ñiwi. ³³To
biri yue mani waaricarõ maniro
mũre yũ jũo doti cojojãwũ. Mũ
pea añuro mũ doojapa. Mecũra
anore, niipetirã Ûmũreco Pacũ
jũguerore mani nii, to biri Ûpũ
mũre cũ ca ñi doti cojorique
niipetirije jãare mũ ca wedero
jãa tũorũga —cũre ñi yũũupi
Pedrore.

**Pedro Cornelio yaa wiipũ
cũ ca wederique**

³⁴To cõrora Pedro o biro ñi
wede jũoupi:

—Mecũra díamacũra Ûmũreco
Pacũ bojocare cũ ca ña dica
wootirijere yũ maji. ³⁵Niipetiri
poogaari macãrã cũre ñi nũcũ
bũo, ca niirore biro añurijere
tii, ca tiirãre añuro cũjare ñami.
³⁶Ûmũreco Pacũ, niipetirã
Wiogũ ca ñiigũ Jesucristo mena,
Israel yaa pooga macãrãre jĩcãri

cõro añuro niirique añurije quetire tiicojupi. ³⁷Muja maji ate añurije queti, uwo coerique maquẽre Juan cũ ca wedero jiro Galilea mena bii jũo waaro, Judea yepa niipetiroꝝ ca bii jeja nucã waariquere. ³⁸Umureco Pacu, Jesús Nazaret macẽre Añuri Yeri juori, niipetirije cũ ca tii majipere cũ ca tiicojoricu niiri, ñucã cũ menara Umureco Pacu cũ ca niiro macã añurije maquẽre bojocare tii boja, niipetirã Satanás ñañaro cũ ca tiirã cãare ametuene, cũ ca tii yujurique cãare muja maji. ³⁹Jãara jãa nii, niipetirije Judea yepare, to biri Jeusalén'pũre Jesús cũ ca tiiriquere ca ñaricarã. Jiro yucu tenipũ cũre paa pua tuu, cũre tii jãa cõacãwa. ⁴⁰To biro cũre cũja ca tii cõacãmijata cãare, Umureco Pacu pee itia rãmũ jiro cũ ca cati tuaro tiiri, jãare cũ ca baua ñõoro tiwi. ⁴¹Biigupũa niipetirãpũrena baua ñnotiwi. Mee jũgueropũra Umureco Pacu, to biro ca biiriquere ca wedeparã jãare cũ ca beje jeericarã wadore baua ea ñõowi. Cũ ca cati tuaricaro jiro, cũ mena baa, jini, jãa tiwũ. ⁴²To biri cũra, “Bojoca ca catirãre, ca bii yairicarã cãare ca ña bejepũ cũ ca niiro cũre tiimi Umureco Pacu,” ñi wede dotigũ jãare tiicojowi. ⁴³Ca biipere wede jũgueri maja niipetirã, mee Jesús yee maquẽrena wede, “Cũre ca tuo nunjeerã cõrora cũ juorira ñañarije cũja ca

tiiriquere acobo eco, biirucuma,” ñiupa —cũjare ñi wedeupi Pedro.

Judíos ca niitirãre Añuri Yeri cũ ca earique

⁴⁴Ména, Pedro to biro cũ ca ñi wede niirora, cũ ca wederijere ca tuo niirã niipetirãpũre Añuri Yeri cũjare ñaajãa nucã eaupi. ⁴⁵To biri Jesucristore ca tuo nunjeerã judíos Pedro mena ca waaricarã, Añuri Yeri judíos ca niitirãpũ cãare cũ ca ñaajãa nucã earijere ñarã, ña ucucocoupa, ⁴⁶ca tuoya manirije wederique wede, Umureco Pacure baja peo nucũ buo, cũja ca ñirijere tuori.

⁴⁷To cõrora Pedro pea o biro ñiupi:

—¿Anija manire birora Añuri Yeri ca ñaajãa nucã ecorã, oco mena uwo coericaro cũja bootibogajati? —ñiupi.

⁴⁸To biro ñi, Jesucristo wãme mena cũja ca uwo coe dotiro tiupi. Jiro, “Jicã rãmuri jãa mena tuaya mena,” cũre ñiupa Pedrore.

Cũ ca bii niirijere Pedro cũ ca wederique

11 ¹Jesús buerã, to biri Judea yepa niipetiro macãrã Jesucristore ca tuo nunjeerã, judíos ca niitirã Umureco Pacu yee quetire cũja ca tuo nunjeerijere queti tuoypa. ²To biri Pedro Jerusalén'pũ cũ ca tua earo, judíos cũja ca tii nucũ buo niirucuriquere ca tuo nunjee

niirucuricarã, ³o biro cûre ïi wede pai jãinaupa:

—¿Ñee tiirã judíos ca niitirã yaa wiipũ jãa waa, cûja mena baa, mûja tiijãri? —cûre ïiupa.

⁴To biro cûre cûja ca ïiro, Pedro pea ca bii nũna waaricarore biro cûjare wede jũo waaupi:

⁵—Jope macãpũ yũ ca juu bue niiro, jĩcã wãme quẽnaricarore biro yũre bii oto weo ïñowũ: Æmureco tutipũ jutiro quejerorore biro bapari taberi peti jiarica quejero ñaañumu duwi doo, yũ pũto ca earo yũ ïawũ. ⁶¿Ñee ãno peti to niiti tii quejero pũpũpũre? ïĩgũ, añuropũ yũ ïacãwũ. Tii quejeropũre waibũcũrã bapari dũpori ca dũpori cõtĩrã, waibũcũrã macãpũcũ macãrã, ca pairã, ca wũnrã, niiwa.

⁷Jiro o biro yũre ca ïirijere yũ tũowũ: “Wãmũ nũcãña Pedro. Waibũcũrãre jĩari baaya,” ïiwũ.

⁸”To biirije yũre ca ïiro yũ pea o biro yũ ïi yũwũ: “Æpũ, biiticu. Yũa, jĩcãti ãno peera ñañarãre, ca docuorãre yũ baa ñaati majuropecã,” yũ ïiwũ. ⁹To cõrora ãmũrecopũ ca wederije pea o biro yũre ïi nemowũ ñucã: “Æmureco Pacũ añurã cũ ca tiiricarãre ‘Ñañarã niima,’ ïiticãña mũa,” yũre ïiwũ.

¹⁰Itiati peti to biro bii, jiro tee niipetirijepũra ãmũrecopũ tuacã mũa waawũ ñucã.

¹¹”To biro yũre ca bii niiri tabera, itiarã Cesarea macãrã yũre cûja ca ama doti cojoricarã,

wii peera ea yerijãaupa. ¹²Añuri Yeri pea, “Yũ waati,’ ïitigũra cûja mena waagũja,” yũre ïiwi. Ñũcã anija mani yaarã jĩcã amo peti, ape amore jĩcãga penituario ca niirã cãa yũ mena waawa. Niipetirãpũra cũ yaa wiire jãa jãa waawũ. ¹³Cũ pea Æmureco Pacũ pũto macũ cũ yaa wiire to biro bii baua eari, “Jope macãpũ jĩcãrãre tiicojoya Simón, buirica wãme peera Pedro, ca wãme cõtigũre cûja jũorã waajato ïĩgũ. ¹⁴Cũ, mũre wederucumi, mũ, mũ yaa wii macãrã mûja ca ametũapere,” cũ ca ïiriquere jãare wedewi.

¹⁵”Cûjare yũ ca wede jũo waarora, Añuri Yeri manire cũ ca bii jũoricarore birora cûja cãare cûjarũre ñaajãa nũcã eawi. ¹⁶To cõrora Wiogũ Jesús: “Juan, oco mena uwo coeupi, mûja pea Añuri Yeri mena mûja uwo coe ecorucu,” cũ ca ïiriquere yũ tũgoeña bũawũ. ¹⁷To biri, Æmureco Pacũ, mani, Wiogũ Jesucristore díãmãcũ ca tũo nũnũjeericarãre, Añuri Yerire manire cũ ca tiicojoricarore birora cûja cãare cũ ca tiicojorijere ïa pacagũ, çñiru yũ niiti yũa, Æmureco Pacũ cũ ca tiirijere ca ïi camotapũ? —cûjare ïiupi.

¹⁸To biro Pedro cûjare cũ ca ïirijere tũorã, Jerusalén macãrã Jesucristore ca tũo nũnũjeerã pea wedetirãra, Æmureco Pacũre o biro ïi nũcũ bũo baja peoupa:

—Judíos ca niitirã cãare Æmureco Pacũ, ñañarije cûja

ca tii niirijere tũgoeña wajoa, cũ peere tuo nũnũjeeri ca ametuaparã cũja ca niiro cũjare tiicãjapi! —ĩiupa.

Antioquía macãrã Jesucristore ca tuo nũnũjeerã

¹⁹Esteban cũ ca bii yairo jiro, Jesucristore ca tuo nũnũjeerãre ñaño cũja ca tiirũgarã ca waa batericarã jĩcãrã, Fenicia, Chipre yucũ poogarũ, aperã Antioquíarũ, duti waaupa. Tii macãripũre, aperãpũra wedetirãra judíos wadore añurije quetire wede eaupa.

²⁰To biro cũja ca bii pacaro, cũja watoare niupa jĩcãrã, Chipre to biri Cirene macãrã, Antioquíarũ earã, judíos ca niitirãre Wiogũ Jesús yee añurije quetire ca wederã. ²¹Wiogũ cũ ca yeri tutuarije cũja mena niupa. To biri paũ, cũja ca tuo nũnũjee jũo dooriquere camotatiri, Wiogũ peere tuo nũnũjee jũoupa.

²²Jerusalén macãrã Jesucristore ca tuo nũnũjeerã tee quetire tũorã, Bernabére tiicojo cojupa Antioquíarũ.

²³Bernabé pea toorpũ eagu, bũaropũra Ñmũreco Pacũ añuro cũjare cũ ca tiirijere ñari bũaro ẽjea niupi. To biri cũja niipetirãre:

—Mũja yeripũ mena “O biro mani biijaco” ñi tũgoeña bayi, mani Wiogũre to birora tuo nũnũjeecõa niĩña —cũjare ñi wede majioupĩ. ²⁴Cũa,

ca bojoca añugũ, Añuri Yeri ca cũogũ, díamacũ ca tũgoeña tutuagũ, niupi. To biri paũ bojoca Jesús're tuo nũnũjeeupa.

²⁵Ate jiro Bernabé, Tarsopũ waaupi Saulore amagu wagu. ²⁶Cũre bũa ea, Antioquíarũ cũre amicoaupĩ. Toorpũre jĩcã cũmarũ Jesús're ca tuo nũnũjeerã mena nea poori, paũ bojocare bue majio niupa. Antioquíara Jesucristore ca tuo nũnũjeerãre, “Cristo yaarã,”ⁿ cũjare ñi wãmeo tii jũoupa.

²⁷Tii rũmũrirenã jĩcãrã ca biipere wede jũgueri maja Jerusalén macãrã waaupa Antioquíarũ. ²⁸Jĩcũ cũja mena macũ Agabo ca wãme cũtigũ wãmũ nũcã, Añuri Yeri cũ ca majioro mena, “Ati yepa niipetiropũ bũaro aña niirucu,” cũjare ñi wedeupi, wiogũ Claudio cũ ca doti niiri cuure ca biriquere. ²⁹To biri Jesucristore ca tuo nũnũjeerã Antioquía macãrã, cũja ca niiro cõro tii nemorã cũja ca tiicojorijere, “Mani ca tiicojoro cõro ca tiicojoparã mani niicu Judea macãrã Jesucristore ca tuo nũnũjeerãre tii nemorã,” ñiupa. ³⁰To birora tiupa, tii nemorã cũja ca tiicojorijere, Bernabé to biri Saulo jãa mena tiicojo cojupa Cristore ca tuo nũnũjeerãre ca jũo niirã Judea macãrãpũre.

ⁿ 11.26 Cristianos.

Pedrore cãja ca tia cūurique

12 ¹Tii cuurena wiogu Herodes,^o jĩcãrã Jesucristore ca t̃uo ñññ̃jeerãre c̃jare jĩarug̃u, ñññ̃ j̃uo waaupi.

²Juan yee wedeg̃u Santiago peera niip̃ii mena c̃ũre paa taa c̃õacã dotiupi. ³To biro c̃ũ ca tiirijere judĩos c̃jã ca ñ̃jea niiro ĩari, Pedro cãare ñ̃ee dotiupi.

Atea, pan're ca wauarije ca ayiaya manirijere c̃jã ca baari boje r̃am̃ũre to biro biupa.

⁴C̃ũre ñ̃eeri jiro Herodes, Pedrore tia c̃ũurica wiip̃u uwamarã bapari puna peti, jĩcã punare bapari niirã wado ca niiri punari c̃jã ca ĩa cote niiri wiip̃u Pedrore c̃ũupi. Pascua boje r̃am̃ũri jiro, “Bojocare ỹu ĩñorucu,” ĩi t̃ugoeñ̃aupi. ⁵O biro tiiri, Pedrore tia c̃ũurica wiip̃u

c̃uo niip̃u. Jesucristore ca t̃uo ñññ̃jeerã pea yerijãaricaró maniro Ñ̃m̃ũreco Pasc̃uere c̃ũre jãĩ boja niip̃u.

Pedro c̃ũ ca witiurique

⁶Herodes, Pedrore bojoca menap̃u jãĩña bejerug̃u c̃ũ ca ami wienepa r̃am̃ũ macã ñ̃amire, r̃uarã uwamarã watoap̃u, r̃ua daa come daari mena c̃jã ca jiacãric̃u cãni c̃ũaupi Pedro, aperã uwamarã pea jope peere c̃jã ca cote niiro ñ̃no. ⁷Ca niiro t̃ujarora jĩcã Ñ̃m̃ũreco Pasc̃u ỹuñ̃, c̃ũre queti wede bojari maj̃u^p baua eaupi. Tia c̃ũurica wii pea añuro boe peticoaura. Ñ̃m̃ũreco Pasc̃u r̃uto mac̃ũ pea Pedro warure padeña wãc̃õri, o biro c̃ũre ĩupi:

—Yoari méé wãm̃ũ ñ̃ucãña
—ĩupi.



“¡Pedro, wãcãña!” Hch 12.7

^o 12.1 Judea yepa ñ̃p̃u Roma mac̃ũ. ^p 12.7, 15 Ángel.

To biro cūre cū ca ĩirije menara, Pedro amorire come daari cūja ca jiarique ñaacoaupa.

⁸Ɛmureco Pacu puto macū pea o biro cūre ĩiupi ñucā:

—Juti jāña, dupo juti jāña, tiya —ĩiupi.

Pedro pea cū ca ĩirore biro tiupi. Ɛmureco Pacu puto macū pea o biro cūre ĩi nemoupi ñucā:

—Jotoa mu ca jāñarito cāare jāña, yure nnu dooya —cūre ĩiupi.

⁹Pedro, Ɛmureco Pacu puto macū to biro cū ca tiirijere, “To biro yu biicu,” ĩi majiti pacagu, cū jiro nnu witi waupi. Quēñaricarō ca biitore biro pee cūre biicāupe. ¹⁰Too witi waarā, ca nii juroā, ñucā jiro macārā ca coterā uwamarāre ametua, come jope wijje watoa macā maare ca niiri jopere eaupa. Tii jope pea tee majuropeera pāacoaupe. Tii jopere witi, ĩicā caa wiijeri caare waa yapano eagura, Ɛmureco Pacu puto macū pea ca niiro tujarora ĩicūra cūre cūu, waa weoocaupi. ¹¹To cōropu Pedro pea tūgoeña maji bojoca cati ea:

—Mecū docare díamacūra, Herodes, to biri judíos, ñañarije yure cūja ca tiirugarijere yure ametuenerugu cū puto macūre tiicojojapi Ɛmureco Pacu —ĩiupi Pedro.

¹²Teere ĩa maji, Juan Marcos cūja ca ĩigu paco María yaa wii, pañ bojoca nea poocāri cūja ca juu bue niiri wii pee waacoaupi.

¹³Tii wiipū eagū, wiijeri caa pee

ca niiri jope pee eari, jūoupi. Cū ca juro tūori, ĩicō wāmo Rode ca wāme cutigo, ĩago witi waauo. ¹⁴Cō pea, Pedro cū ca wederijere tuo majiri, buaro ujea niima ĩigo jope pāatigora, “Jope niimi Pedro,” cūjare ĩigo waago toorura ũmaacā jāa waauo. To biro cō ca ĩiro, cūja pea:

¹⁵—Mecūgo mu ĩi —cōre boca ĩicāupa. Cō pea:

—Yee méé yu ĩi. Cūra niijāwi —cūjare ĩimiupo. Cūja pea ñucā:

—Cū méé niicumī. Cū yuu cūre coteri majū niicumī —cōre ĩiupa.

¹⁶To biro cūja ca ĩi niiro unō, Pedro pea jope peera jūogu tiupi. To biro cū ca ĩiro tuo, cūre jope pāama ĩirā, ĩa ucūacoaupa. ¹⁷Cū pea wedeticāña ĩigu, cū amori mena tii cōoña, tia cūurica wiipū ca niigure Wiogu cūre cū ca amī wieneriquere cūjare wede, ñucā “Santiagore, to biri Jesucristore ca tuo nnujeerā cāare, atere cūjare wedeya,” ĩiupi. Teere cūjare ĩi yapano witi, aperopu waacoaupi Pedro.

¹⁸Boerī tabe ca niiro uwamarā, Pedore ca cotericarā pea Pedro cū ca biiriquere majitima ĩirā, no ca boorora ameri ĩi mecūcāupa.

¹⁹Herodes pea jāiña ama dotiñami Pedore buatima ĩigu, cūre ca cotemiricarārena tee jūori cūjare ĩia batecā dotiupi. Ate jiro Herodes, Judea yepa ca niiricu waari, Cesarea pee niigu waacoaupi.

Herodes cã ca bii yairique

²⁰Herodes, Tiro, Sidón macãri macãrã mena bũaro ajaiaupi. To biri cãja pea cã pũtorũ cãja ca waapere ameri wede peni, “O biro mani bijjaco” ameri ñi, cũre ñarã waaupa. Wiogũ Herodes're pade nemori majũ Blastore, “Jãare mũ ñi nemowa,” cũre ñi, cã jũoripũ wiogũ Herodes're, “Añuro mani nijjaco” cũre ñi jãiupa, cã ca doti niiri yepa maquẽ baariquere ca baa niirã niiri.

²¹To biri Herodes:

—Tii rãmũ ca niiro, cãja mena yũ wede penirucu —cã ca ñirica rãmũre, cã wiogũ jutire jãñacãri, cã ca doti duwiri cũmurorũ ea nuu ea, bojocare wedeupi. ²²To cõrora, bojoca pea o biro ñi acaro buiupa:

—¡Ano ca wedegũa bojocũ meé niimi. Jũguẽ niimi! —ñiupa.

²³To biro cũre cãja ca ñi nũcũ bũori nimarora, Æmũreco Pacũ yũũ, cũre queti wede bojari majũ^q pea cã ca dia ñaaro cũre tiicãupi, Æmũreco Pacũre cã ca ñi nũcũ bũotirije jũori. To biri becoa baa eco biicã yai waaupi.

²⁴Æmũreco Pacũ yee queti pea õo jañuri bate nũcã nũnũa waa, niipetiri taberipũ wede bato nũnũa waarique nii, biupa.

²⁵Bernabé, Saulo, Jerusalén're cãja paderique yapanori, too ca niiricarã Antioquía pee tuacoaupa ñucã. Juan, ñucã

cũrena Marcos cãja ca ñigu cãare, cãja mena cũre ami waaupa.

Bernabé, Saulo añurije quetire cãja ca wede yujurã waa jũoriquere

13 ¹Antioquíare Jesucristore ca tũo nũnũjeerã, ca biipere wede jũgue, bue majio, ca tii niirã, Bernabé, “Ca ñiigu” cãja ca ñigu Simón, Cirene macũ Lucio, Galilea yepa wiogũ ca niiricu Herodes ména ca bũcũaricu Menahem, to biri Saulo, niupa. ²Jicã rãmũ betiri, Æmũreco Pacũre ñi nũcũ bũo juu bue, cãja ca tii niiri rãmũre:

—“Tee ca tiiparã niirucuma” ñigu, yũ ca jũojãrã Bernabére to biri Saulore, yũre jee dica woo bojaya —cũjare ñiupi Añuri Yeri.

³To biri betiri juu bue yapano, cãja amori mena cũjare ñia peo, cũjare waarique uwicã cojoura.

Chiprepũ cãja ca earique

⁴Añuri Yeri cã ca doti cojorã, Bernabé, Saulo, Seleucia pee bua waa, too menara cũmua mena Chipre yucũ poogarũ waaupa. ⁵Salamina macãre earã, judíos cãja ca nea poo juu bueri wiijeripũ Æmũreco Pacũ yee quetire cũjare wede jũo waaupa. Juan Marcos cãa cũjare tii nemo yujurũgu, cãja mena waaupi.

⁶Tii yucũ poogare waa yuju peticã, Pafos cãja ca ñiri macãrũ eaupa. Tii macãre bũa eaupa

^q 12.23 Ángel del Señor.

jĩcã majiri majũ judíos bojocu, watoara “O biro biiruga,” ïi ditori majũ Barjesús ca wãme cutigure. ⁷Cã, cũmu pea, wiogu Sergio Paulo ca wãme cutigu, buaro ca tũgoeña majigu mena niupi. Wiogu pea, Æmureco Pacu yee quetire tuorugu, Bernabé, Saulore jũo doti cojoupi. ⁸Cũmu, griego wederique mena peera Elimas ca wãme cutigu pea, “Cũja ca wederijere wiogu tuo nunjeeremi” iigu, cũjare ïi camotaupi. ⁹To biro cũ ca ïiro, Saulo, romano wederique mena peera Pablo ca wãme cutigu pea Añuri Yerire ca cuogu niiri, añuro cũre ïa ãpõtĩo, ¹⁰o biro cũre ïupi:

—¡Ca ïi dito paigu, ñañagu, Satanás macũ, niipetirije añurijere ca junagu! ¿Ñee tiigu Æmureco Pacu díamacũ cũ ca wederijere mũ ïi maa wijio niiti? ¹¹Mecũra Æmureco Pacu ñañaro mũ ca biiro mũre tiirucumi. Ca ïatigu mũ tuarucu. Jĩcã cuu cõro muipũ cũ ca boerijere mũ ïatirucu —cũre ïupi.

To biro cũre cũ ca ïirije menara, cũmu Elimas pea díamacũra ca ïatigupũ tuacãupi. To biri ca ïatigu niima iigu, cũre ca tũa waapũre amaupi. ¹²To biro ca biirijere ïari, Wiogu yee maquere cũ ca buerijere tuo ujea nii, díamacũ tuo nunjeeupi wiogu Sergio Paulo.

Pisidia yepare ca niiri macã Antioquíapũ cũja ca biirique

¹³Pablo cũ mena macãrã mena, Pafos ca niiricarã bua

jãa, waarã, Panfilia yepare ca niiri macã, Perge cũja ca ïiri macãpũ eaupa. Cũja mena ca waamicu Juan Marcos pea, toora cũjare camotati, Jerusalén pee tuacoaupi. ¹⁴Cũja pea, Perge ca niiricarã waarãra, Pisidia yepa macã macã Antioquíapũ eaupa. Yerijãarica mũmũ ca niiro, nea poo juu buerica wiipũ jãa waa, ea nuu waaupa. ¹⁵Doti cũuriquere, Æmureco Pacu yee quetire wede jũgueri maja cũja ca owariquere bue yapano, nea poo juu buerica wii wiorã pea o biro cũjare ïi jũo cojoupa:

—Jãa yaarã, bojoca cũja ca tũgoeña bayiro tiirugarã mũja ca wederugajata, mecũra ïiña —cũjare ïupa.

¹⁶To biro cũja ca ïiro Pablo wãmũ nũcã, “Wedeticãña,” iigu, cũ amori mena tii cõõña, o biro cũjare ïupi:

—Mũja, israelitas, ñucã judíos ca niitirã Æmureco Pacure ca ïi nũcũ buorã, tũoya. ¹⁷Israel yaa pooga macãrã mani ñicũ jãaripũre beje jeeupi Æmureco Pacu. Ména Egiptopũre ape yepa macãrãre biro cũja ca niiro, paũ cũja ca bojoca buuro tiupi Æmureco Pacu. Jiro, cũ ca tutuarije mena, tii yepa ca niiricarãre jũo witiri, ¹⁸ñañari wãme cũja ca biirique cuti nii pacaro, ca yucũ maniri yepapũre cuarenta cũmari peti cũjare ïa nunjee nũcã niupi. ¹⁹Canaán yepare jĩcã amo peti, ape amore pũaga penituario niiri poogaari tii yaiori jiro,

cũ yaarãre tii yepare cãjare tiicojoui. ²⁰Ate niipetirije cuatrocientos cincuenta cãmari peti, to biro bii niipua. Jiro ñucã cãjare ca jũo niiparãre cãjare tiicojoui. Cãja pea Samuel, Æmũreco Pacu yee quetire wede jũgueri maju cũ ca niiri rãmũripu cãjare jũo nii eyoupa. ²¹Cãja pea jĩcũ cãjare ca jũo niipu wiogure jãiuapa. Æmũreco Pacu pea, Quis' macũ Saúl, Benjamín yaa puna macũ cuarenta cãmari peti cãjare ca jũo niiricure cãjare tiicojoui. ²²Jiro Æmũreco Pacu, Saúl're, wiogu cũ ca niirijere ãmari, David peere cãja wiogu cãre jõeneupi, o biro cũ ca ñiricure: "Isaí macũ David're yu bũa, yũre birora ca yeri cãtigure, cũ, yu ca boorije niipetirore tiirucumi," cũ ca ñiricure.

²³"Ani David niiquĩricu pãramirena, "To biro yu tiirucu," cũ ca ñiricare birora Æmũreco Pacu, Israel bojocare ca ametũenerũre tiicojoui Jesucristore. ²⁴Jesús cũ ca dooparo jũguero, Juan, niipetirã Israel bojocare, "Ñañarije mũja ca tii niirijere tii yerijãa tũgoeña wajoa, Æmũreco Pacu peere tuo nũñjee, uwo coe dotiya," cãjare ñi wedeupi. ²⁵Cũ ca bii yaipa tabe ca ea nũñna waaro, o biro ñiupi Juan: "¿Mũja, 'Ñiru niicumí,' yũre mũja ñiti? 'Cũ niicumí,' mũja ca ñi tũgoeñagu méé yu nii. Ñaña.

Yu jiro doomi jĩcũ, yua cũ dũpo juti ãnorena ca tuu weepũ méé yu nii," ñiupi.

²⁶"Yu yaarã Abraham pãramerã, mũja judíos ca niitirã Æmũreco Pacu ca nũcũ buorã, ate ametũarique queti mani yee nii. ²⁷Jerusalén macãrã, to biri cãja wiorã, Jesús're ña majitiupa. To biri cãre jã cõarã ca biipere wede jũgueri maja cũja ca ñirique, yerijãarica rãmuri cõrora cũja ca buerije ca ñirore birora tiirã tiiupa. ²⁸Jĩcã wãme ãnora ca jã ecorũ cũ ca niipe ñañaaro cũ ca tii bui cãtiriquere buati pacarã, Pilato cãre cũ ca jã cõa dotiro booupa. ²⁹Cũ yee maquẽ niipetiro cũja ca owarique ca ñirore biro cũja ca tii yapano peotiro jiro, yucu tenipu cũja ca paa pua tuu cõaricure ami duwio, cãre yaa cõacãupa. ³⁰Æmũreco Pacu pea ca bii yairicarã watoare cãre catiocãupi. ³¹Galilea ca niiricu, Jerusalén pee cũ ca dooro cãre ca bapa cãti dooricarãre paũ rãmuri cãjare baua ea ñño niupi. Mecũra, cãjara niima, "To birora biiwũ," bojocare ca ñi wederã.

³²"To biri ate añurije quetire mũjare jãa wede, mani ñicũ jãarũre, "O biro yu tiirucu," Æmũreco Pacu cũ ca ñi cũurique maquẽrena. ³³Æmũreco Pacu, mani, cũja pãramerãre, cũ ca ñiricare birora tiimi, Jesús cũ ca cati tuaro tiigu. Salmos ca nii

^r 13.21 Cis.

jʉori pũuro jiro macã pũuro o biro ïi owarique ca ïirore biro:

“Мна, ун macũ мн нии,
mecãra mure ун macũ jãa,”
ca ïirore biro.^s

³⁴Jĩcãti ʉno peera cũ upuri ca boa yaitipere biro ïigu ca bii yairicarã watoare cũ ca cati tuaro cũ ca tiipe peera o biro ïiupi:

“David're, ca ñañarije manirije, díamacũ ca niirijere, mure ун tiicojorucu ун ca ïiriquere, ун ca ïiricarore biro ун tiirucu,” ïiupi.^t

³⁵To biri ape tabe o biro ïi owarique nii:

“Cũre pade bojari majũ, ca ñañarije manigu upurire, ca boa yairo tiitirucumi,” ïi.^u

³⁶“Díamacũ petira David, cũ ca niiri cuu macãrãre ʉmureco Pacu cũre cũ ca dotiricarore biro cũjare jũo niiri jiro bii yai, cũ ñicũ jãa niiquĩricarã mena yaa cõa eco, cũ upuri pea boa, biicã yai waaupa. ³⁷ʉmureco Pacu cũ ca cati tuaro cũ ca tiiricu upuri pea boatiupa. ³⁸To biri ун yaarã, Jesucristo jʉori, ñañarije tiirique wapare acobo ecoriquere mujare jãa ca wederijere majiña.

³⁹Cũ jʉori, niipetirã cũre ca tʉo nũnjeeerã, ca ñañarije manirã tii ecoma, niipetirije Moisés cũ ca doti cũurique jʉori, ca ñañarije manirã mʉja ca tii ecotiriquere.

⁴⁰Ca biipere wede jũgueri maja o biro cũja ca ïirique, mujarena ca

biitipere biro ïirã, bojoca catiri niiña:

⁴¹“Tʉoya mʉja, boborije ca ïi bui tutirã.

Ïa ʉcua yaicoa, yai nũcãcoarãja. Ati rumurire, jĩcã wãme tiigu dooguru ун tii, jĩcũ mujare cũ ca wedemijata cãare, díamacũ mʉja ca tʉotipere,” ïi^v —cũjare ïiupi Pablo.

⁴²Pablo, cũ mena macãrã mena, nea poo juu buerica wiire cũja ca witi waaro, “Año jiro macã rumu yerijãarica rumu cãare ate maquẽrena jãare mʉja wedewa ñucã,” cũjare ïiupa.

⁴³Nea poo juu buerica wiipu cũja ca nea poo juu buerije ca petiro, paũ judíos, to biri judíos cũja ca tii nũcũ buorijere ca tii nũnjeeerã, Pablo, Bernabé jãare nũnũ waaupa. Cũja pea:

—ʉmureco Pacu cũ ca mairije jʉori ca jũo ecoricarã mʉja ca niirijere, to birora tʉo nũnjeeecõa niiña —cũjare ïi wede majiupa.

⁴⁴Ñucã tii semana yapare yerijãarica rumu ca niiro, ʉmureco Pacu yee quetire tʉorugarã tii macã macãrã niipetirã jañuripura neaupa. ⁴⁵To cõro paũ bojoca cũja ca nearo ïarã, judíos pea buaro ïa ajiari, Pablo cũ ca ïirijere ïi camota, cũre acaro bui tuti, ïi jũo waaupa.

⁴⁶To biro cũja ca ïiro tʉo, Pablo, Bernabé jãa pea cũjare uwi tũgoeñaricaro maniro wede, o biro cũjare ïi yũupa:

^s 13.33 Sal 2.7. ^t 13.34 Is 55.3. ^u 13.35 Sal 16.10. ^v 13.41 Hab 1.5.

—Mɔja judíos'rena, ʘmureco Pacɔ yee quetire jāa ca wede jɔopera niimiwɔ. Teere booti, to birora caticōa niirique ca cɔorɔgarā ɔno mée ni, mɔja ca biirije jɔori, mecūra judíos ca niitirā peere jāa wederā waarucu. ⁴⁷Mee, to birora jāare doti cojowi Wiogɔ o biro ĩiri:

“Bojoca poogaarire ca boeparā mɔjare yɔ cūu, ati yepa niipetirɔpɔ yɔ ca ametɔenerije quetire mɔja ca wedepere biro ĩigɔ, jāare ĩiwi”^w —ĩiupa.

⁴⁸To biro cūja ca ĩirijere tɔorā, judíos ca niitirā pea, “Wiogɔ yee queti añurije nii,” ĩi ɔjea niuipa. “Caticōa niiriquere ca bua eeparā niirucuma,” cū ca ĩiricarā niipetirā tɔo nɔnɔjeepa.

⁴⁹To biri tii yepa macārā niipetirāpɔre, Wiogɔ yee quetire wedeupa. ⁵⁰Judíos pea cūja ca ĩirore biro ca tii nɔnɔjeerā romirire, cūja ca ĩa nɔcū buorā romirire, to biri tii macā macārā ɔmɔna ɔparā ca niirā mena wede peniri, Pablo, to biri Bernabére ñañaro cūjare cūja ca tiiruga nɔnɔjeero cūjare tiuipa. To biro tiicāri, tii yepare cūjare cōa wienecāupa. ⁵¹Cūja pea, “Mɔja yee wapa ñañaro mɔja tamɔogucu,” ĩirā, cūja dɔporire jita ca ea tuariquere paa bate cūu, Iconio pee waacoupa. ⁵²Jesús yee quetire ca tɔo nɔnɔjeericarā pea, Añuri

Yerire cɔo, buaro ɔjea nii, bii niuipa.

Iconio macārāre añurije queti cūja ca wederique

14 ¹Iconiore Pablo, Bernabé, cūja ca biirucuricarore birora judíos cūja ca nea poo juu bueri wiipɔ jāa waari, añurije quetire cū ca wedero judíos, judíos ca niitirā, pau tɔo nɔnɔjeepa. ²Judíos Jesucristore ca tɔo nɔnɔjeetirā pea, judíos ca niitirāre, Jesucristore ca tɔo nɔnɔjeerā menare cūja ca ajiaro cūjare tiuipa. ³To ca bii pacaro, Pablo, Bernabé jāa pea Wiogɔ cū ca tii nemorijepɔre tɔgoeña tutuari uwiricaró maniro, toora yoaro añurije quetire wede, tiicā niuipa. Wiogɔ pea, ʘmureco Pacɔ cū ca mairije maquēre cūja ca wede niirijere, “To birora nii,” cūjare ĩi majiogɔ, cūja jɔoripɔ ca ĩa ñaña manirije tii bau nii, tii niupi. ⁴Tii macā macārā bojoca pea, jicārā judíos cūja ca ĩirijere tɔo nɔnɔjee, aperā Pablo jāa cūja ca ĩirije peere tɔo nɔnɔjee, ameri bii dica waticā niuipa. ⁵To biri judíos, judíos ca niitirā, cūjare ca dotirā mena neari, Pablo jāare ɔtā mena dee, ñañaro cūjare tii, tiirugarā, ameri wede peniupa. ⁶Pablo, Bernabé jāa pea teere majiri, Listra, Derbe, Licaonia^x yepa macā macāripɔ, to weja ca niiri

^w 13.47 Is 49.6. ^x 14.6 Licaonia macārā apeye ca wederā niuipa. Bii pacarā griego cūja ca wederijere tɔocāupa.

macãri pee duticoaupã, ⁷ añuriye quetire to birora cãja ca wedecã nũna waaricaropure.

**Listrapũ Pablöre ãtã
mena cãja ca deerique**

⁸ Listrare niupi jĩcũ umũ ca waa majitigũ, upa suquẽro ca baaricũ, waari mée, to birora ca duwi yai waagu. ⁹ Cũ pea Pablo cũ ca wederijere añuro tũo duwiupi. Pablo pea, “Jesús yũre caticãrucumi,” díamacũ cũ ca ïi tũgoeñarijere ïa majiri, ¹⁰ tutuaro wederique mena o biro cũre ïiupi:

—Wãmũ nũcã, díamacũ ea nũcã waagũja —ïiupi. Cũ pea to biro cũre cũ ca ïirije menara bupu wãmũ nũcã, waa jũo waaupi.

¹¹ Pablo to biro cũ ca tiirijere ïarã, bojoca pea Licaonia macãrã wederique mena o biro ïi acaro bui jũo waaupa:

—jJũguẽa, bojocare biirã jeeñacãri manire ïarã duwi doojapa yéé! —ïi acaro buiupa. ¹² To biri Bernabére cũja jũguẽ Zeus wãmere cũre wãmeo tii, Pablo peera, bojocare ca wedegũ cũ ca niiro macã apĩ cũja jũguẽ Hermes wãmere cũre wãmeo tii, tiupa.^y ¹³ Zeus yũn pai, macã piya waarica tabera Zeus're ïi nũcũ bũorica wiire ca cũogu pea, wecũa, oori daari jee dooupi. Cũ pea cũ bojoca mena,

Pablo jãarire tii nũcũ bũogu, wecũare jãari joe juti añu mũene nũcũ bũorũgaupi. ¹⁴ Pablo, Bernabé jãa pea to biro cũjare cũja ca tii nũcũ bũorũgarijere ïa majiri, cũja jutire yega, bojoca watoara o biro ïi acaro bui jãa waaupa:

¹⁵ —¿Ñee tiirã atere to biro mũja tiiti? Jãa cãa, mũjare birora bojoca jãa nii. Ano añuriye queti mũjare jãa ca wederijea, ate ca wapa manirije mũja ca tii niirijere tii yerijãari, to birora ca caticõa niigu Ñmũreco Pacũ, ati yepare, diare, teepure ca niirije niipetirije ca tiiricũ peere cũja tũo nũnũjeejato ïirã, jãa ca wederije nii. ¹⁶ Ména jũguero macã cuupũra, bojoca poogaari cũja ca niiro cõrorena cũja ca tiirũgarijere biro cũja tiijato ïicãupi Ñmũreco Pacũ. ¹⁷ To biro bii pacagu, Ñmũreco Pacũ cũ ca niirijere ïnogũ, añuriye tii yerijãatiupi, Ñmũreco tutipũ ca niirijere oco tiicojo, yucũ ca dica cutiri yũteari tii, baarique tiicojo, ñucã yeri ñjea niirique tiicojo, cũ ca tii niirije mena —cũjare ïiupa.

¹⁸ Ate niipetirije cũjare cũja ca ïi wederije mena do biro tii majiña maniro ca bii pacaro, cũjare cũja ca tii nũcũ bũorũgarijere biirique peti cũjare ïi camotaupa.

^y 14.12 Zeus, Hermes griegos yaarã jũguẽa niupa; romanos pea ñucã cũjaren Júpiter, Mercurio, cũjare wãmeo tiupa. Zeus niupũ cũja jũguẽa ca nii majuropeegũ. Ñucã Hermes pea jũguẽare queti wede yuju bojari majũ niupũ.

¹⁹To biro cūja ca bii niiri tabere jīcārā judíos, Antioquía, Iconio macārā eari, bojocare cūja ca tūgoeña wajoaro tiupa. To biri Pablöre ūtā mena dee, “Mee, cūre mani jīacācu” īi tūgoeñari, macā tūjaropu cūre wee witi waa cōacāupa. ²⁰To biro cūre cūja ca tiiro, Jesucristore ca tūo nūnūjeerā pea, cūre cūja ca nea poo amojoderora, cati wāmū nūcā, macā peera piyacoupi ñucā. Ape rāmura Bernabé mena Derbe macā pee waacoaupi.

**Siria yepare ca niiri
macā Antioquía pee cūja
ca tua waarique**

²¹Tii macāre añurije quetire wede, pañ cūja ca tūo nūnūjeero tiiri jiro, Listra, Iconio, Antioquía macārire ²²Jesucristore ca tūo nūnūjeerāre cūja ca tūgoeña tutuaro tii, “Díamacū mūja ca tūo nūcū bñorijere to birora tūgoeña tutuacōa niīña” cūjare īi, ñucā “Ūmūreco Pacu cū ca doti niiri taberūre ea waarūgarā, ñañaro tamñoriquera niiro bii,” cūjare īi, īi tua waaupa. ²³Ñucā, Jesucristore ca tūo nūnūjeerā cūja ca niiri taberi cōrora, cūjare ca jūo niiparāre beje, betirique mena juu bue, Wioḡu cūja ca tūo nūnūjeericūpūre cūjare īa nūnūjee doti, tii tua waaupa Pablo jāa.

²⁴Pisidia yepare ametua waarāra, Panfilia yeparūre eaupa. ²⁵Perge macārāre añurije

quetire wede yapano, Atalía macā pee bua waaupa. ²⁶Tii macāre bua ea, cūmuarū ea jāa, Ūmūreco Pacu cū ca mairije quetire ca wedeparā niirucuma īḡu, Añuri Yeri cūjare cū ca jee dica woo dotirica macā Antioquía peera, tee añurije quetire wede yuju yapano, tuacoupa ñucā. ²⁷Antioquíare tua earā, Jesucristore ca tūo nūnūjeerāre neori, niipetirije Ūmūreco Pacu cūja mena cū ca tiiriquere, ñucā judíos ca niitirā cāa díamacū cūja ca tūo nūnūjeero cū ca tiiriquere, wedeupa. ²⁸Tii macārā Pablo, Bernabé jāa Jesús yee quetire ca tūo nūnūjeerā mena yoaro niicāupa.

Jerusalén'pu cūja ca nea poorique

15 ¹Tii cuure Judea macārā, Antioquía pee ca waaricarā: “Moisés cū ca doti cūurique ca īirore biro, jeyua quejero yapare^z mūja ca wide taa dotitijata, mūja ametuatirucu,” cūjare īi bueupa Jesucristore ca tūo nūnūjeerāre. ²Ate jūori, Pablo, Bernabé, añurora īiricarō maniro cūja mena ameri tuti jāñuripū tee maquēre ameri wede peniupa. To biri, “Pablo, Bernabé, aperā jīcārā cūja mena macārā, Jesucristore ca tūo nūnūjeerā mena Jerusalén'pu cūja waajato, Jesús buerā ca niiricarā mena, to biri Jesucristore ca tūo nūnūjeerāre ca jūo niirā mena, ate maquēre wede penirūgarā,” īiupa.

^z 15.1 Circuncisión.

³To biri Antioquía macãrã Jesús're ca t̃uo ññj̃eerã c̃j̃a ca tiicojo cojoricarã, Fenicia, to biri Samaria yeparire amet̃ua waarã, judíos ca niitirã, añurije quetire tuorã Ûmureco Pac̃u peere t̃uo ññj̃eerugarã, t̃irum̃p̃u c̃j̃a ca t̃uo ññj̃ee j̃uo dooriquere c̃j̃a ca tii yerijãariquere, c̃j̃are wede amet̃ua waaupa. Tii yepari macãrã Jesucristore ca t̃uo ññj̃eerã pea teere tuorã, buaro ñjea niupa.

⁴Pablo, Bernabé Jerusalén'p̃u c̃j̃a ca earo, Jesucristore ca t̃uo ññj̃eerã, Jesús buerã ca niiricarã, to biri c̃j̃are ca j̃uo niirã, c̃j̃are bocaupa. C̃j̃a pea niipetirije Ûmureco Pac̃u c̃j̃are c̃ũ ca tii nemoriquere c̃j̃are wedeupa. ⁵Teere c̃j̃a ca wedero tuorã, j̃icãrã fariseos Jesucristore ca t̃uo ññj̃eericarã wãm̃u ñcãri, o biro iupa:

—Judíos ca niitirã Jesucristore ca t̃uo ññj̃eerã cãare, c̃j̃a jeyua quejero yapare wide taa, Moisés c̃ũ ca doti c̃ũurique ca iirore biro c̃j̃are tii ññj̃ee doti, ca tiipera niiro bii —iupa.

⁶To biro c̃j̃a ca iiro t̃uo, tee maquere wede penirugarã, Jesús buerã ca niiricarã, to biri Jesucristore ca t̃uo ññj̃eerãre ca j̃uo niirã, neaupa. ⁷Tee maquere yoaro ameri wede peniri jiro, Pedro pea wãm̃u ñcã, o biro c̃j̃are iupi:

—Ỹu yaarã, m̃j̃a maji, m̃j̃a mena ca niig̃ure j̃icãtor̃p̃ra Ûmureco Pac̃u ỹure beje

amiwi, judíos ca niitirã, añurije quetire ỹu ca wedero tuori, díamac̃ũ c̃j̃a t̃uo ññj̃eejato iig̃u. ⁸Ûmureco Pac̃u, yeri c̃ũtiriquep̃ure ca majig̃u, “Ỹu yaarã niima,” c̃ũ ca iirijere iñog̃u, manire c̃ũ ca tiicarore birora c̃j̃a cãare Añuri Yerire tiicojowi. ⁹Ûmureco Pac̃ua, j̃icã wãme ñno peerena, manire, c̃j̃a menare ña dica wooricaro maniro, díamac̃ũ t̃uo ñc̃ũ buorique j̃uori, c̃j̃a yerip̃ure ca ñañarije manirã c̃j̃a ca niiro tiwi. ¹⁰Too docare m̃j̃a pea ñ̃nee tiirã Ûmureco Pac̃ure m̃j̃a ĩi amet̃ua ñcãr̃ugati, anija Jesucristore ca t̃uo ññj̃eerãre, mani majuropecã, ñucã mani ñic̃ũ jãa cãa, c̃j̃a ca tii ññj̃ee bayitiriquerena c̃j̃are tii dotirã? ¹¹To biro méé bii. C̃j̃are birora mani cãa, mani Wiog̃u Jesús wapa manirora c̃ũ ca tii bojarique j̃uori, mani amet̃uene eco, mani ĩi maji —c̃j̃are ĩi wedeupi Pedro.

¹²Niipetirãp̃ura, Pablo, Bernabé, c̃j̃a j̃uori, Ûmureco Pac̃u judíos ca niitirã watoap̃ure ca ña ñaña manirije c̃ũ ca tii bau niiriquere c̃j̃a ca wedero, wederucuri méé tuocã duwiupa. ¹³C̃j̃a ca wede yapanoro, Santiago cãa o biro iupi:

—Tuoya ỹu yaarã. ¹⁴Ûmureco Pac̃u, judíos ca niitirãre, c̃ũre ca ĩi ñc̃ũ buoparãre jeeg̃u añuro c̃j̃are c̃ũ ca tii j̃uoriquere manire wedemi Pedro. ¹⁵Ate mena, ca biipere wede j̃ugueri maja o biro c̃j̃a

ca ñi owarique ca ñirore birora bii:

¹⁶ “David cã ca doti niirije ca petiro jiro,
cã pãramerã ca nii nũnũa waarã
cũja ca doti niimirije ca petiro jiroperẽ ñucã,
jĩcũ, David pãrami ca nii nũnũa waagũperẽ
ca doti niigũ cã ca niiro cũre yũ tiirucu,

¹⁷ aperã bojoca ca nii cojorã, ati yepa macãrã bojoca poogaari niipetirã,
yũ wãmere ca ñi nũcũ buorã mena Uperẽ cũja amajato ñigũa, ñimi Uperũ,

¹⁸ tĩrũmũperũ macã yũtearipũra, atere, “To biro yũ tiirucu’ ca ñiricu,” ñi.

¹⁹ “To biri judíos ca niitirã, Umũreco Pacure ca tuo nũnũjeerãre cũja ca tiitipe unorena cũjare ca ñi maa wijiotiparã mani nii.

²⁰ “Waibũcũrã díf weericarãre cũja ca tiicojo nũcũ buoriquere, mũja nũmoa ca niitirãperena tii epericarã cũtiriquere, waibũcũrã ñee taa jãricarã dífre, dífre, baarique docare to cõrora tii yerijãaña,” cũjare ca ñi owa cojoparã mani nii. ²¹ Mee, tĩrũmũperũ macãri cõrorena nea poo juu buerica wiijeripũre Moisés cã ca doti cũuriquere wede majio, yerijãarica rũmũri ca niiro cõro teere jũo bue, ca tiirã nii jũo dooupa —cũjare ñi wedeupi Santiago.

Judíos ca niitirãre cũja ca owa cojorique

²²To biri Jesús buerã, Jesucristore ca tuo nũnũjeerãre ca jũo niirã, Jesucristore ca tuo nũnũjeerã niipetirã mena wede peniri, “Jĩcãrã mani mena macãrãre jeeri, Pablo, Bernabé jãa mena Antioquíapũ cũjare ca tiicojope niicu,” ameri ñi wede peniupa. To biri, cũja mena macãrã ca nii majuropeerã ca niirã Judas, ape wãmere Barsabãs cũja ca ñigũre, apĩ Silas're jeeupa. ²³Cũja mena o biro ñi owarica pũuro tiicojo cojoupa:

“Jãa, Jesús buerã, to biri Jesucristore ca tuo nũnũjeerãre ca jũo niirã, mũja jãa yaarã judíos ca niitirã Antioquã, Siria, to biri Cilicia macãrãre, jãa añu doti cojo.

²⁴Jĩcãrã jãa mena macãrã jãa ca doti cojotirã nii pacarã, mũja pũtopũ waacãri, mũjare cũja ca wede maa wijio pato wãcõriquere jãa tuo. ²⁵To biri ameri wede peni yapano, jĩcãrã jãa mena macãrãre jeeri, mũja pũtopũ mani yaarã Bernabé, Pablo, ²⁶mani Wiogũ Jesucristo yee jũori, bii yairicarũ uwioro ñãñaro ca tamũoricarã mena mũjare cũja ñarã waajato ñirã, cũjare ca tiicojope niicu,” jãa ñi. ²⁷To biri Judas, Silas jãare, mũja pũtopũ cũjare jãa tiicojo cojo, mũjare jãa ca owa cojorijere cũja majuropeerã mũjare cũja

wede majiojato ñirã. ²⁸ Añuri Yerire, to biri jãa cãare, mee pau wãmeri mujare tii dotitirãra, ano mujare jãa ca tii dotirije wadora mujare jãa ca tii doti cojoro añucã: ²⁹ “Waibucurã díí weericarãre cãja ca tiicojo nucũ buoriquere baati, waibucurã ñee taa jãaricarã dííre, ñucã cãja díí cãare baati, mũa numoa ca niitirãpurenã tii epericarã cutiti, biíya,” mujare jãa ñi cojo tee docare. Ate mujare jãa ca tii doti cojorijere mũa ca tii nunujejata, añuro tiirã mũa tiirucu.

Añuro mujare to biijato, ñi owa cojoupa.

³⁰ To biri jicãtora cãjare waarique wui, Antioquía pee bua waa, Jesucristore ca tño nunujeerãre neori, tii pũurore cãjare tiicojoupa. ³¹ Jesucristore ca tño nunujeerã pea, tii pũurore buerã, buaro ñjea niíupa, cãja ca tũgoeña bayiro ca tiiro macã. ³² To biri Judas, Silas jãa cãa, ca biipere wede jũgueri maja niiri, cãjare cãja ca wederije mena, buaropura tũgoeña bayi ñjea nii, cãja ca biiro cãjare tiíupa. ³³ Toore jicã cuu cãja ca niiro jiro, Jesucristore ca tño nunujeerã pea, cãjare ca tiicojo cojoricarã pũtopura cãja tua waajato ñirã, añuro mena cãjare waarique wui tuenecojoupa. ³⁴ Silas pea: “Anora yũ tuarucu,” iíupi. ³⁵ Pablo, Bernabé jãa pea aperã pau mena, Antioquíara Wiogu

yee añurije quetire wede, bue majio, tiicõa niíupa.

Pablo, Bernabé cã ca camotatirique

³⁶ Ca yoa waaro jiro, ñucã Pablo, Bernabé o biro cãre iíupi:

“Jamũ, Wiogu yee añurije quetire mani ca wederica macãri niipetirõpore mani ña yujuco, Jesucristore ca tño nunujeerã, ‘Do biro cãja bii niimiti,’ ñirã” cãre iíupi. ³⁷ Bernabé pea, cãja mena Juan Marcos're ami waarugaupi. ³⁸ Pablo pea, cãjare pade nemo bapa cuti yapanotigura, Panfilia macãrã cã ca tua weocã doorique ca niiro macã, cãre cã ca ami waaro bootiupi. ³⁹ To biri jicãri cõro cãja ca tũgoeñatirije ca niiro macã, ameri camotaticoaua. Bernabé pea Juan Marcos mena cũmuarũ ea jãa, Chipre pee waacoaupi. ⁴⁰ Pablo pea, Silas're jũo, Jesucristore ca tño nunujeerã, “Uũmãreco Pacũ añuro mujare cã cotejato,” cãjare cãja ca ñiro jiro, ⁴¹ Siria, to biri Cilicia yeparì ca niirã, Jesucristore ca tño nunujeerãre wede majio queno, cãja ca yeri tũgoeña bayi ñjea niiro cãjare tii, tiicã nunua waaupa.

Pablo, Silas jãare Timoteo cã ca bapa cuti waarique

16 ¹ Pablo, Derbere eari jiro, Listra macãre eagũ, jicũ Jesucristore ca tño nunujeegũ Timoteo ca wãme

cütigu, judío bojoco Jesucristore ca t̄uo n̄n̄ñjeego mac̄ũ, griego bojocure ca pacu cütigure b̄ua eaupi. ²Jesucristore ca t̄uo n̄n̄ñjeerã Lистра macãrã, Iconio macãrã, Timoteo cũ ca biirijere, “Ca bojoca añugũ peti niimi,” ñi n̄ncũ b̄uorucuupa. ³To biri Pablo, cũre cũ ca bapa cuti waaro booupi. Ména cũre ami waarũgu jũguero judíos tii taberi macãrã ñañaro ñi wede pairema ñigu, cũ jeyua quejero yapare wide taa doticãupi, mee niipetirãp̄ara, griego bojocu macũ cũ ca niirijere c̄jja ca maji peticãrije ca niiro macã. ⁴Waa n̄n̄ña waarã c̄jja ca ametua waari macãri cõrorena, Jesús buerã ca niiricarã to biri Jesús're ca t̄uo n̄n̄ñjeerãre ca j̄uo niirã Jerusalén macãrã, “O biro mani tiijaco,” c̄jja ca ñiriquere c̄jare wede majio n̄n̄ña waaua, tee ca ñirore biro c̄jja tii nijato ñirã. ⁵To biro c̄jja ca ñiro, Jesucristore ca t̄uo n̄n̄ñjeerã díamacũ c̄jja ca t̄uo n̄ncũ b̄uorijere buaro jañuri tũgoeña bayi, Jesucristore ca t̄uo n̄n̄ñjeerã to cãnacã r̄m̄m̄ra pac̄ jañuri b̄uñ n̄n̄ña waaua.

Macedonia macãre Pablo cũ ca ñarique

⁶Añuri Yeri, Asia yepa macã macãri macãrãre añurije quetire c̄jja ca wedero cũ ca bootiro macã, Frigia, Galacia yepari pee t̄eo taa waaua. ⁷Misia yepa p̄uto ea waarã, Bitinia yepa pee ametua waarũgamiupa; Jesús

ȳuñ Añuri Yeri pea bootiupi. ⁸To biri Misia yepare to birora ametua waari, Troas macã pee buacoaua. ⁹Tii macãre ñamipũ cũ ca quẽñaro j̄icũ Macedonia macũ cũ p̄uto nucũcãri: “Macedonia pee doori, jãare tii nemoña,” cũre ca ñigure ñaupi Pablo. ¹⁰Teere cũ ca ñaricaro j̄irora, “Macedonia macãrãre añurije quetire c̄jja wedejato ñigu, manire j̄uomi Ñmureco Pacu,” ñi majiri, Macedonia pee t̄ia waarũgarã, jãa yee apeyere jãa jeyowũ.

Pablo, Silas, Filipos'p̄a añurije queti c̄jja ca wederique

¹¹Troas ca niiricarã cũmuapũ ea jãa, díamacũ Samotraciapũ jãa t̄iacoawũ. Ape r̄m̄m̄p̄u Neápolis jãa ea waawũ. ¹²Too macãrãra Filipos macã, Roma macãrã c̄jja ca doti niiri macã, Macedonia yepare ca nii majuropeeri macãp̄u jãa waawũ. Tii macãre j̄icã r̄m̄m̄ri jãa niiwũ. ¹³Yerijãarica r̄m̄m̄ ca niiro, macã tujarop̄u jãa waawũ, “Dia p̄utore judíos c̄jja ca nea poo juu bueri tabe niibocu,” ñi tũgoeñari. Toop̄u ea, ea nuu waari, nomia too ca nea pooricarã romirire añurije quetire jãa wedewũ. ¹⁴Jicõ c̄jja mena macõ Lidia ca wãme cutigo, Tiatira macã macõ, juti p̄iiri ca wapa pacarije j̄uari moñiri ca niirijere ca noni wapa taago, Ñmureco Pacure ca ñi n̄ncũ b̄uorucugo niipuo. Añurije quetire cũ ca wedero cõ ca t̄uorucuro, Wiogũ pea, Pablo cũ ca ñirijere cõ t̄uo n̄n̄ñjeejato ñigu, teere añuro

cõ ca t̃uo ñeero cõre tiwi. ¹⁵To biri cõ yaa wii macãrã niipetirã mena uwo coe doti ecori jiro, o biro jãare ñiwo:

—“Díamacũra, Wiogu Jesús're ca t̃uo ñuñjeego niimo,” ỹre m̃uja ca ñijata, ỹ yaa wiip̃ cãnirã dooya —jãare ñi, jãa ca booti pacaro, “Ỹ yaa wii pee dooya,” jãare ñicoawo.

**Pablo, Silas jãare c̃uja
ca tia c̃urique**

¹⁶Jĩcãti jãa ca juu buerucuri tabep̃ jãa ca waaro, jĩcõ wãmo, pade coteri majo ca biipere ñi b̃ua majiriquere ca yeri c̃utigo, jãare bocawo. To biro cõ ca ñi b̃ua majirije mena, cõ wiorã peera paio c̃uja ca wapa taaro tiirucuupo. ¹⁷Cõ, Pablöre to biri jãare, o biro ñi acaro bui ñuñjeewo:

—Anija Ɔm̃areco Pac̃u ati Ɔm̃areco niipetirõp̃re Ca Doti Niig̃re pade coteri maja niima. To biri amet̃arique maquẽ quetire m̃ujare wedema —ñiwo.

¹⁸Pac̃u r̃um̃ari to biro jãare ñi ñuñjee niwo. Teere t̃uo jutima ñig̃u, Pablo pea amojode ñucãri, to biro cõ ca ñi yeri tutua niig̃re o biro ñiwi:

—Jesucristo c̃u ca dotiro mena, “Cõre witi waag̃uja” m̃ure ỹ ñi —ñiwi.

To biro c̃u ca ñirije menara, cõp̃re ca niig̃u to biirije cõ ca ñi yeri tutua niig̃u pea cõre witi weocoawi.

¹⁹To biri cõ Ɔparã pea teere majiri, “Do biro pee tiiri mani

wapa taa ñuñua waaricaro mani,” ñiima ñirã, Pablo, Silas jãare ñeeri, macã decomacãre ca niiri yepa bojocare c̃uja ca jãña bejeri tabe Ɔparã p̃tõp̃ c̃ujare jeecoawa. ²⁰Ca jãña bejerã p̃tõ c̃ujare jee eari, o biro ñiwa:

—Anija judíos nii pacarã, mani yaa macã macãrãre wede mec̃õ, ²¹c̃uja ñic̃u j̃m̃ua c̃uja ca tii j̃uo doorique peere bue, tiima, mani romanos niiri teere booti, tee ca ñiöre biro tii ñuñjeeti mani ca biirijerena —ñiwa.

²²To cõrora bojoca pea Pablo, Silas jãari menare ajiacõawa. Wiorã jãña bejeri maja pea c̃ujare juti tuu wee dotiri, w̃jori mena c̃ujare bape dotiwa.

²³Buaro c̃ujare bape yapanori jiro, tia c̃urica wiip̃ c̃ujare tia c̃uri, tii wiire ca coteg̃re añuro c̃ujare, c̃ure ña cote dotiwa. ²⁴To biro c̃ure c̃uja ca ñiro macã, tii wiire ca coteg̃u pea jupea macã jawip̃ c̃ujare jee jãa waari, c̃uja d̃porire yuc̃u p̃i, p̃na p̃i watoa c̃u d̃pori, c̃ujare jia tuu c̃uupi.

²⁵Tii ñamire ñami decomacã ca niiro, Pablo, Silas jãa, Ɔm̃areco Pac̃ure jãi juu bue, baja, c̃uja ca tii niiro, aperã c̃uja ca tia c̃uricarã cãa teere t̃uo niuupa. ²⁶To biro c̃uja ñi niiro, ca niiro tujarora buaro yepa nanaupa, tii wiire c̃uja ca wee ñeerica yepa menap̃ra cagueri ñuc̃p̃. To biro ca biirije menara, joperi niipetirijep̃ra pãa peticoa, ñucã c̃uja ca jia c̃uricarã cãare niipetirãp̃rena come daari popi ñaa peticoa,



Yucu p̄iri pua p̄i watoa c̄ja d̄pori c̄u d̄pori
c̄jare jia c̄uup̄u. Hch 16.24

biupa. ²⁷Tii wiire ca coteḡu
pea wācā eagu, tii wii joperi
niipetirijep̄ara p̄arica joperi ca
niiro ĩari, “C̄ja ca tia c̄uricarā
duti witi peticoajacupa,” ĩi
t̄goeñari, c̄u niip̄ire t̄aa wee
amiri c̄u majuropeera jade puacā
yai waagu doogu tiimiupi. ²⁸To
biro c̄u ca tiiro Pablo pea o biro
c̄ure ĩi acaro buiupi:

—M̄u majuropeera ñañoaro
tiieto. Anora jāa niipeticā
—ĩiupi.

²⁹To c̄ōra t̄ia c̄urica wiire
ca coteḡu pea j̄a boericaga jāi,
ūmaa jāa waa, uwiḡu nanaḡara
Pablo, Silas jāa p̄to ñaanuu

waaupi. ³⁰Jiro, c̄jare j̄uo witi
waa:

—¿Ñee yu tiiguti,
ametuaragu? —c̄jare ĩi
j̄aĩnaupi.

³¹To biro c̄jare c̄u ca ĩi
j̄aĩnao:

—Wiogu Jesús're díamac̄u tuo
n̄n̄jeeya. To biro tiigu, m̄u,
m̄u yaa wii macārā c̄aa, m̄ja
ametuarucu —c̄ure ĩi ȳuupa.

³²Jiro c̄ure, c̄u yaa wii macārā
niipetirāre ̄m̄ureco Pacu yee
quetire c̄jare wedeupa. ³³Tii
ñamira t̄ia c̄urica wiire ca
coteḡu pea Pablo jāare j̄uo waa,
c̄ja camire coeupi. Jiro c̄u,

cũ yaa wii macãrã, uwo coe ecoupa. ³⁴Uwo coe doti yapanori jiro tia cūurica wiire ca cotegũ pea cū yaa wiipũ cūjare jũo waari, cūjare baarique eca, cū yaa wii macãrã niipetirã mena bũaro ũjea niipuri, Ũmũreco Pacũre cū ca tũo nũnũjeerije jũori.

³⁵Ape rũmũ boeri tabe, wiorã pea, jĩcãrã uwamarã coteri majare, tia cūurica wiire ca cotegũre, “ ‘Pablo, Silas jãare wieneña,’ cūre iĩrãja,” cūjare iĩ cojoupa. ³⁶To biri tia cūurica wiire ca cotegũ o biro iĩupi Pablore: “Cūjare wiencãña yũre iĩ cojojara ũparã; to biri uwiricaro maniro witi, waacoarãja,” cūre iĩupi.

³⁷To biro cū ca iĩro tũogũ, Pablo pea o biro iĩupi uwamarãre:

—¿Do biro? Jãa romanos jãa ca nii pacaro, paũ bojoca cūja ca iã cojoro jãare bape dotiri, jãare tia cūu dotijãwa, ñañarije jãa ca tiiriquere jãare jãĩña beje jũoti pacarã. To biro tii pacarã, mecũra: ¿Bojoca cūja ca iĩtiropũ jãare cūja wienerũgati? Jãa waaticu. Cūja majuropeera doori, jãare cūja jee wienerã doojato —cūjare iĩupi.

³⁸Uwamarã pea atere wiorãrũre cūjare wedeupa. Cūja pea Pablo, Silas jãa romanos cūja ca niirijere majirã, tũo ũcũacoupa. ³⁹To biri, bojoca cūja ca ameri tii niirijere ca jãĩña bejerã pea waa, “Ñañaro mũjare jãa tiijapa; teere jãare

ajiaticãña,” cūjare iĩ, cūjare wiene, “Ati macãre waacoarãja,” cūjare iĩupa. ⁴⁰Pablo, Silas jãa pea, tia cūurica wii ca niiricarã witi waarã, Lidia yaa wii pee waacoawa. Jesús're ca tũo nũnũjeerãre iã, cūja ca tũgoeña ũjea niiro cūjare tii yapano, to ca niiricarã waacoawa.

Tesalónicarpũ cūja ca biirique

17 ¹Pablo, Silas, Anfípolis, Apolonia yeparire ametua waa, Tesalónica macãre earã, judíos cūja ca nea poo juu bueri wii ca niiri tabere eawa. ²Pablo pea cū ca biirucuricarore birora nea poo juu buerica wiipũ waa, yerijãarica rũmuri itia rũmũrũrena, cūja mena wede peniwi. ³Ũmũreco Pacũ wederique cūja ca owarique menapũ iĩcãri, “Ũmũreco Pacũ cū ca tiicojo cojoricũ bii yai, ñucã ca bii yaicoaricũrũra cati tua, cū ca biipera niipura,” cūjare iĩ wede niwi. O biro iĩwi:

—Ano mũjare yũ ca wedegũ Jesús'ra niimi, Ũmũreco Pacũ cū ca tiicojo cojoricũ —cūjare iĩ wedewi.

⁴Jĩcãrã judíos teere tũo nũnũjeeri, Pablo, Silas jãa mena neawa. Ñucã paũ griegos Ũmũreco Pacũre ca iĩ nũcũ bũorucuricarã, to biri aperã ca nii majuropeerã romiri cãa paũ romiri tũo nũnũjeewa. ⁵To biro cūja ca biiro, judíos ca tũo nũnũjeetirã pea, cūja mena bũaro ajiari, jĩcãrã ca bojoca ñañarã ñee tiiri méé macãre

ca bii amojoderãre j̄uo neori, macãre acaro bui amojode, bojocare ïi mec̄ño, c̄j̄a ca tiiro tiiwa. Ñucã Pablo, Silas jãare bojocar̄p̄re c̄j̄are tiicojorugarã, c̄j̄are amarã, Jasón yaa wiire ũmaa jãawa. ⁶Tii wiire c̄j̄are buatima ïirã, Jasón're to biri aperã j̄icãrã Jesucristore ca t̄uo n̄n̄ñ̄jeerãre ñeeri, wiorã p̄t̄op̄re c̄j̄are jee waarã:

—Anija, ati um̄reco niipetirop̄re waacãri bojocare ca ïi mec̄ño yujurã, anop̄re cãare eacã dooma. ⁷To biro ca ïi mec̄ño n̄n̄ña doorãre, “Ȳu p̄t̄o niĩña,” c̄j̄are ïijapi Jasón. C̄j̄a niipetirãp̄ra, wioḡu ap̄i niimi Jesús ca wãme c̄t̄iḡu ïicãri, Roma mac̄u wioḡu César c̄u ca dotirijere bii amet̄ene n̄ucã niima —ïi acaro bui, c̄j̄are wee n̄n̄ña waawa.

⁸To biro c̄j̄a ca ïiro t̄uorã, bojoca, wiorãp̄re cãa, t̄uo mec̄ucoawa. ⁹To cõrora Jasón're, ñucã aperã cãare c̄j̄are pitirugarã wapa tiirica tiiri c̄j̄are jãiwa.

Bereap̄re c̄j̄a ca biirique

¹⁰Ca naiorije menara Jesucristore ca t̄uo n̄n̄ñ̄jeerã, Pablo, Silas jãare Berea pee c̄j̄are tiicojocã cojowa. Tii macãre ea biirã, judíos c̄j̄a ca nea poo juu bueri wiip̄re waacãwa. ¹¹Berea macãrã pea Tesalónica macãrã amet̄enero añuro ca t̄uḡoẽnarique c̄t̄irã niywa. To biri Pablo jãa c̄j̄are c̄j̄a ca wederijere añuro t̄uo

n̄n̄ñ̄jee, “C̄j̄a ca buerije díamac̄ra to niimiti,” ïirã, to cãnacã r̄um̄ra Um̄reco Pacu wederiquere bue niirucuwa. ¹²To biri paḡ judíos, ca nii majuropeera ca niirã griega romiri, paḡ um̄ra, t̄uo n̄n̄ñ̄jeewa. ¹³Ñucã Tesalónica macãrã judíos, Berea macãrãre Um̄reco Pacu yee quetire c̄j̄are wedeḡu tiijaḡu Pablo c̄j̄a ca ïirijere tuocãrãp̄ra toop̄re waari, too macãrã bojocare c̄j̄are ïi mec̄ño ajienecãwa. ¹⁴To biro c̄j̄a ca ïi earo, Jesucristore ca t̄uo n̄n̄ñ̄jeerã pea Silas, Timoteo jãa tii macã c̄j̄a ca tuaro un̄o, yuari méera, Pablo peera dia pairi yaa p̄t̄o pee c̄re tiicojocã cojowa. ¹⁵Pabl̄ore ca bapa c̄t̄i waaricarã pea, Atenas macãp̄re c̄re j̄uo eacoawa. Jiro “Timoteo, Silas yuari méé jañurira c̄j̄a doojato,” c̄u ca ïi cojoriquere queti c̄t̄i tua eawa.

Pablo Atenas'p̄re c̄u ca biirique

¹⁶Pablo, Atenas'p̄re, Silas, Timoteo jãare yue niiḡu, tii macãre c̄j̄a ca weericarã c̄j̄a ca dadacãrijere ïari, c̄u yerip̄re buaro t̄uḡoẽnarique paiwi. ¹⁷To biri nea poo juu buerica wiip̄re, judíos, griegos, Um̄reco Pac̄re ca ïi n̄uc̄u buorã mena buaro wede penirucuwi. Ñucã to cãnacã r̄um̄ra wiijeri watoa macã yepare ca nearã mena, buaro wede penirucuwi. ¹⁸Ñucã j̄icãrã filósofos epicúreos, to biri

estoicos, Pablo mena wede peni jmo waawa. Jĩcārã o biro iĩwa:

—¿Ani ca wederique peti majitigña ñee unore iĩrugũ cũ iĩbuti? —cũre iĩwa.

Aperã ñucã:

—Jũguẽa apero macārãpũre wede boja yujuri yéé majũ niibumi —cũre iĩwa.

Atere to biro iĩwa, Pablo, añurije queti Jesús yee maquẽre, cũ ca cati tuarique maquẽre, cũjare cũ ca wedero macã. ¹⁹To biri cũja ca nearo Areópagoꝝ cũre ami waari, o biro iĩ jãĩnawa Pablora:

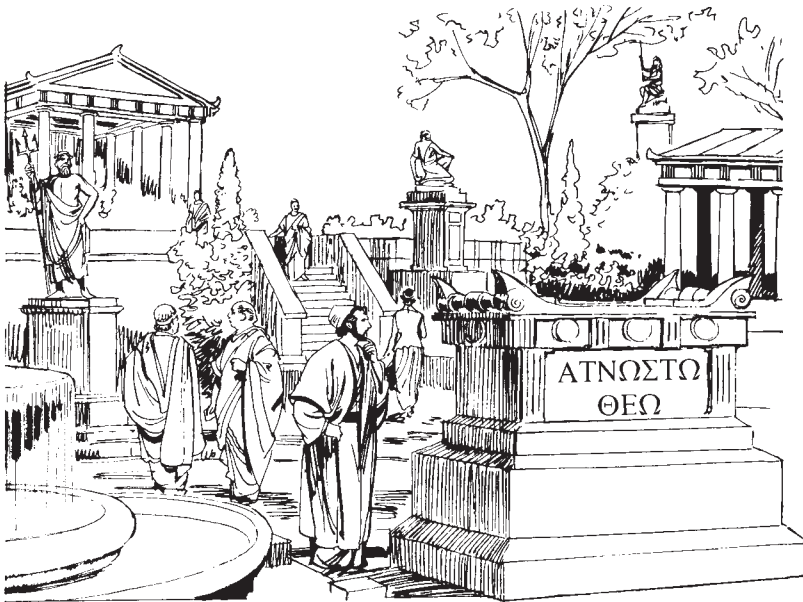
—¿Ano jãare mũ ca wederijea, ñee wãma wãme buerique to niiti? ¿Jãa teere jãa

majitibogajati?^a ²⁰¿Jãa ca tũo ñaatirijere mũ wede, jãa cãa, jãa majirũga, do biro iĩrugaro to iĩti? —iĩwa.

²¹Atenas macārã niipetirãpũra, ñucã aperori macārã tii macãre ca niirã cãa, apeyerũra tiiricaro maniro, wãma queti ca biirijerena tũo, teerena ameri wede peni, tiicã duwi yujurucuupa. ²²Pablo pea, dotiri maja Areópago watoarũ wãmũ ñucã, o biro cũjare iĩwi:

—Atenas macārã, yũ ca iãjata, mũja paũ wãmerire ca iĩ ñucũ bũorã peti mũja niicã.

²³Mũja ca iĩ ñucũ bũori taberire iã waarucugũ, jicã tutu wee



Ўмўреco Pacũ ca majĩña manigure iĩ ñucũ buorica tabe. Hch 17.22

^a 17.19 Jãa cãa teere jãa majirũga.

nucõrica tutupure: UMURECO PACU CA MAJINA MANIGURE ÏI NUCÛ BÛORICA TABE, ïi owa tuurique ca niiri tuture yu bua eajãwã. To biri majiti pacarã mÿja ca tii nucÛ buogu yee maquẽrena mÿjare yu wedegu doo.

²⁴Umureco Pacu ati yepare, to biri ati yepare ca niirije niipetiro ca tiiricura niimi, ati yepa, ati umureco, Upu. Bojoca cÿja ca tiirica wiijerirena niitimi, ²⁵nucã jicÛ ñno peera jicã wãme ñno peerena cÿre cÛ ca tii bojarije ñno cãare ama bua ñaatimi. Cÿra niimi, niipetirãpurenena catirique, yeri jãnarique, ñucã apeye niipetirije manire ca tiicojogu.

²⁶Ñucã jicÛ bojocu menara, bojoca poogaari niipetirãpurenena tiupi, ati yepa niipetirõpurenena cÿja nijato ñigu. Ñucã cÿja ca nii mña nucãpa yutearire cÛu, cÿja yaa yepari ca nii eyopa taberire cÛu, tiupi.

²⁷Atere to biro tiupi Umureco Pacu, niipetirã cÿre ama, ape tabera cÿre padeña jañuripũ buacãbocuma ñima ñigu. Añuro petira Umureco Pacua, mani niipetirãpurenena mani putoacãra niicãmi. ²⁸CÛ jworira cati, cÛ jworira acÛ, cÛ jworira nii, mani bii. Jicãrã griego mÿja mena macãrã cÿja ca tugoẽnarijere ca owarã,^b o biro ïi owaupa: “Umureco Pacu pãramerã mani nii,” ïiupa. ²⁹To biri, Umureco

Pacu pãramerã nii pacarã, “Umureco Pacua, oro, plata, ñtã mena, bojoca cÿja ca tugoẽnari wãmere biro cÿja ca tiiricu niicumì,” ca ïi tugoẽnatiparã mani nii. ³⁰Tirumupura Umureco Pacu, bojoca cÿja ca majitirije jwori, to birora cÿjare ñacãupi. MecÛ peera, niipetirãre niipetiro macãrãpurenena yeri tugoẽna wajoari, cÛ peere tuo nunjeee dotimi. ³¹Mee jicã rumu ati yepa macãrã niipetirãre ca niire biro, jicÛ cÛ ca beje amiricu menaru, cÛ ca ña bejepa rumu cãare cÛu yerijãaupi. To biro cÛ ca tiipere niipetirãpurenena ñõupi, ca bii yaicoaricupurenena cÛ ca cati tuaro cÿre tiigu —cÿjare ïi wedewi.

³²Ca bii yairicarã cÿja ca cati tuarije maquẽre cÛ ca wedero tuorãra, jicãrã cÿre buiwa. Aperã pea, “Jiro ate maquẽre mñ ca wedero tuorique niirucu ñucã,” cÿre ñiwa.

³³To cõrora toopu ca niiricu witi waacoawi Pablo. ³⁴Jicãrã cÛ mena waa, cÛ ca wederijere tuo nunjeweewa. Cÿja menare niwa: Dionisio, Areõpago ca nearucurã mena macÛ, ñucã jicõ nomio Dãmaris ca wãme cutigo, to biri aperã niwa.

Pablo Corintopu cÛ ca biirique

18 ¹Ate jiro, Pablo, Atenas ca niiricu, Corinto macã pee waacoawi. ²Tii macãpurenena jicÛ judfo Aquila, ca wãme

^b 17.28 Poetas.

cütigu, Ponto yepa macũ, cũ nũmo Priscila menare bua eawi. Italiapũ ca niiricu, wiogu Claudio, judíos niipetirãre, “Roma ca niirã cũja waacoajato,” cũ ca iirique ca niiro macã, ca dooricarã Pablo jũgueroacãra ca earicarã niupa. Pablo cũjare iãgũ waawi.

³Cũ cãa, cũjare birora waa yujurã cũja ca wiijeri buari quejeri tiiriquere ca paderique cütigu niiri, cũja mena tuawi, cũja mena jĩcãri paderũgũ.

⁴Yerijãarica rumãri ca niiro cõrora, nea poo juu buerica wiipũ waari, judíos're, ñucã griegos cãare, tũgoeña wajoa cũja ca tũo nũnũjeero tiirũgũ cũjare wederucuwi Pablo.

⁵Silas, Timoteo, Macedonia ca niiricarã cũja ca earo, Jesús yee queti wadore to macãrãre wede, ñucã judíos're:

—Jesús'ra Æmũreco Pacũ cũ ca tiicojoricũ niimi —cũjare ñi wede majio niwi Pablo. ⁶Cũja pea cũ ca iirijere ñi camota, cũre acaro bui tuti, cũja ca ñiro Pablo pea “Mũja yee juori ñañaro mũja biirucu,” cũjare ñigũ, cũ jutire paa bate, o biro cũjare ñiwi:

—Mũja yee wapa mũja majuropeera ñañaro mũja ca bii yaipe niirucu. Yũ yee wapa méé, to biro mũja biirucu. Mecũ ména judíos ca niitirã peere añurije quetire yũ wedegũ waarucu —cũjare ñiwi Pablo.

⁷To biro ñi, tii wii ca niiricu witi waa, Ticio Justo ca wãme cütigu, Æmũreco Pacũre ca ñi

nũcũ buogu, nea poo juu buerica wii pũto ca wii cütigu yaa wii pee waacoawi. ⁸Nea poo juu buerica wii wiogu Crispo pea, cũ yaa wii macãrã niipetirã menara Wiogu Jesús yee quetire tũo nũnũjeewi. Ñucã paũ Corinto macãrã Pablo cũ ca wederijere ca tũoricarã, tũo nũnũje, uwo coe ecowa. ⁹Jĩcã ñami, quẽñaricarore biropũ bii oto weti waagũ cũ ca ñaro, Pablora o biro cũre ñiupi Æmũreco Pacũ:

—Uwiticãña. Yerijãatigũra, añurije quetire to birora wedecã nũnũa waagũja. ¹⁰Yũa mũ menara yũ niicã. Jĩcũ ñno peera ñañaro tiirũgarã mũre ñaatuatirucuma. Paũ yũre ca tũo nũnũjeerãre yũ cũo, ati macãre —cũre ñiupi.

¹¹To biri Pablo jĩcã cũma decomacã Corinto macãrãre Æmũreco Pacũ yee quetire wede, tiicã niwi. ¹²Acaya macã wiogu, Galión cũ ca niiri rumũrire, judíos nea poo, Pablora ñee, wiorã pũtopũ cũre ami waari, o biro cũre ñi wedejãawa:

¹³—Ania, doti cũurique ca tii dotitiri wãmerũ, “Æmũreco Pacũre ca nũcũ buoparã mũja nii,” bojocare ñiri, tee peere cũja ca tũo nũnũjeero tii yujumi —ñiwa.

¹⁴Mee, Pablo wedegũ doogu cũ ca tiirora, o biro ñiwi Galión, judíos're:

—Mũja judíos, ñañaro cũ ca tiiriquere, cũ ca jãrique ñnore, mũja ca wedejãajata, mũjare yũ tũobojacupa. ¹⁵Wederiquerena,

bojoca wāmerena, m̄jare ca dotirije maquērena, m̄ja ca ĩicārije ca niiro macā, m̄ja majurope ameri quenof̄na; ȳna tee unorena ca jāĩna bejeḡu ȳn niirugati —c̄jare ĩicāwi.

¹⁶To biro ĩi, bojoca c̄ja ca tii bui cutiriquere ca jāĩna bejerā c̄ja ca nea poori wiip̄u ca niirāre Galión c̄jare wienecā cojowi. ¹⁷To cōrora, nea poo juu buerica wii wioğ̄u Sóstenes're c̄re ñeeri, jāĩna bejeri maja c̄ja ca ĩa cojorora c̄re quēewa. To biro c̄ja ca tiirije Galión peera ñeacāpe c̄re biiticāw̄u.

Pablo Antioquíap̄u c̄u ca tua waarique

¹⁸Ména, Pablo, Corintora yoaro niicāwi. Jiro Jesucristore ca t̄uo n̄n̄jeerāre waarique wui, Priscila, Aquila jāa mena c̄muap̄u ea jāa waacoawi Siria yepa pee waaḡu. Ména, Cencreap̄u niiḡu, waaḡu j̄guero, “O biro ȳn tiirucu,” c̄u ca ĩiriquere c̄u ca ĩiricarore biro tiiḡu, c̄u ð̄p̄ugare poa pedecāwi. ¹⁹Éfeso earā, Pablo pea Aquila, Priscila jāare camotati, nea poo juu buerica wiip̄u waa, judf̄os too ca nea poorā mena wede peniwi. ²⁰C̄ja pea, “Yoa jañuro jāa mena niĩna,” c̄re ĩimiwa. C̄u pea bootiwi. ²¹Biiḡup̄na, c̄jare waarique wuiḡu, o biro c̄jare ĩiwi: “Ŭm̄reco Pac̄u c̄u ca boojata, jiro m̄jare ȳn ĩaḡu doorucu ñucā,” c̄jare ĩiwi. To biro ĩi, Éfeso ca niiricu

waacoawi. ²²Cesarea yepare t̄ia eaḡu, Jerusalén pee Jesucristore ca t̄uo n̄n̄jeerāre c̄jare ĩaḡu waa, jiro Antioquía pee waacoawi.

Itiati Pablo c̄u ca waarique

²³Toore j̄icā cuu niiri jiro, Galacia, Frigia yepari macārā Jesucristore ca t̄uo n̄n̄jeerā c̄ja ca niiri macāri cōrorena c̄ja ca t̄ugoeña tutuaro c̄jare tii, ĩa yujuḡu waaḡu waacoawi ñucā.

Apolos Éfesore añurije queti c̄u ca wederique

²⁴Tii r̄m̄urire Éfesore eaupi judío bojoc̄u Apolos ca wāme cutiḡu, Alejandría mac̄u. Añooro t̄uo yeri jāñaricar̄o ca wedeḡu, Ŭm̄reco Pac̄u wederiquere añooro ca majiḡu, niupi. ²⁵C̄na Ŭm̄reco Pac̄u yeere c̄ja ca bue majoric̄u niupi. To biri ũjea niirique mena ca niire biro, Jesucristo yee añurije quetire wedeupi, Juan c̄u ca uwo coerique queti wadore ca majiḡu niĩ pacaḡu. ²⁶Nea poo juu buerica wiip̄ure, uwiricar̄o maniro añurije quetire wedeupi Apolos. To biro c̄u ca ĩiro tuorā, Aquila, Priscila jāa pea apero pee c̄re ami waari, buaro jañuri Ŭm̄reco Pac̄u yee quetire ca niire biro c̄re wede majio nemoupa. ²⁷Jiro Apolos, Acaya c̄ja ca ĩiri yepa pee c̄u ca waaruḡaro, Jesucristore ca t̄uo n̄n̄jeerā pea, c̄u ca t̄ugoeña ũjea niiro c̄re tii,

ñucã Acaya macãrã Jesús're ca tuo nunjeerãre, “Añuro cüre ñeeña,” ñi owa cojoura. Acaya macãpũ eagũ, Æmureco Pacu cũ ca añurije juori Jesús're ca tuo nunjeericarãre buaro cũjare tii nemoupi. ²⁸Niipetirã cũja ca tuo cojoro, judíos “Yee ñimi,” cũja ca ñi majitiri wãmeri mena, Æmureco Pacu wederique menapũ ñiri, “Jesús'ra niimi, Æmureco Pacu cũ ca tiicojo cojoricũ,” cũjare ñi wede majio niipuri Apolos.

Pablo Éfesopũ cũ ca biirique

19 ¹Apolos Corinto macã pee cũ ca nii ditoye, Pablo pea, ca ãtã yucũ cutiri yepa macã macãrire waa yuju peticã, tẽo taa waa, Éfeso macãre eawi. Tii macãre paũ Jesucristore ca tuo nunjeerãre bũa ea, ²o biro cũjare ñi jãñawi:

—¿Jesucristore tuo nunjeerã, Añuri Yerire mũja ñeeri? —ñiwi.

Cũja pea:

—Jãa ñeetiwũ; jãa jĩcãti ãno peera Añuri Yeri yee maquẽre cũja ca wedero jãa tuo ñaati —cüre ñi yũwã.

³To biro cũja ca ñiro, Pablo pea o biro cũjare ñi jãñawi:

—To docare ¿ñee ãno uwo coeriquere mũja tii dotiri? —ñiwi. To biro cũ ca ñiro cũja pea:

—Juan cũ ca uwo coerique ãnore jãa tii dotiwũ —cüre ñi yũwã.

⁴To biro cũja ca ñiro, o biro cũjare ñiwi Pablo:

—Juan, ñañarije cũja ca tii niirijere ca tũgoeña yeri wajoarãre uwo coeupi. To biro tii pacagũ, cũ jiro ca doorpũ, “Jesús peere tuo nunjeeya,” cũjare ñiupi —cũjare ñiwi.

⁵To biro cũ ca ñiro tũorã, Wiogũ Jesús wãme mena uwo coe ecowa. ⁶Pablo cũ amori mena cũjare cũ ca ñia peoro, Añuri Yeri cũjare ñaajãa nũcã eawi. To biro cũ ca biiro, cũja pea wederique ca tuoya manirije wede, ca biipere wede jũgue, tiywa. ⁷Cũja niipetirã niirã, pũa amo peti, ðapore pũaga penituario ãmũa niywa.

⁸Pablo pea itiarã muipũa peti nea poo juu buerica wiipũ waari, uwiricaro maniro añurije quetire wede, ñucã Æmureco Pacu cũ ca doti niiri tabe maquẽre wede, ñirucuwi bojocare, tũgoeña wajoa tuo nunjee, cũja ca biiro tiirũgũ.

⁹Jĩcãrã teere junarã, ametuene nũcã, tuo nunjeerũgati, biicãri bojoca cũja ca tuo cojoro Wãma Maa maquẽre tuo nunjeeriquere ñañaro ñi tutiwa. To biri Pablo cũjare camotati, Jesucristore ca tuo nunjeerãre buerica wii Tirano ca wãme cutigũ yaa wiipũ cũjare jee waari, to cãnacã rãmũra cũjare bue majiocã niirucuwi. ¹⁰Pũa cũma peti to biro tii niwi. To biri niipetirã Asia yepa macãrã, judíos, judíos ca niitirã, Wiogũ yee quetire tuo peticãwa. ¹¹Æmureco Pacu pea Pablo menapũ, do biro ca tiya manirijepũ ca ña ñaña manirije tii bau nii niwi. ¹²Tuu coerica

quejeri,^c juti cū upure ca cūorique menapura, ca diarique cutirāre teere jee waari, cūja ca padeña dotiro cūja diarique ametua, ñucā wātia cūjapure ca niirā cāa witi, biicāwa.

¹³Jicārā judíos, wiije watoa waarica maaripū bojocarure ca niirā wātiare ca cōa wiene amojoderā cāa, bojocarure ca niirā wātiare cōa wienerugarā, Wiogu Jesús wāme mena iicāri, o biro iimiupa: “ ‘Pablo cū ca wedegū Jesús cū ca dotiro mena witi waaguja,’ mure yū ñi,” iirucuupa. ¹⁴Atere to biro tiirucuupa, jicā amo peti, ape amore puaa penituario ca niirā, judío bojocū paia upa Esceva puna.

¹⁵To biro cūja ca ñi waarucuro, jicā ruma o biro cūjare ñi unūpi wātī yeri pea:

—Yua Jesús're yū maji, Pablo cāare yū maji, mūja pea, ĵirua unō mūja niiti? —cūjare iūpi.

¹⁶To biro iigura, ca wātī jāa ecori pea cūjare quēegū waa yerijāaupi, bñaro cū ca tutuarije mena, cūja niipetirāre quēe yaiocā, tii wii ca niiricarā juti manirā, ca camī paca waaricarā cūja ca duti waari nēcūpū cūjare tiicāupi. ¹⁷Éfeso macārā niipetirā judíos, judíos ca niitirā tee quietire tuorā, bñaro uwiupa. O biro ca biirije jñori, Wiogu Jesús wāme bñaro jañuri ñi nēcū bñorique nii nūna waaupa. ¹⁸Ñucā paū

Jesús're ca tuo nūñjeericarā, jūgueropure ñañarije cūja ca tii niirucuriquere paū bojoca cūja ca tuo cojoro, wede ametuenerā eawa. ¹⁹Ñucā paū majiri maja bajeriquere ca tiirucuricarā cāa, cūja ca bue bajeri yaiarica pūurire jee neori, paū bojoca cūja ca ĩa cojoropū teere joe batewa. Tii pūurori ca wapa cutirijere cūja ca cōoñajata peera yua, wapatirica tiiri plata tiiri cincuenta mil^d niiri tiiri cōro peti ca wapa cutirije ca niiriquere majiwa.

²⁰O biro bii, Wiogu Jesús yee quieti ño pee jañuri bii jeja nēcā nūna waa, cū ca tutuarijere bii ñno, bii nūna wawū.

²¹Ate niipetirije ca biiricarō jiro, Pablo, “Macedonia, Acaya yepari macārāre ĩa ametua waa, Jerusalén'pū ca waapū yū niicu,” iīwi. Ñucā, “Jerusalén waari jiro Roma cāare ca waapū yū nii,” iīwi. ²²To biri cū pea jicā cuu cōro Asiapū tua nēcā nūna waagū unora, cūre pade nemori maja pñarā, Timoteo, Erasto jāare, Macedoniapū cūjare tiicojo cojowī.

Éfeso macārā cūja ca wede mecūrique

²³Tii rumūrire Éfesopure Wāma Maa maquēre tuo nūñjeerique jñori, peetora biiricarō maniro añutiri wāmepū cūja ca acaro bui wede mecūro tiupa, ²⁴to macū jicū Demetrio ca wāme cutigū,

^c 19.12 Pañuelos. ^d 19.19 Dracmas. Cincuenta mil rumūri pade wapa taaricarō cōro ca wapa cutirijere joe baterā tiwa.



Cūja ca fue bajeri yaiarica pūurire joe batecāupa. Hch 19.19

plata mena paderi majɔ yee jɔori. Ani Demetrio pea plata mena Artemisare^e ɪi nɔcɔ bɔorɔ cɔja ca neari wiire biiri wijeriacɔ cɔ ca tiirije mena, cɔ mena paderi majare paio cɔja ca wapa taaro tiirucuupi. ²⁵To biri cɔ mena ca paderɔre, ɲucɔ aperɔ cɔjare birora ca paderique cutirɔre jɔo neori, o biro ɪiupi:

—Yɔ mena macɔrɔ, ate mani ca paderije mena aɲuro mani ca wapa taarijere mɔja maji. ²⁶Tɔo, ɪa, mɔja ca tiirora ani Pablo, “Jɔguɛa, bojoca cɔja ca weericarɔ, tii nɔcɔ bɔoricarɔ mɛɛ niima,” ɪi wede majiori, paɔ bojocare ano Ɛfeso wado mɛɛre, Asia yepa niipetiro macɔrɔpɔre cɔja ca tɔgoɛna wajoaro tii yujumi. ²⁷To biri mecɔra mani paderique wado mɛɛ manire yairɔga, do biro ca tiiya manigo jɔguɛo Artemisare ɪi nɔcɔ bɔorica wii cɔa, ɲucɔ jɔguɛo, Asia yepa niipetiropɔ macɔrɔ, to biri ati yepa niipetiropɔ ca niirɔ cɔja ca ɪi nɔcɔ bɔogo menapɔra, cɔre cɔja ca ɪi nɔcɔ bɔorije menapɔra yai nɔcɔoarɔga —cɔjare ɪiupi.

²⁸Atere o biro cɔ ca ɪiro tɔorɔ, bɔaro aja, o biro ɪi acaro buiwa:

—Ɛfeso macɔrɔ yoo Artemisa do biro ca tiiya manigo niimo —ɪiwa.

²⁹To cɔrora tii macɔ macɔrɔ niipetirɔpɔra, “ɔNee tiirɔ cɔja ɪiti?” ɪi mecɔcɔupa. To biri Macedonia macɔrɔ Pablora ca bapa cuti waaricarɔ, Gayo,

Aristarco jɔare ɲeeri, bojoca cɔja ca neari tabepɔ cɔjare wee waawa. ³⁰To biro cɔja ca tiiro, Pablo pea bojocare wederɔgu toopɔ jɔa waarɔgamiwi; Jesucristore ca tɔo nɔnɔjeerɔ pee bootiwa. ³¹ɲucɔ Asia yepa macɔrɔ wiorɔ Pablo mena macɔrɔ menapɔra, “Cɔ dooticɔjato,” cɔre ɪi wede doti cojopa. ³²Too ca nearicarɔ pea, mecɔcɔwa. Cɔja ca niiro cɔrora bojorica wɔmeri wado acaro bui biicɔri, to ca nearicarɔ niipetirɔ jaɲuripɔra, “Teere ɪirɔ mani neajacupa,” ɪi majiticɔwa. ³³To biri judɪos pea bojoca watoa ca niigu Alejandrore decomacɔ pee cɔre tumicɔa wiene nɔcɔwa. Cɔ pea to biro cɔja ca tii nɔcɔgu bojoca cɔja ca tɔo cojoro judɪos're wede bojarɔgu, cɔ amori mena tii cɔɔnari, “Wedeticɔna,” cɔjare ɪiwi. ³⁴Cɔja pea cɔ cɔa judɪos bojocɔra cɔ ca niirijere majiri, niipetirɔpɔra jicɔri cɔro pɔa horas cɔro peti:

—ɔƐfeso macɔrɔ yoo Artemisa do biro ca tiiya manigo niimo! —ɪi acaro bui niwa.

³⁵To cɔrora tii macɔ macɔrɔ wiorɔ cɔja ca ɪirijere owa coteri majɔ pea cɔja ca acaro bui yerijɔaro tiiri, o biro cɔjare ɪiwi:

—Ɛfeso macɔrɔ, ati yepa macɔrɔ niipetirɔpɔra, Ɛfeso macɔrɔ yoo jɔguɛo do biro ca tiiya manigo Artemisa yaa wii nea poo juu buerica wiire, ɲucɔ cɔre biigo ca baugo ɔmɔreco

^e 19.24 Griego wederique mena Artemisa; romano wederique mena peera Diana.

tutipu ca duwi dooricore ca ña nũñjeerã mani ca niirijere majima. ³⁶Mee atera jĩcũ uno peera, “Yee ñima,” ñi majitima. To biri to cõrora yerijãa waarãja. Añuro tugoeñati pacarã, to biro tiiticãña. ³⁷Mũja, anija, mani jũguẽo Artemisare ñañarije cõre ñi wede pai, cõre ñi nucũ bhorica wii maquẽ cãare ca tiiya manirijera tii, ca tiitirãrena mũja jee doojapa. ³⁸Demetrio, cũ mena ca paderã, jĩcãrã mena cũja ca ajiarije to ca niijata, mee teerena ñirã, jãñña bejeri maja, uparã macãri jno niiri maja, niima. Cũja putoru waari, mũja ca ameri wedejãarijere quenorãja. ³⁹Ape wãme mũja ca ñirugarije to ca niijata, wiorã cũja ca nea poori tabepu wede quenoña. ⁴⁰Ano mecũ ca biijãrije menare, uparã cũja ca dotirijere junari ca bii ametuene nucãrã niima, manire cũja ca ñi wedejãaro uwioro tiirã mani tii. Manire cũja ca jãññajata, “Tee jnori to biro jãa tijãwũ,” mani ca ñipe mani majuropeecã —ñiwi.

⁴¹To biro cũjare ñi yapano, to ca nea pooricarãre: “Waarãja,” cũjare ñicãwi.

Macedoniare, Greciare Pablo cũ ca waa yujurique

20 ¹Cũja ca wede mecũ yerijãa waaro, Pablo pea Jesús're ca tuo nũñjeerãre jno cojo doti, jĩcã wãmeri cũjare wede majio, cũjare paabario

tũja yapano, waarique wui, Macedonia pee waacoawi. ²Tii yepa macã yepari macãrã Jesucristore ca tuo nũñjeerãre buaro cũjare wede majio waa yuju yapanori jiro, Greciaru eawi, ³itiarã muipũa cũ ca niiricaropure. Mee, Siria pee waagu doogu cũmuaru ea jãa waarugu bii niigura, judíos ñañaro cũre cũja ca tiirugarijere majiri, “Macedonia peera ca tuacoaru yu niicu,” ñiwi. ⁴Cũ ca waaro, Berea macũ Sópater macũ Pirro, Tesalónica macãrã Segundo, Aristarco, Derbe macũ Gayo, apĩ Timoteo, aperã Asia macãrã, Tíquico, Trófimo, cũre bapa cuti waawa. ⁵Anija, Jesucristore ca tuo nũñjeerã pea jãa jũguero waa, Troas'pu jãare yueupa. ⁶Jãa pea pan're^f ca wuarije ca ayiaya manirije baarica boje rumu jiro, Filipos ca niiricarã cũmua mena waarã, jĩcã amo cõro niiri rumuri jiro Troas'pu cũjare emu ea, toopure jĩcã semana jãa niiwũ.

Troas macãrãre Pablo cũ ca ñagu earique

⁷Ape semana ca nii jnori rumure pan bato baarugarã jãa neawũ. Pablo pea ape rumura ca waaru niiri, Jesucristore ca tuo nũñjeerãre wedegu, ñami decomacã eyocãwi. ⁸Ca emuri wiipure ca niiri jawi, paũ jãa boericagaari ca niiri jawipure jãa neawũ. ⁹Toopure jĩcũ

^f 20.6-7 Wuaabe poti ca ayiaya maniri too, bojero uno niipua.

wāmũ, Eutico ca wāme cūtigu, tii jawire to boe jōenejato iirā cūja ca tiirica jopere^g duwiwi. Pablo yoaro cū ca wedero macā, cū ca wedero tuorucuñami, wūgoa cūre ca earo cānicā nuu waarucuwi. To biima iigu, itia cajawo^h jotoap̄ra cāni ametuacā ñaaduwi waawi yua. Ca dia waaricup̄re cūre ami wām̄owa. ¹⁰To biro cū ca biiro, Pablo pea duwi waa, cū jotoa ea pea waa, cūre paabario, o biro iwi Jesucristore ca tuo nun̄jeerāre:

—Īa ucuaticāña. Caticāmi —cūjare iwi.

¹¹Jiro ñucā Pablo m̄a waa, pan're pee bato, jāare j̄o baa yapano, wedecā nun̄a waawi ñucā. Ca boerije mena wede yapano, waacoawi. ¹²Wāmũ, ca ñaapaa j̄aricu peera, ca catiḡre ami waawa. To biro cū ca biirije pea, niipetirāp̄rena cūja ca űjea niiro tiw̄.

Pablo Miletop̄ cū ca waarique

¹³Jāa pea, Pablore jāa ca jāaparop̄re cū j̄uḡuero cūm̄a mena Asón macāp̄ jāa waacoaw̄. Mee, “To biro ȳ biirucu,” cū ca iirique ca niiro macā, tii tabeacāre maap̄ waaruḡawi. ¹⁴Asón'p̄ ameri b̄a ea, cūre jāa, Mitilene macā pee jāa waacoaw̄. ¹⁵Too ca niiricarā waarā, ape r̄m̄re Quío āpōtīñaro jāa eaw̄. Ñucā ape r̄m̄re, Samos pee tīa waa, jīcā

r̄m̄ jirop̄ Mileto macāre jāa ea waaw̄ yua. ¹⁶Pablo, Éfessore díamacūra ametuacoaruḡawi, Asia yepare yoaro bii nun̄a waaruḡatigu. Ape tabera ȳ ca bii bayijata, “Jerusalén'p̄re Pentecostés boje r̄m̄re ȳ eacoabocu” iima iigu, pato wācā jañuwi.

Éfeso macārā Cristo yaarāre ca j̄o niirāre Pablo cū ca wederique

¹⁷Pablo pea Miletop̄ra niigu, Jesús're ca tuo nun̄jeerāre ca j̄o niirā Éfeso macārāre j̄o doti cojowi. ¹⁸Cūja ca earo ĩa, o biro cūjare iwi:

—M̄ja maji, m̄ja mena ȳ ca niiri r̄m̄ri cōro Asia yepare ȳ ca ea juori r̄m̄p̄ra ȳ ca biirique cūti niiriquere. ¹⁹“Ca nii majuropeeḡ ȳ nii” iiricarō maniro, yacó menara m̄ja watoare Wioḡ yeere ȳ pade niiw̄, pañ tiiri judíos ñañaro ȳre cūja ca tiiruga cote pacaro. ²⁰Añuro m̄ja ca niipe maquē peera jīcā wāme űno peerena m̄jare wedeticā, ȳ biitiw̄.

Noo m̄ja ca nea poori taberip̄, m̄ja yaa wiijerip̄, m̄jare ȳ wederucuw̄. ²¹Judíos're, judíos ca niitirā cāare, “T̄goeña yeri wajoa, űm̄reco Pac̄ mena pee nii, mani Wioḡ Jesucristore tuo nun̄jee, tiya,” ȳ iiw̄. ²²Mecūra Añuri Yeri ȳre cū ca dotiro macā, toop̄ ȳre ca biipere majiti pacaḡ Jerusalén'p̄ ȳ waa. ²³Ȳ ca

^g 20.9a Ventana. ^h 20.9b Itia piso.

waari macāri cōrora, Añuri Yeri, “Tia cūu ecocoa, ñañaro tii eco, biirique mure yue,” yure cū ca ĩirije wadore yu maji. ²⁴To biro cū ca ĩicā pacaro ĩicā wāme ũno peerena tŵo nũņjee, yu ca cati niirije cāare, “ ‘Yu, yu ca cati niirije nii,’ ĩi mai,” yu ĩiti, yu ca tii niirijere añuro ũjea niirique mena tii yapano nũcā, ñucā Wiogu Jesús añurije queti Ũmureco Pacu manire cū ca mairije quetire yure cū ca wede dotiricarore biro tii, yu ca tii yapano earugarijera ca niicāro macā.

²⁵”Тһоуа. Месĭ docare Ũmureco Pacu cū ca dotiri tabe maquē quetire yu ca wede yujurica taberi macārā ĩicū mŵja mena macū ũno peera yure ĩa nemotirucuma. ²⁶To biri mecĭra “Yu yee wapa mēe ñañaro biirucuma,” yu ĩi. ²⁷Mee, ĩicā wāme ũno peera wede đharicaror maniro Ũmureco Pacu cū ca tiirugarijera yu wede peoticāwŵ. ²⁸To biri mŵja majurope cāa, bojoca catiri nii, Añuri Yeri, Ũmureco Pacu yaarā Jesucristore ca tŵo nũņjeerāre cū majuropeera cū ca bii yai boja ametuenericarāre ca ĩa nũņjeeparā mŵjare cū ca cūuricarore birora añuro cūjare ĩa nũņjee, tiicōa niiña. ²⁹Yee mēe yu ĩi. Yu ca waaro jiro, ca bojoca ñañarāⁱ mŵja watoare earucuma, Jesucristore ca tŵo nũņjeerāre ca ĩa nũcū

bŵotiparā. ³⁰Ñucā ĩicārā mŵja mena macārā Jesucristore ca tŵo nũņjeerāra, ĩāa peere cūja tŵo nũņjeejato ĩirā, ca ĩi dito buerā nii bau nii earucuma.

³¹To biri bojoca catiri niiña. Tŵgoeñaña, itia cūma peti yacō cape cuticāri, yerijāari mēe ñamiri, ũmurecori mŵja ca niiro cōrorena, mŵjare yu ca wede majio niiriquere.

³²”Yu yaarā, mecĭra, Ũmureco Pacu cū ca mairije maquē añurije quetire, ca tŵgoeña bayirā mŵja ca niiro tii, ñucā niipetirā ca ñañarije manirā cū ca tiiricarāre cūja yee ca niipere cūja ca bŵaro ca tiirijerŵe mŵjare ca ĩa cote niiro yu tii.

³³Oro, juti, wapa tiirica tiirire, ĩicū ũno yee peerena ĩa ŵgo, yu tiitiwŵ. ³⁴Mŵja majuropeera mŵja maji, yu yee yu ca boorijere, ñucā yu mena macārā cūja ca boorijere, bŵarugŵ yu majuropeera ati amori mena yu padewŵ. ³⁵To biro yu ca tii niirije mena, ca boo pacarāre tii nemorugŵa, tutuaro ca padepe nii mŵjare yu ĩi wede majiowŵ, Wiogu Jesús: “Ca tiicogŵu pee, ca ñeegŵ ametuenero ũjea niimi” cū ca ĩiriquere tŵgoeñacāri —cūjare ĩiwi Pablo.

³⁶Ate cūjare ĩi yapano, Pablo cūja niipetirā mena, cū ājuro jupearipŵ ea nuu waa, juu buewi. ³⁷Cūja niipetirāpŵra Pablora paabario, yerijāari mēe do biro tiiya maniro otiva.

ⁱ 20.29 Lobos feroces.

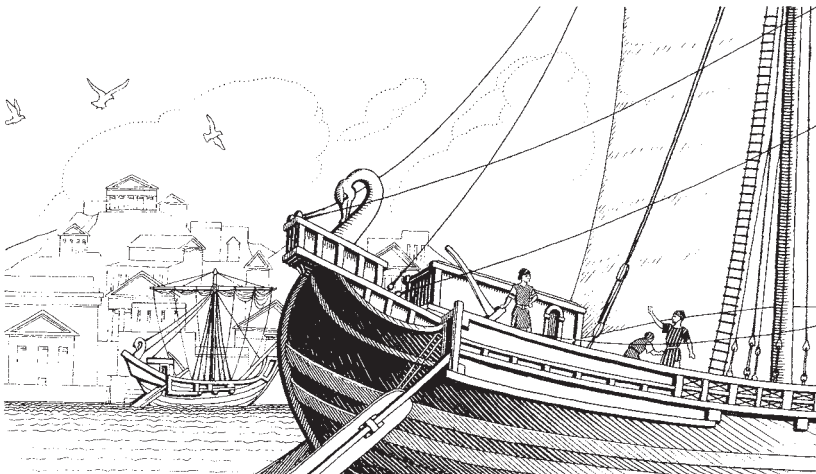
³⁸“Yure mɔja ɪa nemotirucu,” cɔjare cɔ ca ɪirique ca niiro macã, buaro tɔgoɛnarique paiwa. Jiro petarɔ cɔre bapa cɔti bua waa, cɔmuarɔ cɔre waarique wui tɔja cojo, tiicãwa.

**Jerusalén'pɔ Pablo
cɔ ca waarique**

21 ¹Cɔjare camotatiri jiro bua jãa, díamacɔra Cos'pɔ jãa waacoawɔ. Ñucã ape rɔmɔ Rodas'pɔ waa, to macãrã Pátararɔ jãa waawɔ. ²Pátara earãra, Fenicia pee ca waari cɔmuare bua ea, tiigara ea jãa, jãa waacoawɔ. ³Too waarã, Chipre yucɔ poogare ca ãcɔ nɔña pee ɪa ametɔa waarã, díamacɔra Siria yerarɔ waa, cɔmua pea Tiro macãre ca apeye cɔupe ca niiro macã tii macã pee jãa pãa waawɔ. ⁴Tii macãre Jesucristore ca tɔo nɔnɔjeerãre bua ea, cɔja mena jicã amo peti,

ape amore pɔaga penituario niiri rɔmɔri jãa niiwɔ. Cɔja pea Añuri Yeri cɔjare cɔ ca wede majioro macã, “Jerusalén'pɔre waaticãña,” ɪimiwa Pablöre. ⁵To biro cɔja ca ɪi pacaro, jicã amo peti, ape amore pɔaga penituario ca niiri rɔmɔri jiro jãa waacoawɔ ñucã. Niipetirã cɔja nɔmoa, cɔja puna mena, tii macã tɔjarorɔ jãare bapa cɔti tɔja cojowa. Toorɔ jita dupari yerarɔ ajuro jupeari mena ea nuu waari, jãa juu buewɔ. ⁶Jiro cɔjare waarique wui, cɔmuarɔ jãa ea jãacoawɔ. Cɔja pea cɔja yaa wiijerɔ tuacoawa ñucã.

⁷Tiro macã mena bua jãa waa nɔnɔa waarã, Tolemada macãrɔ jãa eawɔ. Jesucristore ca tɔo nɔnɔjeerãre ɪarã waa, cɔja mena jicã rɔmɔ jãa niiwɔ. ⁸Ape rɔmɔ waarãra, Cesarea macãre ea, Felipe añurije queti wederi majɔ, jicɔ Jesús buerã ca



Cɔmua pairica. Hch 21.6

niiricarãre pade nemori majũ, jĩcã amo peti, ape amore pũaga penituario ca niirã mena macũ yaa wiire jãa cãniwũ. ⁹Felipe pea wãmarã romiri bapari peti ca manũ jũmũa manirã Æmureco Pacu cũ ca ïirijere wede jũgueri maja romiri puna cutiwi. ¹⁰Mee, toore paũ rãmuri jãa ca nii waaropũ, Judea macũ ca biipere wede jũgueri majũ Agabo ca wãme cutigu, eawi. ¹¹Cũ pea jãare ïagu eari, Pablo wẽnarica daare ami, cũ amorire, cũ dũporire jia, tiicãri, o biro ïiwi:

—Ate ïimi Añuri Yeri: “Ati daa wẽnarica daa upure Jerusalén macãrã judíos o biro cũre tii jiari, aperã bojocapure tiicojorucuma,” ïimi —ïwi Agabo.

¹²Atere tũori, jãa, to biri Cesarea macãrã:

—Jerusalén'pũre waaticãña —jãa ïimiwũ Pablöre.

¹³To biro cũre jãa ca ïicã pacaro Pablo pea o biro ïi yũwũ:

—¿Nee tiirã mũja otiti? Yũ ca cati niirijepũra bũaro yũ ca tũgoeñarique paio mũja tii. Yũa, Wiogu Jesús yee jũori, jia ecorique wado méé, bii yairique cãare Jerusalén'pũra ca bii yairũra niicãgu yũ tii —ïwi.

¹⁴Do biro pee tii, cũ ca tũgoeña wajoaro tii majitima ïirã, o biro cũre jãa ïiwũ: “Wiogu cũ ca boorore biro mure to bijjato,” jãa ïiwũ.

¹⁵Ate jiro jãa yee apeyere jeyo jãa yapano, Jerusalén pee

jãa waacoawũ yua. ¹⁶Jĩcãrã Cesarea macãrã Jesucristore ca tuo nũnũjeerã jãare bapa cuti waari, Mnasón ca wãme cutigu yaa wii jãa ca cãniparopũ jãare jũo waawa. Cũa Chipre macũ, Jesucristore ca tuo nũnũjee jũoricarã mena macũ niwi.

Pablo Jerusalén'pũ cũ ca earique

¹⁷Jerusalén'pũ jãa ca earo, Jesucristore ca tuo nũnũjeerã upure niirique mena jãare bocawa. ¹⁸Ape rãmũ Pablo, jãa mena Santiagore ïagu waawi. Ñucã toopure, Jesucristore ca tuo nũnũjeerãre ca jũo niirã niipetirã niupa. ¹⁹Pablo pea cũjare jãi yapano, judíos ca niitirã watoapure cũ mena Æmureco Pacu cũ ca tiiriquere, ca bii nũnũa waaricarore biro cũjare wede nũnũa waawi. ²⁰Teere cũjare cũ ca wedero tũorã, Æmureco Pacure ïi nũcũ buo baja peo, o biro ïiwa Pablöre:

—Jãa yee wedegu, mee mũ ïa, paũ miles peti judíos Jesucristore ca tuo nũnũjeerã niima; bii pacarã cũja niipetirãpũra Moisés cũ ca doti cũuriquere tii nũnũjee yerijãarugati majuropecãma. ²¹Ñucã apeyera, niipetirã judíos, judíos ca niitirã watoapũ ca niirãre, “ ‘Moisés cũ ca doti cũuriquere tii nũnũjeeticãña. Mũja puna jeyua quejero yapare wide taa dotieto. Ñucã mani ca tii niirucurije cãare tiiticãña,’ cũjare ïi buemi,” cũja

ca ñi wederijere t̃uojapa. ²²¿Ñee mani tiirãti? M̃u ca earijere queti t̃uo majuropeecãrucuma bojoca. ²³To biri jãa ca wede majiorore biro t̃iuya. Ano jãa watoare niima bapari, “O biro jãa tiirucu,” c̃uja ca ñiriquere ca tiiparã. ²⁴C̃ujare j̃uo waari, c̃uja mena j̃icãri ñañarijere coe, to biro m̃uja ca tiirijere wapa t̃ii, t̃iuya, c̃uja ca poa jua dotiparore biro ñigu. To biro m̃u ca tiiro ñarã, m̃ure c̃uja ca ñiriquere: “Yeera ñicãjapa. C̃u cãa, Moisés c̃u ca doti c̃uriquere t̃ii ñuñjeecã niimi,” ñirucuma. ²⁵Judíos ca niitirã, ca t̃uo ñuñjeerã peera, “Waib̃uc̃urã díí weericarãre c̃uja ca tiicojo ñuc̃u b̃uoriquere baati, díire baati, waib̃uc̃urã ñee taa j̃aricarã díire baati, ñucã m̃uja ñm̃oa ca niitirãp̃urena t̃ii epericarã c̃utiti, biuya,” c̃ujare ca ñipe niicu,” jãa ca ñiriquera jãa owa cojo yerijãaw̃u mee —ñiwa Pablöre.

Pablöre c̃uja ca ñeerique

²⁶Ape r̃um̃u Pablo, c̃ujare j̃uowa, c̃uja mena c̃uja ca ñañarijere coe yapanori, Æm̃ureco Pac̃u yaa wiip̃u jãa waaupi, “To biro jãa tiirucu” jãa ca ñirique, ñucã jãa ca niiro cõrora Æm̃ureco Pac̃ure t̃ii ñuc̃u b̃uorã jãa ca t̃ii niirije “To cõro petirucu” ñi wedeg̃u waag̃u.

²⁷To biro c̃uja ca t̃ii niiri semana ca petiparo j̃uguerocã, j̃icãrã judíos Asia yepa macãrã, Pablöre Æm̃ureco Pac̃u yaa

wiip̃u c̃u ca niiro ñari, bojocare c̃ujare wede mec̃ucãupa. To biro ñicãri, ²⁸o biro ñi acaro bui, ñeewa Pablöre:

—ñIsraelitas, jãare t̃ii nemoña! Ani niimi, niipetiri taberip̃u waacãri, mani yaa poogare, Moisés c̃u ca doti c̃uriquere, Æm̃ureco Pac̃u yaa wiire, “Añuti,” bojocare ca ñi bue amojodeg̃u. To biro ca ñigu niiri mec̃ura, griego bojocare Æm̃ureco Pac̃u yaa wiip̃ure j̃uo jãa waacãri, ca Ñañarije Maniri jawire ca t̃iuya manirije tiimi —ñi acaro buiwa.

²⁹Ména j̃uguerocã peere Pablo, Éfeso mac̃u Trófimocã c̃u ca bapa c̃utiro ca ñaricarã niiri, “Æm̃ureco Pac̃u yaa wiip̃u c̃ure amicã jãa waajacupi,” ñi t̃ugoeñama ñirãra to biro ñi mec̃ucãwa. ³⁰To biri t̃ii macã macãrã niipetirãp̃ura wede mec̃ucoari, bojoca pea Æm̃ureco Pac̃u yaa wiip̃u ñmaa eari, Pablöre c̃ure ñee, c̃ure wee witi waari, yoari méera t̃ii wii joperire bia peticã cojowa.

³¹Mee, Pablöre j̃arãp̃u c̃uja ca tiiro, uwamarã romanos c̃uja ca niiri tabe ca dotig̃ure, “Niipetirã Jerusalén macãrã acaro bui mec̃u peticoama,” c̃uja ca ñirije queti eaupa. ³²Tee queti t̃uocãg̃ur̃na, c̃u uwamarã, uwamarãre ca dotirãre j̃uo neo, bojoca c̃uja ca niior̃p̃u ñmaa dooupi. Uwamarãre ca dotig̃u, c̃u uwamarã mena c̃u ca dooro ñarãp̃u, Pablöre quée yerijãawa.

³³To cõrora uwamarã wiog̃u pea

cũ puto pee waa, Pablöre ñee, pua daa come daari mena cüre jia dotiwi. To biro tii yapano:

—¿Ñiru cũ niiti? ¿Ñeere cũ tijjapari? —İi jãĩñawi.

³⁴To biro cũ ca ĩiro, bojoca pea jĩcãrã ape wãme acaro bui, aperã ape wãme ĩi acaro bui, biicãwa. To biri to biiro cũja ca ĩi acaro buirijere, uwamarã wiogu pea “Tee juori, to biro biijapa,” ĩi majiticãwi. To biri uwamarã cũja ca niiri taberu cüre ami waa doticãwi.

³⁵Uwamarã cũja ca niiri wii mũa waarica tabere earãra, bojoca uwiori wãmeru cũja ca tii nũnũjeero macã cüre wee ñee, tiicã mũa waawa, ³⁶niipetirã cũ jiro, “Jĩacãña, jĩacãña,” cũja ca ĩi acaro bui nũnũjeero macã.

Pablo bojocare cũ ca wederique

³⁷Uwamarã cũja ca niiri wiipru cüre ami jãa waarã doorã cũja ca tiirora, Pablo pea uwamarã urure o biro cüre ĩi jãĩñaupi:

—¿Jĩcã wãme mure yu ca ĩiro mu bootiti? —İiupi.

To biro cũ ca ĩiro, cũ pea:

—¿Griego yeere mu wede majiti? ³⁸¿To docare mũa, egipcio bojocu, tĩrumũ jañurore wiorã cũja ca dotirijere junari, bii ametneene nũcã, bapari mil jĩari maja uwamarãre ca yucu maniri yeparu ca juo waaricu mée mu niicãtimiti? —cüre ĩiupi.

³⁹To biro cũ ca ĩiro, o biro cüre ĩiupi Pablo:

—Cũ mée yu nii. Yuu, judío bojocu, Tarso macũ, Cilicia

yepare ca nii majuropeeri macã macũ yu nii. Petopura anija bojocare yure wede dotiwa —cüre ĩiupi.

⁴⁰Uwamarã uru cüre cũ ca wede dotiro macã Pablo pea, mũa waarica tabe ea nũcãri, cũja wede yerijãa waajato ĩigu cũ amori mena, “Wedeticãña,” cũjare ĩiwi. Niipetirã cũja ca yerijãa waaro, arameo wederique mena o biro ĩiwi:

22 ¹—Yu yaarã, yu pacua ca nii cojorã, ñañarije ca tiitigu yu ca niirijere mũa ca majipere biro ĩigu, yu yee maquere mũjare yu ca wederijere tuoya —İiwi.

²Arameo wederique mena cũ ca wedero tuorã, buaro jañuro wederi mée tuowa. O biro ĩi nũnũa waawi Pablo:

³—Yua, judío bojocu, Cilicia yepare, Tarso ca wãme cutiri macã ca banaricu yu nii. To biro bii pacagu, ati macã ca majaricu yu nii. Gamaliel cũ ca buero mena mani ñicũ jãa cũja ca doti cũurique ca niire biro bue, ñucã yu yeri yu ca cati tũgoeñarije niipetiroru mena Umãreco Pacure yu tii nũcũ buowu, mecũrire mũa ca tii niire birora. ⁴Yua, ate Wãma Maa maquere ca tuo nũnũjeerãre nũnũri, yu jĩacãrucuwu; umãre, nomiare, ñeeri, tia cũurica wiipru cũjare yu tia cũurucuwu.

⁵Paia wiogu, judíos/re ca juo niirã niipetirãpura atere majicuma. Cũjara mani yaarã judíos Damasco ca niirãre ñee

doti cojorã, cûja ca doti cojori pũurore yũre tiicojowa. Тоорũ yũ waawũ, Jesucristore ca tũo nũnũjeerãre amagũ waagũ, ano Jerusalén'pũ cũjare ñee doori, ñañaro cũjare cũja ca tiipere biro ñigu.

Pablo cũ ca tũgoeña wajoariquere cũ ca wederique
(Hch 9.1-19; 26.12-18)

⁶Maapũ yũ ca waa nũnũa waaro, jotoa decomacã muipũ cũ ca niiro Damasco ea nũnũa waagũ yũ ca biirora, ca niiro tũjarora, Ʃmũreco maquẽ ca boerije yũ wejare boe ñaacũmu eawũ. ⁷To biro ca biiro, yeparũ ñaacũmu waagũ, o biro yũre ca ñirijere yũ tũowũ: “¡Saulo! ¡Saulo! ¿Ñee tiigũ yũre mũ nũnũti?” ca ñirijere. ⁸To biro ca ñiro tũo, “¿Wiogũ, ñiru mũ niiti?” yũ ñi jãñawũ. Cũ pea, “Yũa Jesús, Nazaret macã, ñañaro mũ ca tiirũga nũnũjeegũra yũ nii,” yũre ñiwi. ⁹Yũre ca bapa cũti waaricarã cãa, ca boe ajiyaarijere ñawa. Biirãpũa yũre ca wederije peera tũotiupa. ¹⁰Yũ pea o biro yũ ñi jãñawũ, “Wiogũ, ¿ñee yũ tiigajati?” yũ ñiwũ. To biro yũ ca ñiro: “Wãmũ nũcã, Damascopũ waagũja. Mũ ca tiipe niipetirijere toopũ mũre wederique niirucu,” yũre ñiwi. ¹¹Tee ca boe baterije, ca ñatigũ yũ ca tuaro yũre ca tiirique jũori, yũ mena macãrã yũ amopũ ñeeri, Damascopũ yũre tũa waapura.

¹²”Tii macãre niipuri jĩcã, Ananías ca wãme cũtigũ, Moisés cũ ca doti cũuriquere tee ca ñirore biro añuro ca tii nũnũjeegũ, tii macã ca niirã judíos añuro cũja ca ñi nũcũ buogu. ¹³Yũre ñagũ eagũ, yũ pũto ea nũcã, o biro yũre ñiwi: “Yũ yee wedegũ Saulo ña pãaña ñũcã,” yũre ñiwi. To biro yũre cũ ca ñirora ña pãa, añuro yũ ñacoawũ ñũcã. ¹⁴To biro ñicã, “Mani ñicũ jãa Ʃmũreco Pacũ, cũ ca boori wãmere maji, Ca Añugũre ña, cũ majuropeera cũ ca ñirijere tũo, mũ ca tiipere biro ñigu mũre beje amijari. ¹⁵Mũ, mũ niirucu cũ yũn, mũ ca ñariquere, mũ ca tũoriquere bojoca niipetirãpũre ca wedepũ. ¹⁶Mecũra, ¿ñeere yuegũ mũ tiiti? Wãmũ nũcã, uwo coe doti Wiogũ wãmere ñi nũcũ buori, mũ ca ñañarijere coe, tiiya,” yũre ñiwi.

Pablo judíos ca niitirã pũtopũ cũ ca tiicojo cojo ecorique
(Hch 6—7)

¹⁷”Ñũcã Jerusalén'pũ tua ea, Ʃmũreco Pacũ yaa wiipũ juu bue niigũ, jĩcã wãme quẽñaricarore biro yũre ca bii oto weo ññorijere ña, ¹⁸ñũcã Wiogũ o biro yũre ca ñigũre yũ ñawũ: “Yoari méé Jerusalén're waacoagũja. Ano macãrã, yũ yee maquẽre cũjare mũ ca wedero mũre tũo nũnũjeetirucuma,” yũre ñiwi. ¹⁹Yũ pea o biro cũre yũ ñiwũ: “Wiogũ, nea poo juu buerica wiijeri cõrorena waari,

mure ca tuo nunjeeräre ñee, tia cūurica wiipm cūjare tia cūu, cūjare quēe, ²⁰ñucā mū yee quetire wederi majū Esteban're cūja ca jīaro cāare toora yū niuwū, cūre ca jīarā jutire cūo cote, cūre cūja ca jīaro, 'Añu majuropeecā,' ñi niigū," cūre yū ñiwū. ²¹To biro yū ca ñiro, Wiogu pea o biro yūre ñiwi: "Waagūja. Ca yoaroripm ca niirā judíos ca niitirā pūtopm mure yū tiicojo cojorucu" —yūre ñiwi.

Pablo, romano bojocu

²²Bojoca pea ate wāmere cū ca ñi wameo tii wederoa, añuro cūre tuo eyowa. To cōrora wede juo waa, o biro ñi acaro buiwa:

—Ania ca catitipm niimi. Cūre ca jīa cōacāpe nii —ñiwa.

²³Yerijāari méé acaro bui, cūja juti dee bate, jita maa dee bate mñene, cūja ca tii nunña waaro ñagū, ²⁴uwamarā upm pea uwamarā cūja ca niiri wiipm Pablöre ami jāa waa dotiri, cūre bape dotiupi, "Tee juori, bojoca yū mena ajarā to biro ñi acaro buima," cū ñi wedejato ñigū.

²⁵Cūre baperugarā come daari mena cūre cūja ca jia niirora, o biro ñiupi Pablo:

—¿Ca dotirijea, romano bojocure ñañaro cū ca tiiriquere jāñarugarā juguero peera mūjare to bape doticāti? —ñi jāñauipi.

²⁶To biro cū ca ñiro tuo, uwamarāre ca dotigū pea,

cūja upupure o biro ñi wedegu waaupi:

—Pabloa romano niijāwi. ¿Do biro cūre mū tiigūti? —ñiupi.

²⁷To biro cū ca ñiro tuo, uwamarā upm pea cū pūto waa:

—¿Yee méera romano mū niiti? —cūre ñi jāñauipi. Cū pea:

—Ūju, cūra yū nii —cūre ñiupi.

²⁸To biro cūre cū ca ñiro uwamarā upm pea o biro cūre ñiupi:

—Yua, romano niirugū, paio yū wapa tiiwū —cūre ñiupi.

Pablo pea o biro cūre ñi yūupi:

—Yua baagupura romano ca niiricū yū nii —cūre ñiupi.

²⁹To biro cū ca ñiro, cūre ca bapeboricarā pea camotati, ñucā uwamarā wiogupm cāa, romano bojocurena come daari mena cū ca jia dotirique juori uwicoaupi.

Ūparā pūtopm Pablo cū ca biirique

³⁰Ape ramū uwamarā upm pea, "¿Ñee uno juori peti judíos Pablöre cūja wedejāajapari?" ñi majirugama ñigū, come daari cūja ca jiariquere popio, paia wiorāre, to biri niipetirā uparāre nea dotiupi. To biro tii, Pablöre ami wieneri cūja pūtopm cūre ami waaupi.

23 ¹Pablo pea uparā ca nii majuropeera^j ca nearicarāre ña, o biro cūjare ñiupi:

^j 23.1 Junta Suprema o Consejo: Cūja niipua, bojocare ca juo niirā, doti cūuriquere ca juo buerā, to biri paia wiorā, niipua.

—Yn yaarã, ynã yn ca catiri rumuri cõrorena ati rumu menapure Umureco Pacu cõ ca ãa cojoro añuro tũgoẽnarique mena yn tii nii —ĩupi.

²To biro cõ ca ĩrora, paia wiogu Ananías pea, Pablo puto ca niigure, cõ ujerore cõre paa dotiupi. ³To biro cõ ca ĩro, Pablo pea o biro cõre ĩupi:

—¡Watoara ca bii dito paigu, mũ cãare Umureco Pacu mure paarucumi! Mũ ca dotirije ca ĩrore biro ynre tiiragu, too bii duwi pacagu, ñee tiigu doti cõuriquere ca tii dotitiri wãme peere ynre mũ paa dotiti?^k —cõre ĩupi.

⁴To biro cõre cõ ca ĩro, too ca niirã pea o biro cõre ĩupa:

—¿Mũ, Umureco Pacu yn paia wiogure, o biirijera mũ ĩ tuticãti? —ĩupa.

⁵Pablo pea o biro ĩupi:

—“Yn yaarã, ynã paia wiogu niicumĩ,” cõre yn ĩitijãwũ. Umureco Pacu wederique cãa to birora ĩi: “Mũ yaarãre ca juo niigure ñañarije cõre ĩi tuticãña,” ĩi^l —cũjare ĩupi.

⁶Pablo pea ñparã to ca niirã ĩcãrã saduceos, aperã fariseos, cõja ca niirijere ãa majiri, tutuaro mena o biro ĩi wedeupi:

—Yn yaarã, ynã fariseo, fariseo macũ yn nii, ca bii yairicarã cõja ca cati tuarijere yn ca tũgoeña yue niirije

juorira ynre mũja jãĩña beje —ĩupi. ⁷Pablo ate cõ ca ĩirije menara fariseos, saduceos cõja majurope ameri tuti, ĩcãri ca neamiricarã dica waticoaua.

⁸Saduceos, “Ca bii yairicarã cati tuati, Umureco Pacure queti wede bojari maja mani, bojoca yeri cãa mani bii,” ca ĩrã niima. Fariseos pea, ate niipetirijepurena “Niipeticã” ca ĩrã niima.

⁹To biri niipetirãpura acaro buicãupa. To cõrore ĩcãrã doti cõuriquere juo bueri maja fariseos yaa puna macãrã ca niirã pea wãmũ nucã, o biro ĩupa:

—Ania, ĩcã wãme ñno peera ñañarije tiitijari. Ape tabera Umureco Pacu puto macũ, bojocu yeri ñno, cõre wedebujari, to biri Umureco Pacurena mani ĩi ametene nucãticãjaco —ĩupa.

¹⁰Cõja ca acaro bui niirije pea buaro jañuro uwiori nucũru cõja ca ĩi nunna waarije ca niiro macã, uwamarã wiogu pea, “Pablõre paa jude batecãbocuma,” ĩi uwima ĩigu, ĩcãrã uwamarãre juo doti cojoui, Pablõre ami wieneri uwamarã cõja ca niiri tabe pee cõre cõja ami waajato ĩigu.

¹¹Ape ñami peere Wiogu Jesús, Pablõre baua eari, o biro cõre ĩupi:

^k 23.2-3 Judíos yee ca dotirijea, cõja ca wedejãagure ñañarije cõ ca tii bui cõtiriquere majiti pacarã ñañarije tii dotitiupa. Ex 23.7; Lv 19.15; Mc 14.53-65; Jn 18.22-23. ^l 23.5 Ex 22.28.

—Tɔgoeña bayiya Pablo. Ano Jerusalén're yu yee maquere mu ca wederore birora Roma macãrã cãare ca wedepu mu nii —cũre iupi.

Pablore cãja ca jiarugarique

¹²Boerije mena jicãrã judíos Pablore jiarugarã, “Mena cũre jiatirã baati, jiniti, mani biirucu,” iirique mena, cãja majurope ñañoaro cãja ca biipere icãri, ameri wede peni niupa.

¹³To biro ca iiricarã cuarenta ametuenero peti umua niupa.

¹⁴To biri paia wiorã, judíos're ca juo niirã putoru waari, o biro cãjare iupa:

—Mena Pablore jiatirãra baarique mani ca baajata, “Mani majuropeera ñañoaro mani biirucu,” jãa iĩ wede penijãwũ.

¹⁵Mecũra muja, uparã ca nii majuropeerãpu cãja ca tii nemoro mena uwamarã wioɔure, “Jãa putoru Pablore ami dooya, ñañoaro cũ ca tiiriquere aũuro cũre jãiña quenorã doorã jãa tii,” iĩ ditorique mena cũre ami doo dotiya. Jãa pea cũ ca eaparo juɔguero maaruãra cũre jãa cõarugarã tooru jãa nii yerijãarucu —cãjare iupa.

¹⁶Pablo yee wedego macũ^m pea to biro cãja ca iirijere tuori uwamarã cãja ca niiri wiipu jãa waari, Pablore wedeupi. ¹⁷Teere tuori, Pablo pea jicũ uwamarã wiorã mena macũre juo cojori, o biro cũre iupi:

—Ani wãmure muja wioɔu putoru cũre ami waaguja. Jicã wãmẽ cũre wederugami —iupi.

¹⁸To biro cũ ca iiro, uwamarã wioɔu pea cũre ami waa, o biro iupi:

—Pablo, tia cũuricu mani ca cuoɔu yure juo cojori, anire mu putoru yure ami doo dotijãwi, mure cũ ca wedepa wãmẽ jicã wãmẽ cuoɔagu —cũre iupi.

¹⁹To biro cũ ca iiro, uwamarã upu pea apero jaũuroacã cũre tãa waari, o biro cũre iĩ jãiñaupi:

—¿Ñeere yure mu iirugajãri? —iupi.

²⁰Cũ pea o biro cũre iupi:

—“Boerore judíos, Pablore uparã ca nii majuropeerã putoru ami dooya, ñañoaro cũ ca tiiriquere aũuro cũre jãiña quenorã doorã jãa tii,” iĩ ditorique mena cũre, mure juo doo dotirugarã ameri wede penijãwa. ²¹Teere díamacũ cãjare tuoticãña, cũre jiarugarã cãja mena macãrã cuarenta ametuenero peti yaicãri yue niirã tiima. “Mena Pablore jiatirãra, baa, jini, mani ca tiijata, ñañoaro manire to biijato,” iirique mena ameri wede penijãwa. To biri mecũra cãjare mu ca doti cojorije wadore yuerã tiima —cũre iupi.

²²To biro cũ ca iiro, uwamarã upu pea:

—Ano yure mu ca wederijere aperãre wedeticãña —cũre iĩ tuenecojuupi.

^m 23.16 Pablo pãmoca.

**Cesarea pee Pablore
cūja ca ami waarique**

²³To biri uwamarā wiogŋ pea cū yaarā uwamarāre ca dotirā mena macārā pŋarāre jŋo cojori, o biro tii dotiupi:

—Doscientos peti uwamarā đŋpora ca waaparā, setenta peti caballoa mena ca waaparā, ñucā doscientos peti jaderica pīiri ca cŋorāre, cūjare neoña, ñami decomacā jŋguero Cesarepŋ ca waaparāre, ²⁴ñucā Pablore cati añugŋra wiogŋ Félix pŋtorŋ ami waarŋgarā caballoa cū ca peja waaparā cāare queno bojaya —ñiupi. ²⁵Cūja mena o biro ñi owarica pūurore tiicojo cojoui:

²⁶Claudio Lisias,
wiogŋ Félix ca añu
majuropeegŋre yŋ añu doti.

²⁷Judíos anire ñeeri, cūre jīarŋgarā tiimiwa. Yŋ pea, romano bojocŋ cū ca niirijere majiri, yŋ uwamarā mena waari, cūre cūja ca jīarŋgaro yŋ camotawŋ. ²⁸Cūre cūja ca wedejāarijere majirŋgŋ, judíos wiorā pŋtorŋ cūre yŋ ami waawŋ. ²⁹Cūja yee doti cūurique maquērena ñicāri, cūre wedejāacāupa. Biirŋpŋa jīcā wāme ŋno jŋori peera, jīa cōa eco, tia cūu eco, cūre ca tiipe ŋporŋa manicāmīwŋ. ³⁰Judíos cūre cūja ca jīarŋga coterijere yŋre cūja ca wedero, “Jīcātora mŋ pŋtorŋ cūre ca tiicojope

niicu,” yŋ ñijāwŋ. Ñucā cūre ca wedejāarā cāare: “Cūre mŋja ca wedejāarŋgarijere Félix cū ca tŋo cojoro ñiña,” cūjare yŋ ñijāwŋ —ñi owa cojoui.

³¹To biri uwamarā pea cū ca dotiricarore birora, tii ñamira Pablore jŋo, Antípatris macārŋ cūre ami waaupa. ³²Uwamarā, đŋpo mena ca waaricarā pea ape rŋmŋra uwamarā cūja ca niiri taberŋ cūja ca tua dooro ŋno, caballoa mena ca waaricarā pea Pablo mena waacā nŋnŋa waaupa. ³³Cesarepŋ earā, cūja ŋpŋ cū ca owarica pūurore, Félix're cūre tiicojo, ñucā Pablo cāare cūre wiyo, tii eaupa.

³⁴Félix pea tii pūurore bue yapano, Pablore “¿Noo macū mŋ niiti?” cūre ñi jāiñaupi. Cilicia macū cū ca niirijere majiri, ³⁵o biro cūre ñiupi:

—Mŋre ca wedejāaricarā cūja ca earŋpŋ, mŋ ca wederijere yŋ tŋorucu —cūre ñiupi. To biro cūre ñi yapano, wiogŋ Herodes cū ca doti niirica wiipŋ Pablore cūuri, cū uwamarāre cote dotiupi.

**Tértulo Pablore cū
ca wedejāarique**

24 ¹Jīcā amo cōro niiri rŋmŋri jiro, paia wiogŋ Ananías, jīcārā judíos're ca jŋo niirā, ñucā ca wedejāa ecoricarāre ca ñi nemogŋⁿ Tértulo ca wāme cutigŋ mena eaupi Cesarepŋre. Anija eaupa

ⁿ 24.1 Abogado.

wiogʉ Félix pʉtopʉre, Pablore wedejāarā earā. ²Pablore cūja ca ami earo cūre wedejāagʉ, Félix're o biro ʉi wede jʉo waaupi Tértulo:

—Mʉ, jāa wioɡʉ mʉ ca niirije, añu majuropeecā. Tʉgoeña majiri jāare mʉ ca jʉo niirije jʉori, añuro nii, jāa yaa yepare paʉ quenno ea, bii nʉnʉa waa. ³Niipetiri taberipʉra, ñucā niipetirijepʉrena, “Añu majuropeecā,” ʉirique mena atere jāa ʉa, ca añu majuropeegʉ Félix. ⁴Yoaro mʉre yʉ ca wede pato wācō nʉnʉa waatipere biro ʉigʉ, ca bojoca añugʉ mʉ ca niirije mena jʉcā nimaro jāare tʉoya mʉre yʉ ʉi.

⁵Ani Pablo, diarique ca punirijere biro, niipetiri taberipʉre, judíos watoapʉre, cūja ca ameri camotatiro ca tii yujugʉre jāa bʉajāwʉ. Ñucā nazarenos're ca tʉo nʉnʉjeerāre ca jʉo niigʉ niimi. ⁶Ñucā, ʉmʉreco Pacʉ yaa wiipʉ cāare ca tiya manirijepʉ tiiruga niijāwi. Tee jʉori cūre ñeeri, jāare ca dotirije ca ʉiire biro ñañarije cū ca tiiriquere jāa jāiña bejerugamijāwʉ. ⁷To biro jāa ca tiirugagʉre, uwamarā wioɡʉ Lisias pea jāa watoa ñaajua eari, cū uwamarā mena jāare ēmari, “Cūre ca wedejāarā cāa ano mʉ pʉtopʉre waarucuma,” jāare ʉiwi. ⁸Ano mʉre jāa ca wederijere díamacū mʉ ca

majirugajata, mʉ majuropeera cūre jāiñañaque —cūre ʉiupi.

⁹”Aperā judíos too ca niirā cāa, “To biro petira biiwʉ,” ʉi quenoupa.

Pablo cū ca wederique

¹⁰To cōrora wioɡʉ, tii cōñari Pablore cū ca wede dotiro cū pea o biro ʉi yʉupi:

—Paʉ cūmari judíos're ca niire biro cūjare jāiña beje, cūjare mʉ ca jʉo tii niirijere majiri, ʉjea niirique mena mʉre yʉ wederucu yʉ ca tiiriquere.

¹¹Mʉ majuropeera añuro mʉ ca majiire birora, pʉa amo peti, dʉpore pʉaga penituario niiri rʉmʉrira waa, ano Jerusalén'pʉ ʉmʉreco Pacʉre ʉi nʉcū bʉogʉ doogʉ yʉ ca earicaro jiro. ¹²Jʉcārā ʉno mena peera ameri tuti, ʉmʉreco Pacʉ yaa wiipʉ, nea poo juu buerica wiijeripʉre, ñucā ati macāre jʉcā tabe ʉno peera bojocare wede mecūo, yʉ ca tiro yʉre ʉatiwa. ¹³Anija mecū yʉre cūja ca wedejāarijere jʉcā wāme ʉno peerena, “Díamacū nii,” mʉre ʉi majiticuma. ¹⁴Ate docare mʉre yʉ wederucu: Yʉa yʉ ñicū jāa ʉmʉreco Pacʉre, Wāma Maa^o maquēre ca ʉiire biro yʉ tii nʉcū bʉo nii, anija yʉre ca wedejāarā, “Bojorica wāme tʉo nʉnʉjeemi,” yʉre cūja ca ʉirijera. Doti cūurique ca ʉirije niipetirijere tʉo nʉnʉjee, ca

^o 24.14 “Wāma maa,” Jesucristore tʉo nʉnʉjeerique maquēre cūja ca ʉirique, ñucā “Añuri wāme niirique cʉti niiriquere ʉiire,” ʉi.

biipere wede jūgeri maja cūja ca owarique cāare niipetirije yu t̄uo n̄n̄jeje. ¹⁵Yu cāa cūjare birora, ca bii yairicarā, “Añurāre, ñañarāre, cūja ca cati tuaro tiirucumi Ɔmureco Pacu,” cūja ca ñi t̄ugoña yue niimore birora yu t̄ugoña yue. ¹⁶To biri, Ɔmureco Pacu cū ca ña cojorore, ñucā bojoca mena cāare, añuri wāme yu t̄ugoñarique cūti niiruga.

¹⁷“Pau cūmari ape taberipu waa yujuri jiro, yu tua eawu ñucā yu yaa yepare, yu yaarā ca boo pacarāre cūja ca tiicojorijere jee doo, Ɔmureco Pacu ñi n̄ucū b̄uo, tiigu doogu. ¹⁸Atere tiigu yu tiiw̄u, ñañarije tiiriquere coeri jiror̄u, Ɔmureco Pacu yaa wiir̄u ȳre cūja ca b̄ua earica tabera. Pau bojoca ñora ȳre bara cūtitiwa. Ñucā bojocare wede mec̄orucu, yu tiitiw̄u.

¹⁹Ȳre ca ñaricarā j̄icārā judíos Asia yepa macārā niwa. Cūja niima, yu menare cūja ca ajiarije to ca niijata, ano m̄u p̄tor̄u doori, ȳre ca wedejāaparā.

²⁰To biro to ca biitijata, anija ano ca niirā, judíos yaarā ñparā ca niī majuropeerā cūja ca nea poror̄ure ñañaro yu ca tiiriquere cūja ca b̄uarique to ca niijata, m̄ure cūja wedejato,

²¹cūja watoar̄ure tutuaro mena, “Mec̄ura, ca bii yairicarā cūja ca cati tuarije maquēre yu ca t̄uo n̄n̄jeerije j̄orira yu ca tii bui cūtiriquere ȳre m̄uja jāiña beje,” yu ca ñirique méé to ca niijata —ñiupi Pablo.

²²Félix pea atere t̄oḡu, Wāma Maa maquēre añuro ca majicāgu niiri, “Jiro ca ñipe niicu ñucā,” ñi:

—Uwamarā wioḡu Lisias cū ca earor̄u, ano m̄uja ca ñi niirije maquēre añuro yu t̄uo petirucu —cūjare ñicāupi.

²³To biro cūjare ñi, uwamarāre dotiri majure, “Pablöre añuro ña coteya. Biiḡur̄ua apero ñnoacā cūre waa doti, cū mena macārā cūre cūja ca tii nemoro cūjare camotaati, biiya,” ñiupi.

²⁴Jicā r̄um̄uri jiro eaupi ñucā Félix, cū ñamo Drusila judío bojoco mena. Ea, Pablöre j̄uo doti cojori, Jesucristore díamacū t̄uo n̄ucū b̄uorique maquēre cū ca wederijere t̄oupa. ²⁵Félix pea, atere t̄oḡu, Wāma Maa maquēre añuro ca majicāgu niiri, ca niimore biro tii niirique maquēre, t̄ugoña bayiriquere, to biri jiror̄ure ñañaro tii yaio ecorique ca niipe maquēre, Pablo cū ca wederora teere t̄ori uwima ñigu, o biro cūre ñiupi:

—ñiMee, mec̄ura to cōrora añu! Waaḡuja. Jiro apeye ñno yu ca tiitiri tabe ñno m̄ure yu j̄orucu ñucā —cūre ñiupi.

²⁶Apeyera ñucā Félix, wapa tiirica tiiri Pablo cūre cū ca tiicojorijere yuerucumiupi. To biri pau tiiri cūre j̄uo cojori, cū mena wede penirucuupi. ²⁷P̄ua cūma jiro Félix, wioḡu cū ca niirijere witicāupi; cū wajoa yee jāaupi Porcio Festo. Félix pea judíos mena añuro tuar̄ugama ñigu, Pablöre tia cūurica wiir̄ura cūre cūcāupi.

**Pablo, Festo mena cū
ca wede penirique**

25 ¹Festo tii yepa macārāre ca doti niipū cū ca jōene ecoricarō jiro tii yepare eari, itia rūmū jirora Cesarea ca niiricū, Jerusalén pee maacoaupi. ²Toopū cū ca earo, paia wiorā, judíos uparā ca nii majuropeerā, Pablōre wedejāaupā. ³Nūcā, “Pablōre Jerusalén pee yoari méé cūre, jāare ami cojo doti bojaya,” iūpa. Cūja ca tūgoēnarije pea, Pablōre maapūra cūre cūja ca jā cōacāro tiirugarā iimiupa. ⁴To biro cūre cūja ca iiro, Festo pea:

—Cesareapūra tia cūuricū niicārucumi. Jiro jañuroacā yū majuropeera toopū yū waarūga tūgoeña. ⁵To biri jīcārā mūja wiorā yū mena Cesareapū waari, ñañarije cū ca tii bui cūtirique to ca niijata, toopū cūre mūja ca wedejāarijere cūja wedejato —cūjare iī yūncāupi.

⁶Festo pea, Jerusalén're jīcā semana cōro, pūa amo cōro niiri rūmūri cōro nii nemo, Cesarea peera tuacoaupi ñucā. Ape rūmū, wiorā cūja ca nearopū ea nuu eari, Pablōre jūo doti cojoupi. ⁷Toopū Pablo cū ca jāa earo, Jerusalén macārā toopū ca bua waaricarā cūre neari, jīcā wāme ūno peera díamacū ca niitirijerena paū wāmeri ñañarijepū cūre wedejāaupā. ⁸To biro cūja ca iiro, Pablo pee cāa o biro iūupi:

—Yūa, jīcā wāme ūno peera judíos're ca dotirije menare,

Ūmureco Pacū yaa wii menare, ñucā upū Roma macū mena cāare ñañarije ūnora tiirucu, yū tiiti —iī yūcupi.

⁹Festo pea judíos mena añuro tuarūgama iīgū:

—¿Mūre cūja ca iirijere yū ca jāiña petiparore biro iīgū, Jerusalén'pū mū waarūgati? —iūupi.

¹⁰To biro cū ca iiro, Pablo pea o biro cūre iī yūcupi:

—Mee, Roma macū upū yūre ca jāiña bejerū pūtora yū nii. Mee mū majuropeera, judíos menare jīcā wāme ūno peera ñañarije yū ca tiitiriquere añuro mū maji. ¹¹Jīa cōa ecorique ūnopū ñañarije yū ca tii bui cūtiricarō jiro to ca niijata cāare, bii yairiquera yū uwiti yūa. Anija yūre cūja ca wedejāarije díamacū to ca niitijata, jīcū ūno peera cūjarūre yūre tiicojo majitima. ¡Roma macū upū César majuropeera yūre cū jāiña bejeto! —iūupi Festore.

¹²To biro cū ca iiro, Festo, cūre ca tii nemorā mena wede peni yapano, o biro iūupi Pablōre:

—Mee mū majuropeera wiogū romano César mū ca biirijere cū ca jāiña bejero mū ca boorije ca niiro macā, César pūtopū mū waarucu —cūre iūupi Festo.

**Festo, wiogū Agripare
cū ca wede penirique**

¹³Jīcā rūmūri jiro wiogū Agripa, Berenice mena Cesareapū, Festore cūre añu dotirā waaupa. ¹⁴Toopūre paū

rumuri cūja ca niiro macã, Festo pea Pablo yee maquẽre wiogũre wedeupi. O biro ïupi:

—Anore jĩcũ, Félix cũ ca tia cũuricu niimi. ¹⁵Jerusalén'pũ yũ ca earo, paia wiorã, judíos're ca jũo niirã, cũre wedejãari, “Cũre jĩa cõacãña,” yũre ïi jãiwã. ¹⁶Yũ pea, to biro cũja ca ïiro: “Jãa romanos jĩcũ ñno peerena cũre ca wedejãarã mena ameri ïati, cũre cũja ca wedejãarijere cũ yee maquẽre cũ ca wedero tũotirãra, cũre cũja ca jĩa cõaro jãa tii ñaati,” cũjare yũ ïi yũncãwũ. ¹⁷To biri cũre wedejãari maja anopũ cũja ca earo, yoaro yue mani waatigũra, ape rumũra wiorã cũja ca nearopũ ea nuu eari, cũre yũ ami doo dotiwũ. ¹⁸Cũre ca wedejãarã dooricarã pea, “Tee tii bui cõtijacupi,” yũ ca ïi tũgoẽnamirique peera jĩcã wãme ñnora ïirucu, tiiticãwa. ¹⁹Cũre cũja ca wedejãarijere pea, cũja ca ïi nũcũ bũorije maquẽrena, ñucã Jesús ca bii yaicoaricũpũrena, “ ‘Caticãmi, ïimi Pablo,’ ïi wedejãacãwa. ²⁰Yũa, tee ñno maquẽre do biro pee ïi jãiña beje majitima ïigũ, “¿To biro mũre cũja ca ïirijere Jerusalén'pũ mũre cũja jãiña bejejato ïigũ, toopũ mũ waarũgatiti?” cũre yũ ïi jãiñamiwũ. ²¹Cũ pea ñañaro yũ ca tii bui cõtirique to ca niijata, romanos ñpũ majuropeera yũ ca biirijere cũ jãiña bejejato ïiwi. To biri, “Anora tia cũurica wiipũ cũ niicãjato mena, Romapũ cũre yũ ca tiicojoparo

jũguero,” yũ ïiwũ —ïiupi Agripare.

²²To biro cũ ca ïiro, Agripa pea, o biro cũre ïiupi Festore:

—Yũ cãa, cũ ca wederijere yũ tũorũga —ïiupi.

Festo pea o biro cũre ïi yũũupi:

—Jau, mee boerora cũre mũ tũorucu —cũre ïiupi.

Pablo, Agripare cũ ca wederique

²³Ape rumũre Agripa, Berenice mena, añurije juti jãñacãricarã añuro cũjare cũja ca tii nũcũ bũorije watoa, uwamarã ñparã, macã wiorã ca nii majuropeera mena nea poorica jawipũ jãa eaupa. To biri Festo pea Pablora ami doo dotiri, ²⁴o biro ïupi:

—Ûpũ Agripa, mũja ano jãa mena ca niirã niipetirã: Ani mũja pũto niimi. Judfos niipetirã cũre yũre wedejãrã, Jerusalén cãare ano Cesarea cãare, to birora: “¿Cũre jĩacãña!” yũre ïi jãi acaro bui yerijãatima. ²⁵Yũra, cũ ca jĩa cõa ecore ñnopũra jĩcã wãme ñnora ñañarijere cũ ca tii bui cõtirique mani. To ca bii pacaro, cũ majuropeera, “Romanos ñpũ majuropeera yũre cũ jãiña bejejato” cũ ca ïiro macã, “Romapũ ca tiicojope niicu,” yũ ïiwũ. ²⁶Jĩcã wãme ñno peera ani ñañaro cũ ca tii bui cõtirique, wiogũpũre yũ ca owa cojopere yũ cõtiti. To biri ano mũja pũtopũ cũre yũ ami doo, añuro petira mũ, ñpũ Agripa pũtore, cũre jãiña bejeri jiro jĩcã wãme cũre yũ ca owa cojopere

уѣ сѣобосу ѿма ѿгу. ²⁷ Јісѣ, тиа сѣурисѣ са ниігуѣ, “Ате јѣори wedejāa ecojapi,” ѿтигуѣ тиісојојата, watoara ѱее са тии буи сѣтитігуѣrena тиісојорика wāmera ниісѣ уѣра —ѿіупи.

26 ¹To cōrora Agripa pea, o biro ѿіупи Pablōre:

—Mѣ са биіријере mѣ wede maji yua —ѿіупи.

To biro сѣ са ѿіро, Pablō pea сѣ amore јуу mѣene, o biro ѿі wede јѣо waaupi:

²—Урѣ Agripa, mecѣra бѣро уѣ ѣјea нии, ниіпетірије јудіос уѣре сѣја са wedejāariјере mѣре wederѣгу. ³Añuro petira mѣa, јудіос сѣја са тии јѣо doorique ниіпетіријере, ѱucā јāa са ameri wede penirucuriје cāare añuro mѣ maji. “To biri pato wācāricaro maniro уѣре тѣоја,” mѣре уѣ ѿі.

⁴”Judіos ниіпетірāрѣra, wimagѣ ниігуѣрѣra, уѣ yaarā watoare, ѱucā Jerusalén're уѣ са бии ниіриқуere añuro majima. ⁵Сѣја, тірѣmѣрѣra уѣ са бии јѣо dooriquere majima. Сѣја са боојата, fariseos сѣја са тии ѱсѣ бѣо ниіријере јісѣ wāme dѣjaricarо maniro са тии ѱѣѣегѣ уѣ са ниіриқуere mѣре wede majima. ⁶Mecѣra Умѣreco Pacѣ mani ѱісѣ јāарѣre, “O biro уѣ тиірусу,” сѣ са ѿіриқуere уѣ са yue ниірије јѣоріра уѣре wedejāama. ⁷Mani yaarā Israel yaa pooga macārā рѣa amo peti, dѣpore рѣaga penituario са ниіри punari, ate “O biro уѣ тиірусу,” сѣ са ѿіриқуere

са бии eapere ѿarѣgarā yuema. To biri умѣrecoři, ѱamiri, yerijāari мее Умѣreco Pacѣre ѿі ѱсѣ бѣо ниіма. Atere уѣ са yue ниірије јѣоріра mecѣra, јудіос уѣре wedejāama, wiogu Agripa. ⁸Ќѱee тиірā mѣја, са бии yairicarāre сѣја са cati tuaro Умѣreco Pacѣ сѣ са тиіријере, діāmасѣ mѣја тѣо ѱѣѣjeetiti?

**Ñañaro сѣ са тиіруcuriquere
Pablō сѣ са wederique**

⁹”Уѣ majuropeera јѣgueropѣre, “Jesús Nazaret macѣre са тѣо ѱѣѣjeerāre, ѱañaro са тиіpe ниісу,” уѣ ѿі тѣgoeñarucuwѣ. ¹⁰To biri ѱañaro сѣјare уѣ тиіrucuwѣ, Jerusalén'рѣ ниігу. Paia wiorā сѣја са dotiro mena, раѣ Jesucristore са тѣо ѱѣѣjeerāre тиа сѣуріса wiірѣ сѣјare тиа сѣу, ѱucā сѣјare сѣја са јіajata cāare “Añu majuropeecā,” уѣ ѿіrucuwѣ. ¹¹Раѣ тиіри nea poo јуу buerica wiіjeri cōrora waari, ѱañaro сѣјare уѣ тиіrucuwѣ, сѣја са тѣо ѱсѣ бѣоріјере ѱañariје сѣја ѿі tutijato ѿігу. Сѣја mena уѣ са ајariје бии ametѣene ѱсѣācoari, ѱañaro сѣјare тиіrѣгу, ape macārірѣ сѣјare уѣ са ѱѣѣ yujuroрѣ уѣре тиіcāwѣ.

**Сѣ са тѣgoeña wajoariquere
Pablō сѣ са wederique
(Hch 9.1-19; 22.6-16)**

¹²”To biro тии yujugu, јісѣti Damasco macārѣ paia wiorā уѣре сѣја са doti coјoro mena уѣ waa буи сѣtiwѣ.

¹³Yn wioḡu, to biro biḡu, jotoa decomacã muipũ cũ ca niiro maaru yu ca waaro, umurecoru maquẽ muipũ cũ ca boerije ametuenero ca boerijere yu iawu. Tee ca ajiyaa boe baterijera yu, yu mena macãrãre, boe bate ñaacũmu ea, jãare paa ũmaa nucãcoawu. ¹⁴To biro ca biiro, niipetirãpura yeraru jãa ñaacũmucoawu. Yn pea hebreo wederique mena: “Saulo, Saulo ñee tiḡu yure mu nunuti? Mu majuropeera ca joo yoori wacare natẽ puagure biro tiiri, mu majuropeera ñañaro tiḡu mu tii,” yure ca irijere yu tuoŋu. ¹⁵To biro ca iiro yu pea: “¿Wioḡu, ñiru mu niiti?” yu iiwu. To biro yu ca iiro Wioḡu pea o biro yure i i yuwi: “Yna Jesús, ñañaro tiirugũ mu ca nunugũra yu nii. ¹⁶Wãmu nucãri, yure tuoŋa. Yn yeere ca padegu mure tii, ñucã yu yee maquẽ mu ca irijere wede, mure yu ca iñoŋe cãare wede, ca tiipũ mure tiirugũ, mure yu baua ea. ¹⁷Judíos, to biri judíos ca niitirã putorũ mure tiicojo cojogu, ñañaro mure cũja ca tiirugarijere mure yu ametuenerucu. ¹⁸Cãjapũre mure yu tiicojo cojo, añuro ña maji, ñañarije cũja ca tii niirijere to cõrora tii yerijãari añurije pee tii, ñucã Satanás cũ ca dotiŋore biro cũja ca tii niirucurijere tii yerijãari, Umureco Pacu peere tuo nunujee, díamacũ yure cũja ca tuo nunujeerije jũori ñañarije

cũja ca tiiriquere acobo eco, Umureco Pacu yaarã ca ñañarije manirã watoaru cũja yee ca niirijere bua ea, cũja ca biro cũ tiijato iḡu,” yure iwi.

Pablo cũ ca yuurique

¹⁹To biri wioḡu Agripa, umurecoru maquẽ yure ca bii iñorijere yu ametuene nucãtiwu. ²⁰To biro biitigura, mee jicãtora Damasco macãrãre añurije quetire cũjare wede juo, jiro Jerusalén macãrãre, Judea yepa niipetiro macãrãre, ñucã judíos ca niitirãpũ cãare, “Tũgoeña yeri wajoa, Umureco Pacure tuo nunujee, maja ca biirijere iñorã añurije tii niña,” cũjare yu iiwu. ²¹To biro yu ca i i wede yujurije juori, judíos Umureco Pacu yaa wiipũ yure ñeeri, yure jãarugawa. ²²To biro yure cũja ca tiirugarije to ca nii pacaro, Umureco Pacu pea mecũ menapũra yure tii nemocõa niimi. To biri tũgoeña tutuarique mena, Umureco Pacu yee quetire, ca juo niirãre, ca nii coterãre, yu wede nunua waa. Ca biipere wede juguerijere maja, to biri Moisés “O biro biirucu,” cũja ca irique ca niitirijepũra jicãti unõ peera wede, yu tiiti. ²³Mesías, ñañaro tamuo bii yairi jiro, ñucã ca bii yairicarãre cati tua juḡue biicãri, añurije ametuarique quetire cũ yaarãre wede, griego cãare wede tiirucumi, cũja ca i i cũu juḡueriquepũ wadore yu wede —iupi Pablo, Agripare.

**Agripa, Cristore cū ca
tuo nūņjeero Pablo cū
ca tiirugamirique**

²⁴Pablo atere cū ca wede tūja waarora, Festo pea o biro cūre īi camotacāupi:

—ĴPablo, mū mecūcoa! Buaro buema īigu, mecūcā yai waagu mū tii —cūre īi acaro buiupi.

²⁵To biro cū ca īiro, Pablo pea o biro cūre īi yūņupi:

—Yū mecūti, ca nii majuropeegu Festo. Añuro tūgoeñacāri, díamacūra ca niitore biro īigu yū tii. ²⁶Ūpū Agripa atere añuro ca majigu cāa anora niimi. To biri uwiri méé, cū ca tuo cojoro yū wede. Yee méé yū īi, cū cāa ate niipetirijere añuro majicumi, atea yaioropū biitiwū. ²⁷Ūpū Agripa, ĵumareco Pacū yee quetire wede ĵugueri maja cūja ca īiquíríquere díamacū mū tuoti? Díamacū mū tuocu. Teere yū maji —cūre īiupi.

²⁸To biro cū ca īiro, o biro cūre īi yūņupi Agripa:

—Petoacā mena, Jesucristore ca tuo nūņjeegu yū ca niiro mū tiicā boo —īiupi.

²⁹Pablo pea o biro cūre īiupi:

—Yoari mééra, jiro jañuripū, mū wado méére, ano mecū yū ca īirijere ca tuo niirā niipetirāpūra yūre biro Jesucristore ca tuo nūņjeerā cūja niijato īigu, Ūmureco Pacūre yū jāi, biirāpūa come daari manirāra —īiupi.

³⁰To cōrora ūpū, macā wiogu cāa, Berenice mena, to biri

too cūja mena ca duwiricarā niipetirā wāmū nūcā, ³¹apero pee waari, cūja majurope o biro ameri īiupa:

—Ania, ca jāa ecorū cū ca niipe ūnorūra tii bui cūtijari. Yeera tia cūuricū niicāmi —īiupa.

³²Agripa pea o biro īiupi Fstore:

—Cū majuropeera, “Roma macū wiogu majurope yūre cū jāiña bejeto,” cū ca īitijata, cūre ca wienecāpe niimijapa —īiupi.

**Pablora Romapū cūja
ca tiicojo cojorique**

27 ¹“Italiapū ca tiicojo cojore niicu” īiri jiro, Pablora to biri aperā tia cūurica wiipū ca niirāre uwamarā cūja ca niiri tabe, Emperador ca wāme cūtiri tabe macū, uwamarā wiogu Julio ca wāme cūtigūpūre cūjare wiyowa. ²To biri Adramitio macāga cūmua Asia yepa macā petaripū ca waarica mena ea jāa, jāa waawū. Tesalónica yepa macā macā Macedonia macū Aristarco cāa jāa mena waawi. ³Ape rāmū Sidón macāre jāa ea waawū. Tii macāre uwamarā wiogu Julio pea Pablora añuro cūre tiiwi. Cū mena macārāre īa yuju, cūja pee cāa cūre tii nemo, cūja tiijato īigu, to birora cūre īacāwi. ⁴Sidón bua jāa waarāra, Chipre yucū pooga ditoye pee jāa ametūa waawū, jāa ca waaro díamacū peera wino ca paa

puu āpōtīoro macā. ⁵Tii yaare Cilicia, Panfilia yepari āpōtīñaro ametua, waa nūnua waarā, Licia yepa macā macā Mira ca wāme cūtiri macāre jāa eawu.

⁶Tii macārā uwamarā wioḡu jīcāga cūmua Alejandría macāga, Italiaru ca waaricare buari waa nūnua waarugarā, tiiga pee jāare ea jāa dotiwi. ⁷Too waa nūnua waarā puu rūmuri, añuroacā jāa bii nūnua waawu. Biirique peti, Gnido ca wāme cūtiri macā āpōtīñarore jāa eawu. Ména, wino to birora ca paa puu āpōtīocā niiro macā, Salmona āpōtīñarore, Creta yucu poogare amojode ametua waarā, ⁸tii yucu pooga tajarore ca yoacāro wioro bii paja yuju nūnua waa, Añuri Petari^p ca wāme cūtiri tabe, Lasea macā puoacā ca niiri tabere jāa eawu.

⁹To biroacā bii nūnua waama iirā, yoaro peti biirā jāa biiwu. Pue bucu eacoaro ca biro macā, waaricare buaro uwioro dooro tiiwu, mee baarique betiri juu buerica boje rumu ca ametuacoarique ca niiro macā.^q To biri Pablo pea o biro cūjare iī wede majiowi:

¹⁰—Yū mena macārā, yu ca iajata, ano mani ca waape uwio majuropecāro dooro tii, cūmuare cōacā, apeyera cōacā, nūcā mani majuropecā bii yaicoa mani biicāruḡa —cūjare iīmiwi.

¹¹To biro cūjare cū ca iī pacaro, uwamarā wioḡu pea, Pablo cū ca iirijere tuoricaro uuo, tii cūmua wioḡu, nūcā tii cūmuare ca waa tuugu peere boca tuo nūnūjeewi. ¹²Tii peta pea, pue bucu ametuenerica tabe uuo méé ca niiro macā, niipetirā jañuripuru, “Creta macā peta jotoa pee cāare doca pee cāare, muipū cū ca ñaajāa waari nūña peere ca nii cojori peta Fenicepu, pue bucu ca ametuenepe niicu,” iī tūgoñawa.

Ca wino paa puurique

¹³Jōcū jiro macā nūña peere añuroacā wino ca paa puu juo dooro iirā, “Mee mani ca boorore birora bii,” iī tūgoñari, cūja ca cūu ñeerique come piirire jee muene jāa, Creta yucu pooga wejare jāa waa nūnua waawu.

¹⁴Ca yoa waatirora, muipū cū ca muña doori nūña to biri jotoa macā nūña watoare wino ca paa puu doorije pea tutuaro paa puu ñaatua eawu cūmuare. ¹⁵To biri wino ca paa puu dooro díamacū pee, cūmuare do biro tii waa queno poo majitima iirā, tee ca paa puu cojoro peera jāa waacā yai waawu. ¹⁶Cauda ca wāme cūtiri yucu pooga wejare buaro ca wino ca paa puuti jañuri tabe pee ametua waarā, biirique peti, duarā ea jāaricaga cūmuare jāa ami jāawu. ¹⁷Tiigare ami jāa yapano, cūmua pairica peere

^p 27.8 Buenos Puertos. ^q 27.9 Lv 16.



Pablo jāari cūja ca waari cūmua ca wati bate dua waarique. Hch 27.13-26

pūugɯ ɖɖɔ daari mena jia ñee nemowa.[†] Jiro, “Jita dupari buari Sirte maquēɖɖɔ mani ñaapeabocu,” ii uwima iirā, juti quejeri cūja ca tūa mēene nɔcōriquere jee duwio, ca paja ñeeri pīire ami cōa poori, ca wino paa puuriye menara jāa

waacā yai waawɯ. ¹⁸Ména ape ɖɖɔ pee cāare to birora wino buaro jāare ca paa puu cōa tuucōa niiro macā, cūtuaruɖɖɔ ca niirije apeyere diarɖɖɔ jee cōañua juo waawa. ¹⁹Itia ɖɖɔ ca waaro, cūja majuropeera cūmua maquēre jee cōañua

[†] 27.17 Cūmuare pūugɯ ɖɖɔɖɔɖɔ mena ɖɖɔɖɔ ñeejacupa, wati batecoabocu iima iirā.

peticãwa. ²⁰Paу гүмүри муipũ чнора, ñocõа чнора bauri méé, бңаро jañuro too ca wino paa puu пннча waaro ïarã, “Mani caticãrucu,” ïirique чнорнча jãare manicãwч yua. ²¹Paу гүмүри baari méé jãa ca biiro macã, Pablo pea niipetirã watoa wãмч нсã, o biro ïwi:

—Yч mena macãrã, yч peere тно пннчjeeri, Cretapүра mani ca tuacãjata, o biro ñãñaro mani ca biirijere tamчoti, apeye cãa yaiti biibojacupa. ²²To ca bii pacaro mecãra jätirititicaña, jicũ чно peera mani bii yaitirucu biirãрнча. Cũmua wado yairucu. ²³Meepн macã ñami, cũ yчч nii, cũ yeere pade cote, yч ca tiigч, Æмүreco Pacч cũ ca tiicojoricч jicũ cũ рчто macũ yчre baua eari, ²⁴o biro yчre ïjãwi: “Uwiticãña Pablo. Roma macũ wioгч^s рчторч мч easoarucu. Mч juori, мч mena cũmua ca niirã niipetirãre cãjare ametнenerucumi Æмүreco Pacч,” yчre ïjãwi. ²⁵To biri, тггоeña tutuaya yч mena macãrã. Yчн Æмүreco Pacчre, “Cũ ca ïrore birora ca tiigч niimi,” yч ïi, to biri “Cũ рчто macũ yчre cũ ca ïjãrore birora biirucu,” yч ïicã. ²⁶Biirãрнча, yucч роогарч mani ñaapearucu —ïwi Pablo.

Cãja ca duarique

²⁷Jãa ca waari tabe díamacũ waatirãra apero pee jãare ca wino paa puu cojocãro macã,

рнча semana peti dia pairi yaa Adriaticopүre^t bii paja yuju ñami waarã, ñami decomacã peti cũmua waatuuri maja pea, “Mee, yepa ea waarã mani tii,” ïi majiupa. ²⁸To biri, çно cõro to ñcũati? ïirã, cõñarica daa mena cõñawa. Treinta y siete metros ñcũawч tii tabe. Jãguero jañuro cõñawa ñucã, too pea veintisiete metros'ra ñcũacãwч yua. ²⁹“Ëtãgaaripч mani ñaatuare,” ïi uwima ïirã, cũmuare to нсч ñee poojato ïirã, come pĩiri bapari pĩi^u cũmua ca waa tuuro pee jee cõañuari, “Yoari méé ca boero tiiya Æмүreco Pacч,” ïi jãi niywa. ³⁰Cũmua waa tuuri maja pea, “Ca duticoape niicu” ïi тггоeñari, cũmua ïquia pee, come pĩiri jee cõañuarãre biro tii ditori, ca duaro ea jãaricaga cũmuare ami duwio jño waawa. ³¹To biro cãja ca tiiro, Pablo pea uwamarã wioгчre, cũ uwamarãre, o biro cãjare ïi wedewi:

—Anija cũmuapнча cãja ca tuatijata, мчja cãa мчja catitirucu —ïwi.

³²To cõrora uwamarã pea tii cũmuare jia ñeerica daarire paa jude, diarч tii cõañua weocãwa.

³³Tii ñami ca boe doori tabere, Pablo pea niipetirãрнрена реторнча apeye чно baaya ïigч, o biro ïwi:

—Pнча amo peti, дүpore baparica penituario ca niiri

^s 27.24 Emperador César. ^t 27.27 Italia yepa jiro peere ca niiri yaa dia pairi yaa Adriático wãme cutiupa. ^u 27.29 Anclas.

rũmũri peti, do biro manire to ca biiro, mani ãjaco mēna ãirã, petoacã baarucuri mēé mũja biijãwũ. ³⁴Apeye Ʃno baaya petopũra, mũjare yũ ãi: Caturũgarã ca baaparã mũja nii, jĩcũ mũja mena macũ Ʃno peerena, mũja dũpũga maquẽ poa jĩcã daacã Ʃnora mũjare yai weotirucu —cũjare ãiwi.

³⁵To biro ãigũra, pan'gare ami, niipetirã cũja ca ãa cojoro, Ʃmũreco Pacũre, “Añũ majuropeecã” ãi juu bue yapano, pee ami, baawi. ³⁶To biro cũ ca tiiro ãarã, niipetirã tũgoeña tutua, cũja cãa, Ʃjea niirique mena baawa. ³⁷Tii cũmuapũre ca niirã niipetirã, doscientos setenta y seis peti jãa niiwũ. ³⁸Cũja ca baarũgaro cõro baa yapano cũmuare to nũcũti jañujato ãirã, trigo poarire jee cõañua bate dũowa.

Cũmua ca duarique

³⁹Ca boe waaro cũmuare ca waa tuurã pea, tii yepare ãa majitiwa. To bii pacarã, jita dupari yeparũre ca nii pãa waari jawire ãari, “Tii jawi pee cũmuare mani waa pãa waa ãaaco,” ãiwa. ⁴⁰To biro ãi, cũmuare to paja ãeejato ãirã, come pĩiri cũja ca jia yoo duwio cojorica daarire diarũra paa jude cõañua cojo, ãucã waa tuurica pĩirire popio duwio cojori jiro cũmua ãiquã pee ca niiri quejerore wino ca paa puu cojoro pee tũa mũene nũcõ, jita dupari yepa pee waa pãa nũnũa waawa. ⁴¹Cũmua pea jita dupari yepa ca nii wia dooro pee

waa, tii yeparũ ãaapea peyacã cũmu waawũ. Cũmua ãiquã pea, dia jupea jita dupari yeparũ ãaapeacãri ãcũrucuri mēé ca biiro, cũmua waa tuurica tua pee oco ca jaberije ãaatuarora wati batecã nũnũa doowũ.

⁴²To biro ca biiro, uwamarã pea cũja ca ãee waaricarã jĩcũ Ʃno peera cũja ca baa dutitipere biro ãirã, jãa batecãrũga tũgoeñamiupa. ⁴³Cũja wiogũ pea Pablo menarena jãa cõacãbocuma ãima ãigũ, cũjare jãa dotitiwi. Dotitigũra, “Ca baa majirã Ʃno ãañaũa jũgue baa pãa waarãja; ⁴⁴aperã yucũ pĩiri, ãucã cũmua ca wati bateri pĩiri mena peja pãa waarãja,” ãiwi. To biro tiirã, niipetirãrũra añuro cati añurãra tii yucũ poogare jãa eawũ.

Malta yucũ poogapũ Pablo cũ ca biirique

28 ¹Mee, niipetirãrũra tii yucũ poogare pãa earã, “Malta ca wãme cutiri yucũ pooga niijapa,” jãa ãi majiwũ. ²Bojoca too ca nii jũo dooricarã pea, jãa niipetirãrũrena añuro jãare tiiwa. Oco rũmũri niima ãiro, bũaro ca yũjũaro macã too macãrã pea, pairi pecame dio yapano, “Jumarã dooya,” jãare ãiwa. ³Pablo cãa peca ca boporijere ca jeericũ niiri, teere jee tãagũ tii niwi. To cũ ca tiiro, añã ca ajirijere duti witi waagũra, Pablo amopũ bacacã ãañaũumu waawi. ⁴Cũre cũ ca baca ãañaũumu waaro ãarã, too macãrã pea o biro ameri ãiwa:



Pablöre añã bacawí. Hch 28.3-5

—Ania ca bojoca ñãgũ niĩbumi. Dia pairi yaarũ cãare cũ ca ametũacã pacaro, ñãñaro cũ ca tiirique wapa pea cũ ca catiro cũre booti —ĩiwa.

⁵Pablo pea pecamerũ añare wẽe yaye cõa joecã sojowí. Cũ peera bojoricaro biĩrucu, biĩtiwũ. ⁶Bojoca pea, cũre mĩpi, ñucã ca niĩro tũjarora dia ñaacõa, cũ ca biĩro ñarũgarã yuemiwa. Yoaro yuerucũñami, bojoricaro biĩrucu cũ ca biĩtiro ñari, tũgoeña wajoari, “Biiti, jũguẽ niĩbumi ania,” ameri ñiwa.

⁷Tii tabe pũtore niĩwũ jĩcũ, tii yucũ pooga macũ ca nii majuropeegũ, Publio ca wãme

cũtigũ yaa yepa. Cũ pea añuro jãare boca, cũ yaa wiĩpũ itia rãmũ peti jãare cõo niĩwi. ⁸To biro jãa ca biĩri tabere, Publio pacũ pea wiorique, dñi yoopote mena diagũ tiĩupi. To biro ca bii yojagũre Pablo pea cũre ñãgũ waari, juu bue yapano, cũ amori mena cũre ñia peo, cũre tii catiocãwi. ⁹To biro cũre cũ ca tii catiorije jũori, aperã tii yucũ pooga macãrã ca diarique cõtĩrã cãa, cũ pũto doori, cũja ca diarique cõtĩrijere ametũene ecowa. ¹⁰Paũ apeye jãare tiicojo, waa nũnũa waarã jãa ca cõope niĩpetiro jãare tiicojo, tiĩwa.

Romarꝯ Pablo cū ca earique

¹¹Tii yucꝯ poogapꝯre itiarã muiꝯũa niiri jiro, pue bucꝯ ca niiro tii yucꝯ poogara ca tua ꝯucãricagara ea jãa, jãa waacoawꝯ. Tii cūmua pea, Alejandría macãga, cūja jūguẽa Cástor, Pólux're ãa cõori cūja ca owa tuuricarã ca tujarica niiwꝯ. ¹²Too ca waaricarãra Siracusa macãre ea, itia rꝯmꝯ peti jãa niiwꝯ. ¹³Too ca niiricarã, tii tabere weja jañuroacã waa ꝯꝯꝯa waa, Regio macãꝯ jãa eawꝯ. Ape rꝯmꝯ peera, jãa jiro pee wino ca paa puu doorije ca earo, ape rꝯmꝯra Puteoli macãꝯ jãa eacoawꝯ. ¹⁴Tii macãre jicãrã Jesucristore ca tꝯo ꝯꝯꝯjeerãre jãa bꝯa eawꝯ. Cūja pea, “Jãa mena jicã semana tuaya,” jãare ïiwa. Too bii ꝯꝯꝯa waarãꝯ, jãa ea waawꝯ Romare. ¹⁵Roma macãrã Jesucristore ca tꝯo ꝯꝯꝯjeerã pea to biro jãa ca bii ꝯꝯꝯa waarijere queti tꝯori, Foro de Apio, ñucã Tres Tabernas ca wãme cõtiri tabeꝯ jãare bocarã dooupa. Pablo pea cūjare ãari, Æmureco Pacꝯre, “Añu majuropeecã” ïi, tꝯgoeña bayi, biiwi ñucã. ¹⁶Romarꝯ jãa ca earo, Pablo peera bojoricaropꝯ cūre cūuri, uwamꝯ jicãrena cūre cote dotiwa.

Romarꝯ añurije quetire Pablo cū ca wederique

¹⁷Itia rꝯmꝯ jiro Pablo pea, judíos're ca jꝯo niirãre jꝯo

neowi. Cūja ca nea petiro ãa, o biro cūjare ïiwi:

—Yꝯ yaarã, yꝯa, mani yaa pooga macãrã menare ñañaro tiiti, ñucã mani ñicũ jūmꝯa cūja ca tii jꝯo doorique mena cãare ñañarije ïiti, yꝯ ca bii pacaro Jerusalén'ꝯ yꝯre ñeeri, romanos'ꝯre yꝯre tiicojowa. ¹⁸Cūja pea yꝯre jãñari jiro, ca jãa ecoꝯeꝯ ñañarije yꝯ ca tii bui cõtitiriquere ãa majiri, yꝯre wienecãꝯgamiwa. ¹⁹To biro cūja ca tiiruga pacaro, judíos pee cūja ca bootiro macã, yꝯ majuropeera, “Æꝯꝯ Roma macã majuropeera yꝯre cū jãñã bejejato,” yꝯ ïiwꝯ. Biigꝯꝯa, yꝯ yaa pooga macãrãre wedejãarꝯgꝯ mée to biro yꝯ ïiwꝯ. ²⁰Atere ïima ïigꝯ, mꝯjare ãa, mꝯja mena wede peni, tiirꝯgꝯ mꝯjare yꝯ jꝯo cojojãwꝯ. Mani israelitas bojoca mani ca yue niirije jꝯorira, anopꝯre come daari mena jiacãricꝯ yꝯ nii —ïiwi Pablo.

²¹To biro cū ca ïiro, cūja pea o biro cūre ïiwa:

—Jãa jicãti ñno peera mꝯ yee maquẽ quetire Judea macãrã jãare cūja ca owa cojorijere ñeerucu, jãa tiiti. Ñucã mani yaarã judíos, Jesucristore ca tꝯo ꝯꝯꝯjeerã toopꝯ macãrã ca earã cãa, jicũ ñno peera mꝯ yee maquẽ ñañarije queti cõtí, ñañaro mꝯre wede ama, tiitiwa. ²²To biri mꝯ ca tꝯgoeñari wãmere jãa tꝯoruga. Ate wãma wãme ïi ꝯucũ bꝯoriquere niipetiri taberi macãrãꝯra

ñañaro cūja ca wede pairije wadore jāa maji —īiwa Pablöre.

²³To biri Pablo mena nearugarā, “Tii r̄m̄m̄ ca niiro mani neajaco” īi, tii r̄m̄m̄ ca earo, cū ca niiri wiip̄re pā bojoca nea poowa. Pablo pea boeri tabe ména Ūm̄reco Pac̄u cū ca doti niiri tabe maquē quetire ca wede juoric̄u, tii r̄m̄m̄ ca natori taber̄u cūjare wede yerijāawi. Moisés cū ca doti cūurique, Ūm̄reco Pac̄u yee quetire wede jugueri maja cūja ca owarique mena īiri, Jesucristore cūja ca t̄uo n̄n̄njeero tiiruḡu, cūjare wedemiwi. ²⁴Pablo cū ca īirijere, jīcārā t̄uo n̄n̄jee, aperā t̄uo n̄n̄jeerugati, biicāwa. ²⁵Cūja majuropeera jīcārī cōro t̄ugoeñatima īirā, waa batecā juo waawa. To biro cūja ca biro Pablo pea o biro cūjare īiwi:

—Díamacūra Añuri Yeri m̄ja ñicū jāa niiquīricar̄p̄re Ūm̄reco Pac̄u yee quetire wede jugueri maj̄u Isafas menar̄u o biro īiquīupi:

²⁶“Waari, o biro īiña anijare:

B̄n̄aro t̄uocā pacarā, t̄uo puotirucuma;

Ca īacārā nii pacarā, īa jeeñotirucuma.

²⁷Ati pooga macārā,

cūja yerip̄ra ca t̄uo

n̄n̄njeerugatirā jeeñacā yayi waama.

Cūja amoperire tiarique c̄uocāma.

Cūja capegaarire biaricarāre biro biima.

To biro cūja ca biitijata, cūja cape mena īa,

cūja amoperi mena t̄uo,

cūja yeri menar̄u t̄uo

puo, t̄ugoeña yeri wajoa, biibocuma.

Ȳu pea cūjare ȳu catiobocu,”^v īiupi.

²⁸”To biri atere m̄ja ca majiro ȳu boo: Ūm̄reco Pac̄u cū ca amet̄enerije judíos ca niitirā peere wederique nii, cūja pea teere añuro t̄uo n̄n̄jeerucuma —īiwi Pablo. ²⁹Pablo atere o biro cū ca īiro, judíos pea, cūja majuropeera ameri acaro bui tuti, īicā tua waawa.

³⁰P̄na cūma peti cūre cūja ca wajorica wiire^w niwi Pablo. Niipetirā cūre ca īarā earucurāre, ūjea niirique mena cūjare jāi bocarucuwi. ³¹Uwi t̄ugoeñaricar̄o maniro, Ūm̄reco Pac̄u cū ca dotiri tabe maquē quetire wede, ñucā Wiōḡu Jesucristo yee maquēre jīcārā peerena īi camota ecoricar̄o maniro bue, tiicōa niirucuwi.^x

To biro to biijato.

Lucas

^v 28.27 Is 6.9-10. ^w 28.30 Casa alquilada. ^x 28.30-31 Ati pūurore ca owaricua, cū ca owa cojuḡre, ate jiro Pablo cū ca bii n̄n̄na waariquep̄ra wede n̄n̄na waatiupi. Añuro petira Jesucristo yee añurije queti Jerusalén mena ca bii juoriquera jeja n̄cā n̄n̄na waaro romanos yaa yerar̄u cāare ca eacoariquere wedeḡu cū ca īirique niupa.